

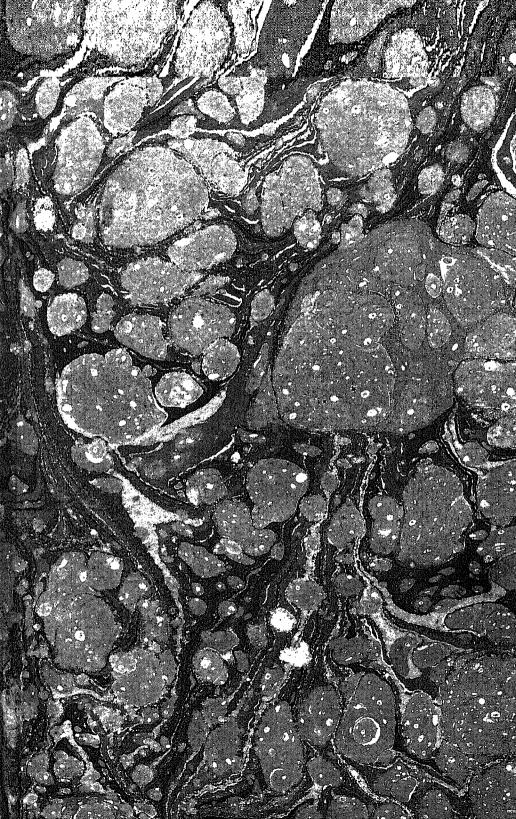


M. A. Bussyhare:

96° 429.

Ш. д. И. д. Р. З.





September 1997 - Septem
KPATRUM HACHOFT KHUIM +-
MANUE 75264194 HEB. 15 1480180
ADROD JULI GOOL OTTOLL
Назвоние Поверхиостиме регесе-
2.accus 120 gohore of Scockly,
Место, год издания М 1806?
KON-DO CTP. 21' 60'C. In. CON.
- OTH MICTOR T. L: 1240: UN. Gn. W.
- HIMOETPUIM 7.3: 35 CIJC
-1º KOPT
CXEM
TOM HACTS 1-3 BIT.
ROBBOTOR BO I've evening c. 26-27
Les line 1998 received
refrecercica 1/4 4/94-130
Примечание 28994н-57 15/24, Мал 1998
16.04-15362 11.04-1250 14.04-4

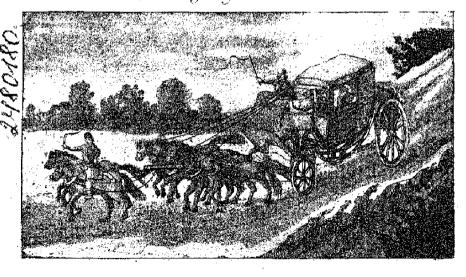
ПОВЕРХНОСТНЫЯ ЗАМЪЧАНІЯ по дорогъ

OTD MOCKBLIBD MAJOPOCCHO

въ осени 1805 года.

Часть Первало, содержащая въ себть Путешествіе от ъ Москвы доПочепа

Сочиненіе Оттони фонъ Гуна. Переводъ съ Нюмецкаго съ зисунками.



Москва Въ ПТипографіи Платона Бекетова 1806

Пермення оржена Труксанов Червового Прагора Республіканська Сібліочан УРСР імені КГІРС -3Козельскь, убздной городь Калужской губернія, опів Москвы 240, от Калуги бо верств. 6 часовь по полудни, Сентября 3 1805.

Сидя вы карешь, и находясь уже болье пяти часовь вь пустомь ожиданім почтовых влима дой, начинаю описывать посреди сколь обширной, столь же и грязной тор-говой площади вр Козельско, почти на полторы тысячи верств разстояніемь отв вась, мое путешествіе продолжавшееся оть Москвы по здршнее мрсто болре, нежели на 200 верств. До сихв порв вы шочно не знаете, куда я вду _ вв Малороссію, любезной Экгофв. И вошь вамь описание, что случилось со мною во последних в дняхв. Наконець рышился Графь Разумовскій посъщить свое тамь имьніе. Я нимало не медля отназался от всей моей практики, филом ветронизмент в может в москить связей, вельль исправить мою дорожную карету, привязать сундуки и взяль сь собою моего стариннаго вррнаго друга, господина настора Коха, по причинъ его болвани прибывшаго ко мнв изв Екашеринбурга, и Емилію стартую дочь мою. Провожаєть нась слуга Ньмець, по прозванію Гейдеке, уроженець Римской, конораго я наняль. нарочно для этого путешествія T. T. 1

Августа 31 пустился Графь вы путь вы осьми повозкахы, поды которыя потребно было на каждой станціи оты 40 до 50 лотадей. Вы свить его находится секретарь его, г. Черноглазовы и г. архитекторы Менеласы.

Ничего не скажу вам о том в, что чувствоваль я, когда вы послъдній разы провзжаль — ужасно-общирную — Москву, ибо я оставиль вы ней мое семейство, моихы друзей, моихы знакомцевь, а сверыхы того и многія другія связи, которыя я недавно тольно устыль сдылать. Мны казалось, какы будто я на выки прощался сы Москвою, возвращаясь вы мое отечество, ибо не смотря на то, что еще и года не прожиль я тамы, предварительное прощанте было мны однакожы крайне неправтно.

Вв сорока верстахв отв Москвы, вв львой рукв отв дороги, имветь свое положение прелестное помветье Николая Никитича Демидова, которое искуство и природа, кажется одно предв другою старались украсить. Св отмвинымы вкусомы и пышностию построены тамы всв здания. г. Демидовы живеть теперь вы Парижь. Вы Сибирижы имветь оны весьма богатыя жельзныя рудокопни. Я жилы вы Москвы неподалеку оты его огромнаго дома, коего вы одномы флитель помыщается Нъмецкой театры г. Стейноберга, а вы общирномы саду его даются каждое воспресенье ваксалы и фейерверки.

Первой нашь почлеть быль вы Боровскы, увадномы городь Калужской губерніи, оты Москвы вы бо, а оты Калуги вы 72 верстахы. Этоты небольшой городокы лежиты вы долинь, окруженной холмами, самою природою образованными. При подошвы ихы протекаеты изгибами рыха Протва, придающая положенію города и безы шого уже прямо картинному, много пріятности и живости. Вы Боровскы преммущественно производится торгы саломы, медомы, коноплянымы масломы и прочимы. Хозявны, у котораго мы стояли, посредствомы сего торга нажилы нысколько соты тысячь рублей, чего конечно пиктобы, видя его, и судя по простой неопрятной одежды и по длинной бородь, подумать не могы.

Ночлегь въ Семейкахъ, 23 верств отъ Калуги. 2 Сентабря.

Мив должно еще упомянуть о прекрасномы сель Думашевь, принадлежащемы какому-то г. Болтину, которое оставалось у насы вы лывой стороны, вы трехы верстахы оты Боровска. Также и это помыстье отличается красивымы положениемы своимы и прекрасными спросніями. — Объдали мы вы Маломы Ярославць.

Этоть городокь лежить на весьма больтомь возвышении при рыть лужь. Достойною примъчанія показалась мить здысь
только одежда женщинь, которая весьма
сходствуеть сь одеждою Швейцарокь.
Вы Семейкины видыли мы двукь Аглинскихы быковы, какихы рыдко видыть удастея. Они походили на посороговы, (Rhinoсегоя) и ихы вели по одиначить вы намордиикахы. Право, мить кажется, можно бы
ихы показывать за деньги. Оты Малаго
Ярославца считають до Калуги еще 58
верств. Отсюда началась дорога гораздо
лучшая, и мы охотно желали бы позабыть проведенную нами весьма безпокойную оты столицы дорогу, естьлибы не
были такы разбиты; однакожы при всемы
той, которая ведеть оты Москвы кы Пешербургу.

Существованію Калуги счипають уже болье трехь соть льть. Татара часто брали и разоряли ес, и даже по ньскольку времяни и живали вы ней, что доназывають имьющілся и нынь ихь кладбищи. Мьсто, тдь столь городь, было уже три раза перемьняемо Вы первой разы быль сей городь заложень вы семи верстахь оть ныньшняго мьста кв Востоку, гдь впадаеть рыка Калужка, давшан и городу имя, вы Оку. То мьсто имьсть много сходства сы тьмь, на ко-торомы стоить теперь величественный Кобленць; Калужка составляеть сы Окою

прямой уголь, marb какь mamb Мозель cb Рейномь, и объ имьють высокія берега. Тамъ видны еще и понывъ остакрвности. Тридцать лвтв тки бывшей пому, как учреждена здось губернія. Вы городь имбется около пяти соть каменных домовь, изь коихь ибкоторые вы самомь двль столь хороши, что и вb Петербургъ могли бы занимать мъсто не между послъдними, и 24000 жишелей; mo-рговой обороть чрезвычайно велинь; главнъйшіе повары, опісюда опправляемые, супь парусина, сврчи, сало, кожи, мыло, жельзо, пенька, лень и хльбь. Большан часть парусины заготовляется здрсь же вь многочисленныхь фабрикахь, частію дворянамь, а частію купцамь принадлежащихь, шанже и ножи; сало, мыло свычи скупають по большей части вр Украйнь; и все сіе отправляють вы Петербургь и Ригу. Жельзо, хльбь, лень и пенька отправляются туда же, а вы Калугу доставляются изь ен собственной, maxb и изb сосъдственныхb губерній. числь купцовь есть весьма богатые люди, даже миліонщики; торгують обыкновенно на наличныя деньги. Нівкоторые изв нихв выписывають чужестранных товаровь иногда на превеликія суммы и продають ихв частію вь Москвь, и частію вь около лежащихь губерніяхь, но наибольшую изь нихь часть отправляють вь Сибирь и вь Украйну. Здвоь промь кожевенныхв заводовь и парусинныхь фабрикь, теперь нЪшЬ никакихь. Славившаяся прежде шелковая фабрика рушилась. Ошдьленіе сиронишашельнаго дома содержишся на иждивеніи города, и вь оной принимаешся каждой годь до шесшидесящи дъшей.

так каждой тодь до шестидесяти дьтей. Такь какь слуга ведеть себя глядя на своего господина, и непримътнымь образомь перенимаеть от него все доброе и худое, точно тоже случается и сь мълкими городами вь разсуждени большихь. Калуга во многихь отношенияхь кажется есть совершенное подражание Москвы. Вездь худое сопутствуеть хорошему; такь напримърь, видны подлъ прекраснъйшихь домовь самые бъдные, подлъ наилучшихь вымощенных улиць прегрязные переулки. Купцы здъшние богаты. Полной нарядь купеческой жены стоить иногда пысячь

Купцы здршніе богаты. Полной нарядь купеческой жены стоить иногда пысячь пяшнадцати рублей, ибо одинь головной уборь изь жемчуговь, алмазовь и кружевь часто простирается цьною тысячь до десяти. Сказывають, что ноличество жемчугу, вь одной Калугь находящагося, такь велико, что на двухь добрыхь лошадяхь его увезть не можно. Сіє богатство хранится вь семействахь изь рода вь родь. Впрочемь такая роскоть основательна и можеть предночтена быть роскоти другихь націй; ибо Калужанна поносивти свой нарядь какихь нибудь льть тридцать, оставляєть его еще своей дочери, и онь никогда не выходить изь моды, когда между тьмь наряды другихь народовь оть частыхь перемьнь вь

модахв вленушв за собою неминуемое се-мействамы раззорение.

На по богатый помащить строить те-перь здась инвалидной домы для быдныхы вы войскы служившихы офицеровы, и боль-ницу, и за то награждены оты Государя орденомы. Еще находится здась и дру-тая больница, содержимая казеннымы иждивеніемь.

дивеніемь.

Товорять, что вы Калугь весьма много умираеть людей. Наичаще случающіяся здысь бользни суть: обструкціи, мокротныя бользни, ипохондрів, судороги, ревматизмы, ломошная и водяная. Ко веймы почти бользнямы примышивается и желчная. Венерическая дылаеть и здысь немалое опустошеніе. Думають, что отпускаемые ежегодно по пашпортамы многіє крестьяне, возвращаясь вы домы свои приносять ее сы собою и здысь распространяють. Здоровью крестьянокы наиболье вредить то, что оны должны исправлять самыя трудныя работы точно такь, какы и мужья ихы, оты чего часто произходять неблагополучные роды и бользни матики. Ученыхы блюкь здысь еще ньть. Я думаю, что здоровью здысь немало

тки. — Ученых возовко здось еще ното. Я думаю, что здоровью здось немало вредять рвы со стоячею во них водою, и мясныя лавки, коих здось велиное множество. Сказывають, что осенью бываеть такая грязь на улицахь, — разумется на немощеных , — что ежели сосьдь вздумаеть итти кы сосьду, не далье двухь ихи трехь соть шаговь оть

него живущему, то должень обходить версты двъ или три.

также и вы Калугы есть театры. Оны построены деревянной, довольно вмысти-телень, и снабдены всымы для представленія зрылищы потребнымы, только что не имысты актеровы. Иногда однакожы играюты на немы актеры принадлежащіе Князю Козловскому.

Во время царствованія Императрицы Енатерины II, Калуга быль городь блистательной, потому что тегда жили вы немы многіе достаточные дворяне, но теперь оны приняль совсемы иной виды. Вы пробады мой чрезы Калугу имыль

н удовольствіе познакомиться сb г. апте-каремb Рудольфомb, сколько честнымb вb общежитіи человькомb, столько же и искуснымb вb своемb дьль; отb него получиль я вb подарокb ньсколько слоно-выхь костей, находимыхь около города. Сь неменьшимь также удовольствіемь Сь неменьшимь также удовольствиемь узналь я, что одинь изь друзей моихь именно г. докторь Гассенмилерь, находящійся у г. Полтарацкаго вь сель Овчуринь пріобрьль здысь хорошую славу, какь добродушіемь своимь, такь и искуствомь вь леченіи, славу долженствующую быть ему всегдашнимь удьломь. Налуга (*) при нашемь вь нее выбадь

^(*) Смотри *Уранію*, періодическое сочиненіе въ Калугъ издаваемое, и содержащее въ себъ описаніе сего города и губерніи его. 1804.

нимало не соотвътствовала нашему ожи-данію. Стоить только представить себь деревню, и тогда можно будеть имъть понятіе о Калугь со стороны прівада кв ней от Москвы. Но когда мы ней от Москвы. Но когда мы по незнанію почтарей перебхали почти чрезы весь городь, так как бы пробзжалсь вы немы ради прогулки, видыли мы много прекрасныхы и со вкусомы построенныхы зданій. Особливо понравились намы широкія, прямыя и правильно расположенныя улицы, обы освыщеній коихы однакоже здысь и помышлять не должно. Вообще, кажется, что обы этомы городы не весьма заботится полиція Изы числа наилучтихы зданій стить наменных рады. шихь зданій сушь каменные ряды, присудственныя мъста и еще одно теперь только строющееся. Но что всего болбе поразило нась изумленіемь, то быль видь города сь другой стороны его, имянно сь толико для Россійской торговли но св толико для Россійской торговли важной рвки Оки. Ежели смотрвть отсюда на городь, то имбеть онь прямо величественной видь по своему на высокой горь положенію, и по протяженію вы низы по горь или по косогору со множествомы своихы церквей, коихы число простирается, какы сназывалы намы нашы ночтарь, до тридцати шести. По глубокой долинь протекаеть тирокая Ока, чрезы которую наведены плывучій мость. Превеликое множество строеваго льса вы плотахы видыли мы по обы стороны моста. Противолежащій берегь состоить также изы высокихы

горь, и мы св превеликимь трудомь могли на него взобраться, хошя и имъли подь нашею каретою семь добрых в лошадей Мы все еще и изв карешы любовались прекрасным видом величествен-наго положенія Калуги. — Верстах вы пя-тнаднати оть города лежить помъстье Овчурино, принадлежащее г. спатскому совъщнику Полтарацкому, — человъку, которой пожертвоваль имъніемь, почти изь ста тысячь рублей состоявшимь, дабы Аглинское сельское хозяйство водворить на Россійской пошвр. Сосрдв его, г. генераль-маюрь Rapb, знаменитой хо-зяинь, заилль многое изь введеннаго имь, и кb немалой себъ пользъ завель у себя вb деревняхь. Вb подкръпленіе дъланныхь г. Полтарацкимь по сіе время хозяйственных опышовь, Государь Императогъ пожаловаль ему заимообразно сто тысячь рублей. Сія Императорская милость, такь какь и хвалы достойное рвеніе г. Полтарацкаго, думать надобно, были причиною, что написань тоть вы одномы изы Московскихы журналовы напечатанной отрывокь: Любишель сельской жизни. __ Поелину Граф весьма спршиль рхать, що и не могь я имьть того удовольствія, чтобь г. Полтарацкому и всей его почтенія достойной фамиліи повторить извявление моей благодарности за всь, почти ежедневно оказываемыя ими мнь и моему семейству, знаки дружбы и благосклонности во время пребыванія

нашего въ Москвъ. Мив было мучишельно видъть Овчурино cb почтовато въ Калугъ двора, и не быть въ состояніи завхать вв такое мвсто, куда призывала меня моя благодарность. — На чась взды от Валуги надлежало намв онять пере-Банать Оку. Паромы здешніе похожи на Лифляндскіе, но мосшы, коихв весьма много, чрезвычайно худы. Много слыхаль я по сіе время о поляхь около Калуги, засбилемых в пшеницею, однакож в теперь, когда случилось бышь самому вb этой спюронћ, по причинћ позднаго времини года, не можно было ихр видршь совермр какь то довелось мнь видыть, ногда я рачичр изр Москви вр чебевню врчинA Графа Бушурлина, гдв нашель икв кв величайшему моему удивленію, объщающими самую изобильную жашву. Напротивь же того видьль здысь много необработанной впусть лежащей земли, и болото простирающееся болье шестидесяти верств вв лввую сторону даже за Калугу. И самыхь льсовь не видаль я этой дорогь, а однакожь, сказывають, Калужская губернія ими изобилуеть. Быть можеть, что вь упомянутомь болоть нашелся бы и торфь. По всюду видны бъдныя деревни и крестьяне вв рубищахв и весьма простодушные; также и лошади и вся упряжь очень не завидны. Часто думаешь, что это не Русскіе. Равнымь образомь и царсиво расшвній здось не весьма многочисленно, и бошаникь,

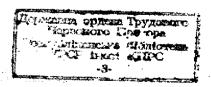
пробажая эту сторону, должено непремонно соскучиться. Однакожо слышу я, что страна около Козельска особливо отличается изобиліемо растоній. Пошва земли во здотней губерніи по большой части со верху пещаная, а внизу смошанная изо множества мергеля и известноваго намня; подо оною же во пяти аршинахо глубины лежито сплошной известковой камень, которой ломается плитами, и во которомо иногда находято небольшія окаменблости, также и раковины.

Перемышль, убздной городо при ръкъ Окъ. Сентября 3.

Здось ночевали мы. Перемышль есть ничию иное, како деревня. Только и замотили мы, чио превеликое стадо рогатаго скота, которой, однакожо думать надобно, было не Украинской, ибо никажого не имбето превосходства передо скотом Лифляндскимо и Курляндскимо. Мы остановились во такомо домо, которой назначено для постоево. Во слодстве одного чрезвычайно хорошаго учрежденія во небольшихо городахо Россіи, кои не имбюто гостинницо и трактирово, гдобо пробажающимо останавливаться можно было, назначаются для сего

особливые домы, кошорые и отводящся чиновникамы и знашнымы особамы вы случать пробедовы ихы, а за то освобождающих они оты напорыхы полицейскихы повинностей.

Равнымь образомь и Козельскь городокь пребраной; однакожь изь дали имвешь видь изрядной. Онь лежишь ша. ломы вр немр почти вср деревянные и церкви. Ррки Жизара имбешь чешыре Драгунка прошекають мимо доважая верошы двв до сего города, жить близь самой дороги село Плещеево, а еще далье Кожемякино, принадлежащія какому-то г. Рожнову. Оба селенія имфють д красивое положение и опличающея величественными и вкусь означающими строе-тіями. Вь Козельскь есть также и тракширь, построенной при самой площади. УМы почини умирали от в голода и отв Кстужи. Намъ дали щей и жаркаго; накожъ оба блюда сій оказали столь жаркаго; одгическую надь нами силу, ome сышились единымв шолько на ромь. Еспьлибь мы не знали. umo cero дия воскресенье, то не узнали бы ни по городу ни по жителямь его, нами встрвчавшимся. Мы прівхали сюда вь чась по полудии, а теперь уже семь часовь, и все еще по нустому ждемь лошадей. Кв нещастью нашему Графв и вся свита убхали впередв. Между твмв ногда г. Кохв упрашиваетв и умаливаетв исправнина и всю полицію, чтобь нако-



нець нась отправили, я описаль вамь, любезной Е...! сидя вы кареть, мое путешествие до здышняго мыста; теперьже при наступлении ночи принуждень оставить мою карету, чтобь сы полузамернием моею дочерью гды нибудь найти убыщие. Но завтра опять начну продолжать это письмо. Вашь и проч.

Станція Дольцы. 21 верста от В Бълева. Сентября 4.

вчера вы вечеру, когда мы еще не знали гды по достанется провесть намы ночь, подотель жы нашей кареты ныжно человый ласковой, и предложилы намы квартиру, пищу и питье. Это былы г. форсты инспекторы Фоны Вильфингы. Сы благодарностию приняли мы его приглатеніе и тотчасы полетым вы его быдное, однакожы пріятное жилище. Все то, что я вы этоты же вечеры узналы еще обы Козельскы, сообщу вамы теперьже. Здысь есть довольно большая парусная фабрика, принадлежащая Графины Мусиной-Пушкиной - Брюсы, и доставляющая пропитаніе почти всему городу; также имбется здысь за шесть мыся здысь за шесть мыся заведенное, еще первое вы Россіи льсоводственное училище. О послыднемы должень я обы

ленишь вам в по подробные: уже два года тому, какв правипельство вознамврилось завесть во всей Россіи таковыя училища. Здршнее должно служить примрромь для всрхр прочихр. Много вступило начершаній, пока наконець начершаніе г. форсть-директора и навалера Фонь Вильфинга, брата нашему благодытелю, удостоено Высочайшей конфирмаціи и приведено во исполнение. Чины, составляющие сие новое заведеніе, состоять изь главнаго директора, г. генераль Фонь Пиллисьера, изь упомянутаго форсть-директора, г. коллежскаго совышина Фонь Вильфинга и изb инспектора того же имяни. Для на-значенныхb тридцати воспитанников оп-редълены тесть учителей, изb коихb трое, такв какв и двадцать воснитанниковь, уже дьйствительно \mathbf{b} шушь находятся. Директорь кромь своего жалованья, како оберь-форсимейстерь туберніи, получаеть еще шысячу двости рублей столовых денегь, како директорь сего института; но сій производятся ему не канб жалованье, ибо извъсшно, что нинто вв государствв за исполненіе двухв должностей жалованья получать не можеть. Инспекторское жалованые состоить вь тысячь пяти стахь, а каждаго учителя вь тысячь, лькаря же при ла-зареть вь шести стахь рубляхь. Все же содержание сего заведения стоять казнь шестнадцать тысячь рублей. На построеніе нужныхв зданій назначено двенадцань тысячь, коих однакож судя по планам в, которые и видъл вудет в недостаточно. Каждое строеніе имбет ваведены общирныя плантажи. Строенія уже начаты в осьми верстах от Козельска, в мость изобильном водим.

зельска, во мосто изобильномо лосами. Со симо институтомо сопряжено и форсимействерство губерніи, что все вмость состоить изо двухь соть чиновниковь. Больница построена уже прежде всбхо прочихь зданій, ибо почтена необходимою, поелику во всемы заведеніи число больныхы простираєтся наждой день до плим человыхь. Впредь должены каждой планной директоры имоть денять тудой главной директорь имъть девять гу-берній подь своимь надзоромь. Воспитан-ники сего института всь изь дворянь; но сказывають, что впредь будуть принимаемы и не дворяне. Поелику иностранные учители не сильны во Россійскомь языкь, а молодые Россіяне почти сплошь обучаются по Ньмецки, то сь удивленіемь замьшиль я, сь какою легностію обучились сему языку воспитанники вb meченіе одного только полугода. Изврстно, что Государь посылаль которато г. Фонв Платера на два года вояжировать для познанія лісоводства; этоть человью теперь возвратился, и сказывають, что полнесь прожекть, чтобь всякой годь посылать вь чужіе краи отв сорона до шестидесяти человтивь молодыхв Россіянв, которые могли

бы тамь льсоводству обучаться. Дума-ють, что этоть прожекть его будеть утверждень. Для исполнения сего требу-еть онь единовремянно полмилліона руб-лей. Уже три года тому, накь ньито г. Фонь Стейнь завель ньчто сему по-

лей. Уже три года тому, какв ивито г. Фонь Стейнь завель ивито сему полобное вы Царскомы Сель, однакожы теперь, говорять, тамы все опять распущено. По сіе время форстмейстерство принесло ужы казны прибыли пятьдесяты тысячь рублей, и г. директоры Фоны Вильфингы хотыль было, еще прошедтею зимою, вы подкрытленіе быднымы продавать сажень дровы по одному рублю: но ему недоставало работниковы. — Прежде зависьло все форстмейстерство оты Калужскаго гражданскаго губернатора.

Г. инспекторы Фоны Вильфингы былы столько ласковы, что прочиналы намы ныхоторыя мыста изы письма изывствато г. Ашенбреннера изы Омска. Воты содержаніе онаго. Г. Ашенбреннеры увыдомляеть, что оны изобрылы новой роды миніатюрной живописи, состоящей вы слыдующемы: оны дылаеты изы слюды прозрачную композицію, которая тоные почтовой бумаги, и столь же, каны бумага, гибка. На втомы пишеть оны, и живопись, такы накы старинная живопись по степлу, видна сы обыхы стороны. Такую миніатиюрную картиночку можно складывать, какы бумагу, нимало се не повреждая, такы какы и вы воду положенная, она не портится. Г. Ашенбреннеры упражни портится. Г. Ашенбреннеры упражни портится. Г. Ашенбреннеры упражни портится. Г. Ашенбреннеры упражни. ч. т.

илется теперь вы сочинении артиллерійской науки вы пяти частяхь, изы коихы первая уже написана совсьмы. По окончании сего важнаго труда надвется оны получить оты Государя вы награду пять тысячь рублей. Оны вы недавномы времяни вздилы кы Киргизцамы и другимы кочующимы народамы, и описываеты ихы положеніе весьма плачевнымы. Они чрезвычайно быдны и болзливы, оты чего и продають ды тей своихы рублей за двадцать и до ста, обывателямы Омскимы. Сложеніе ихы черена, говорить оны, много похолить на обывателямо Омскимо. Сложение ихо черепа, говорить онь, много походить на черены Китайские. То, что онь питеть о сломы Омскъ есть сколько прелестно, столькоже и стращно. Льтомы растуть вы тамотней странь тольпаны, нарцисы и розы вы льсахы и на лугахы, а зимою не рьдио опускается ртупь на тридцать тесть градусовы ниже точки замызания. Какой контрасты! — Можеты быть, вы пожелаете знать, ктожы и аковы втоть г. Атенбреннеры? Освыдомпесь обы немы вы книжныхы лавкахы, и вы найдете тамы описание жизни его, истичное или ложное, — право не знаю. Еще должены я описать вамы, мой любезной Е. . продолжение вчератняго дня. Не прежде, какы вы десять часовы вечера получилы я лощадей, принуждены бывы слышать почти каждую минуту чрезы цылые девять часовы это утышительное словцо: тотчась. И естьлибы

г. Вильфингь надь нами не сжалился, то, думаю, мы и теперь сидьли бы еще на Козельскомь рынкь. Было уже два часа по полуночи, какь мы при слабомь овьть луны, которую однакожь скоро закрыли дождевые шучи, оставили Ко-зельскь. Подлъ самаго города должно было перевзжать Жиздру, и вхать льсомы цв. лыя пятнадцать верств, а потомы десять по безпрерывнымы гатямы и моспамь, да нь пому и г. исправникь быль сполько добрь, что предувьдомиль нась, что вь этомь льсу не совсымь безопасно. И такв представте себв мое положение! Сb однимb только слугою, мо-лодымb человъкомb, ночью, вb дрему-чемb льсу, имьть вb кареть беззащитную дочь и больнаго друга, и бышь всяком в шагу в безпрестанном в страхв, что ужасное предсказание исправника нады нами исполнишся, а пошом в боящься и того, чтобъ вхавши по этимв мостамв ташямb не изломащь карешы! Вb дополнение но всему этому безпрестанно шель дождь, и мы отв скуки и отв весьма долговременнаго сидбиія вы ка-реть, — ибо вы Козельскь, по причинь рома, — большой грязи, не можно было вышши изь оной, чтобы проходиться по, такы называемымы, улицамы, — чувствовали чрезвычайную усталость. Наконець благодытельный Морфей усыпилы насы, и, когда мы проснулись, увидыли себя близы вылева, гдь Трафы давно уже насы ожидаль. Заботясь о долгой нашей отлучив быль онь столько милостивь, что послаль было намь на встрычу своихь людей сь зажженными фанелами, которые однакожь встрытили нась не прежде, какь на разсвыть дня.

Вь заключение этого письма я должень еще нъчто вамь сказать O ropoab левв, которой отв станціи Дольцы жить вь двадцати одной верспів прівхали мы по утру, и напившись кофе и чаю, приготовились кв немедленному Бълевъ есть небольшой ropoombbagy. докв: число жителей его простирается до двухь тысячь пяти \mathbf{comb} мужеска пола душь. Торгуюшь же здысь наиболые. саломь. Нашь хозяинь, купець, человъкь весьма богатой, подчиваль Графа Шампанскимв и разными плодами.

Тородъ Болковъ, Орловской губерніи, 54 версты от Орла. Вы вечеру вы тот же день.

Мы остановились здрсь только для того, чтобь изь объда нашего сдрлать ужинь. Оть Дольцы до Болхова все мъстоположение гористо, и чрезвычайно плодоносно. Мы ъхали по полямь, простирающимся до самаго горизонта. Любо смотръть на эти плодоносныя поля, но за то

и земля здрсь такр черна и жириз, что пашутр ее весьма мрлко и узкими бороздами. Прекрасной видр даютр поля, обильно усранныя гречихою. Ее косили косами, кр коимр прикррпленр родр граблей, а отр того и произходитр, что скошеная гречиха ложишся ровными рядами, не перепушываясь шань как сторо, и доставляя великое удобство вязать ее вь снопы. Верстахь вь пятнадцати от в Болхова, когда мы поднимались на песча-ную гору, замътиль я вь правой сторонъ близь самой дороги расколошую песчаную же гору; отверстве трещины по-добно было довольно большому жерлу. Вb самое то время читали мы вb Гамбургских в газетах в описание плачевнаго произшествія во Неаполь, и, едва только ус-пьли прівжать во Болховь, како тамополи прижать во Болхово, како тамо-шній городничій г. Вольнскій разсказаль намь, что та трещина вы горь есть ничто иное, како сділавшейся ото про-ливнаго дождя проваль сажень на шесть глубиною, и что вы этомы проваль най-день домы, изь дубоваго ліса срубленной. Болье не могли мнь ничего разсказать обы этом не могли мно ничего разсказать сов этом приключении, о котором г. го-родничій увъдомиль и Московской универ-ситеть. Страшно мнъ было видъть по-чти по всей дорогь оть Дольцы до Бол-хова множество таковых в довольно большихь трещинь вь горахь

Прежде, нежели выблешь вы Болховы, должно пробхать чрезы былую дереву-

шку, вр которой избы такр малы и низки, что вр нихр иначе стоять не можно, какр нагнувшись. Кровли вср соломенныя, и вмрсто того, что вр другихр деревняхр каждая изба стоитр на улицу эципцомр своимр, здрсь стоитр она боковою стороною. По обримр сторонамр вдоль улицы насажены березовыя аллеи, придающія всей деревню пріятной сельской видр. Сказываютр, что во всрхр деревняхр Орловской губерніи, на большихр дорогахр лежащихр, улицы такимрже точно образомр засажены. Нитрр не видалр я столь прекраснаго деретдъ не видаль я столь прекраснаго деревенскаго строенія, какь вы деревить Влаьмъ, принадлежащей Киязю Борису Андреевичу Голицыну, вы тридцати верстахы оты Москвы. Тамь всь крестьянскіе домы каменные, сb трубами, хорошими компа-тами, садами и сb довольно достаточ-ными побочными строеніями. Вездb видень порядокь и рачишельное хозяйство. Видь изь упомянутой выше деревни кы Болхову, кы противолежащимы горамы и преды ними долинамы, дылаеты сію быдную деревушку довольно приманчивою. Вообще не можно довольно выхвалить положенія городово и деревень. Кажешся, что для наждаго изб нихб нарочно выбирали мосто, со нотораго бо виды были скольно можно лучніе. А также и Болхово имбето красивое положение, частию на горахо, и частию во долинахо. Здось считають жителей двенадцать тысячь, церквей двадцать двв, монастырь одинви много кожевенных ваводовь. Но каквители весьма бъдны, то не довольно долго держать они кожу въ квасахъ, а оть того и выдълывается она не весьма корощо. Болховъ лежить при ръкъ Угръ.

Тородь Карачевь. Сентября 5, по полудии.

Мы выбхали изб Болхова вв прошедшую ночь вв два часа при слабомв лунномв сіяніи, оставя и вев горы и долины повади себя, вмвсто коихв начадись степи и преобщирныя поля, коноплями усвянныя. Выбитыя на большихв дорогах вмы набивають здвев соломою и мяльемв, имвя этого добра вв большемв изобиліи, а напротивь лвсу весьма мало. Сноль впрочемв рвдко и мало вздять по этой дорогв, можно о томь судить по словамь содержателя почты, которой вв течене четырехв лвтв ни одного еще раза не видаль столь многочисленнаго экипажа, каковь быль нать. Страннымь покажется всякому то, что вода, какв во всю дорогу по здвинее мвсто, такв и вв переди почти вездв, со вевмв не годится для питья А потому, естьли кто оправляется вь здвинюю спорону, совътую июму запасаться виномв, и вообще

всемь для пищи и пишья нужнымь. Сь пгрудом в достать можно стаканв молока, даже ръдко найдешь и квасу. Не худо возить св собою небольшую канфорку, дабы можно было самому для себя на епиртв согрвть чаю: ибо почти нигдв не можно добиться, чтобь развели огонь, особливо ввечеру; а естьли то и удасшся, що не иначе, какb cb немалымb затрудненіемь. Вы замыну всьхы сихы неудобствь, пробадь вы здршней сторонь обходится чрезвычайно дешево; нигдъ не прашивали у меня столь мало на вино, како здрев, и совермь противное тому испыталь я по дорогь от Петербурга до Москвы, гдв, кажется, и взглянуть не хошяшь даромь.

Карачевь лежишь при рычкь Снежиши, вы сорока верстахы оты Орла. Жителей считають здысь двы тысячи пять соты душь. Главной здысь торгы пенькою и произведениям оты нея получаемыми, какы-то коноплянымы сымянемы, масломы веревнами. Куппы скупаюты все сіе по всему округу и отправляюты вы Москву, Петербургы и вы другія мыста.

Постоялые дворы. Въ вечеру того же дил.

На этой станціи кромф постоялых в дворовь ничего ньть. Графь прівхаль

прежде нась, а какь скоро прівхали мы, то повель онь нась на концерть и на баль. Когда вступили мы вь бальной или понцершной заль, _ вь просшую черную то казалось мив, omr избу . ----Отагентовь. Множество крестьяновь прпрсню дикими голосами, прихлопывая такть своими огромными ручищами, и стоя притомь рядами вы такомы видь, какы будтобы стояли на молитей, а тымы самымы, такы какы и странною одеждою своею, возбудили все наше вни-ОнЪ имбли на себъ длинныя бълыя рубашки, подпоясаны широкимо пестрымb поясомb, за которой кладуть онb ширинки __ плашки __ и прочее. подобіе рудокоповь имьють онь набойчатые передники. (*) Иныя изb нихb были босикомв, а другіе вь башманахв, изв сдъланных (**), которые навърно имь мозолей не натирають. Головной уборь ихь состояль вь бъломь полотняномь тюрбань, переплешенномь прасною повлекою шакв, что длиныя лопасти ея висвли на спину. ЗашылокЪ попрываль иркоторой родь плетенья изь разноцвъщной шерсшаной пряжи, смъщан-ной сь мълкими кораллами и сшенларусомь. Нькоторыя изь нихь, пощеголе-

^(*) Не передники, но вокругь всего тьла от пояса висящія полотници — панавы.

^(**) Лаппи.

ватбе прочихв, имбли и сверхв тюрбана — кичии — нанизанные кораллы и
стемлярусв. На тем видение от веренье и
серныхв многихв стемлярусовыхв и бисерныхв низанокв составленное ожерелье,
а сверхв онаго висвлв еще на длинной
мбдной приочив мбдной же креств. Я
купиль одинь таковой уборь за нвсколько рублей. Быюсь обв закладь, что естьлибь издать рисунокв св него вв модномв журналв, то нашель бы онв множество подражательниць. — Не рвдко во
время пвнія выходили на средину одна
или двв, чтобв плясать вк кругу своихв подругв. Ни коимв образомв не возможно описать всбхв конвульсій, составляющихв сію пляску. Мнв пришли на
мысль святошныя куклы изв папки, у
которыхв руки и ноги вв одно время
стягивають сильно нишкою, но за то и
прочія части твла, какв-то плеча и задь
ужасно кривляются. Говорять, что онв
такимв образомв проплясывають прлыя
ночи, особливо льтомв, а однаюжь при
всемв том чрезв весь день работають
весьма прилвжно. Онв всв походили на
полной мбсяць. Лица плоскія и красныя,
какв пламя, носы корсткіе, твло дородное. Поистиннв, ихв можно бы встхр
почесть за мужиковь, особливо по ихв
ужасно-грубому и толетюму голосу Даже
и сами плясеи пвли во время своей пляски, а иногда и присвистывнам. Всв ихв
поски, такв и какв и вездв у Русскихь

поселянь состояли изь импромию, на пр: снь повторили вы пысняхы имя Алексыя Разумовскаго (*). — Оны пришли сюда изы Орловскаго уызда, за тридцать версты, чтобы собирать грибы. Ни прежде сего, ни послы не видали мы пигды такой одежды, но больше видым одежду бырую изы рубищы состоящую, и никакой особливой черты во правахы не означающую.

Напившись чаю вр постоялых раворах в побхали мы вв туже ночь далве чрезв льсь и по пескамь даже до самаго, чрезь рвну Десну, перевоза, не довзжая славнаго по торговль города Брянска. Противь самаго парома видвли мы довольно большую извъстковую гору, видя которую можно на всю Украйну распрощаться св царствомь минераловь: ибо тамь, сказывають, даже и фундаменны подь строенія бутать кирпичемь. Намь встръчалось множество крестьяноко и дотей со лукошками на спинахв, шедшихв на слав-вую грибную охошу. Здвсь уже увидвли мы, что вздять на волахв. Кв сожаль-нію дорога наша лежала не чрезв самой Брянско, но только около предмостья его, оставляя самой городь вы львой сторонъ. Брянско лежито на горъ; положе-

^(*) Это называется, велисть кого еб масняхо: а величають обыкновенно для того, этобь ть, кого величають, давали имь деньги. Случается иногда, что и браиять вы пъсняхь, и это называется, керить.

ніе имбеть прекрасное, и извъстень по мачтовому своему вь Ригу торгу. Про-Бажан предмістье виділи мы на улицахь фонари, которыхь ни вь одномь изь встуровно от самой Москвы не видали. Отсюда побхали мы уже на заготовленныхь здісь Графскихь лошадихь.

Село Красной Рогв. Въ вечеру тогоже дня.

За Брянском в кром в невоздальной земли и мълнаго кустарника ничего не ви-дали. Въ тринадцати верстахъ до Кра-снаго Рога начинается уже владъніе Графское. Мы бхали но прекрасному необо-зримому полю, коноплями засбянному и чрезб длипной люсь изб молодаго берез-нику состоящей. Мукомольныя мюльницы вб разных мьстах нами видыныя, были вь самомь плохомь состояніи. Графь не быль здвсь лвшь десяшь, и св перваго взгляда на имбніе, видно, что оно ваго взгляда на имбніе, видно, чио оно сиропствуєть, хотя правду сказать, домв и всв службы построены со вкусомв, а особливо со всвми выгодами. Расположенной когда-то вв Голландскомв вкусв садвокружаєть всв строенія и придаеть всему нівкоторой извістной видь спокойствія и удаленія отв світа. Здісь протежаєть річка Красной Рогь. Доказательетвом в тому, что мы приближаемся уже кв Югу, служань найденныя нами еще вв навту следующія раствиія: Gentiana centaurea Стародубка васильнообразная, Gentiana pneumontantha, Стародубка плющецвытная, Euphrasia officinalis, Очная помочь, Prunella off: Горлянка, Нурегісит оff, Завробой, Scabiosa Ucrainica, Чесотная трава Украинская, Chamomilla foetida, Романка вонючая, и Verratrum album, Чемерица былая. Намв остается еще девлинадцать верств до перваго мвста или до первой цвли нашего путетествія, то есть до города Почепа, Графу же принадлежащаго.

Вітадь ві Почепь. Сентября 7, ві вечеру ві семь часові.

Потода была прекрасная, дорога гладкая, ровная, и мы вы мигы перебхавы поля коноплями и шабаномы засыянныя, очущились преды Поченомы. Прежде нежели выбхали вы самой городы, надлежало намы пробхать длинную деревню, называемую Замостскою слободою. Мущины, женщины и дыши вста возрастовы стояли у дверей своихы домовы, построись вы ряды, и сы любонышствомы и радостію смотрым на своего столь долго ожиданнаго господина. Множество здоро-

вых в ребять окружили наши повозки, а на рубежь между деревии и города встрвшиль Графа управишель и духовенсшво. Ему поднесли хлббр и соль и дали ложинься по престу, когда между твыв разные цехи города размахивали надвиимв своими цеховыми значками. Подръзжан ив городу повторена одять сія торжественная церемонія. Мы перебхали длинной мость чрезь рвку Судость, провожаніи множества народа бхали по улицамь Почена до самыхь вороть дома, замномь построеннаго, гав пародь столпился такь, что мы сь трудомь могли върхать на дворь. Вр заль дома встрьшили Графа при духовныя особы, изb коихb двое сназали рвчи. Послв сего торжественнаго обряда принесли ему поздравленіе множество зажиточных в купцовь и другихь людей.

Вы легко можете себь представать, что все это возбуждало вы насы величайшее вниманіе. Но напереды скажемы нычто о самомы домы. Оны есть великолыное каменное зданіе, необытнаго пространства. Главною фасадою стоиты ны саду. Сы другой стороны, то есть, со стороны двора, флигели его составляюты превелиной овалы, за ноими построены еще хозяйственныя строенія. Во всемы вобще зданіи семеро вороты. Средняя часть дома, или главной корпусы, которой занимается самимы Графомы, состоиты изы двухы этажей на погребахы, и имбеть со стороны двора портику. Во всей, фасадь двадцать пять охонь, и я должень быль пройти сто тридцать шаговь, когда хотыль смврять всев рядь помнать нижняго атажа главнаго кор-пуса. Особливо хорошь тамь заль для баловь и концертовь; также и библі-тека изь пяти пысячь книгь состоящая. Садь предь домомь великь, расположень вь Голландскомь вкусь и отдьляется отв противолежащаго луга, которой нечувствинельно возвышаясь простирается до горизонта, рвною Судостью; жаль одна-ксжь, что оная совсвыв не видна изв дома; что твмв болве достойно сожа-лвиія, поколику всякая вода придаеть сельскому жилищу много живости; а для того и намбрень Трафь всему садомы занимаемому мьсту, дать наклонность. Вы львой стороны дома стоины церковь, отличающаяся какы своею архитектурою, шань и совершенного соразмърностию, и можеть быть не много имьеть себь подобныхь даже и вь Москвь. Она построена вь двя этажа; вь верхней церк в служать льтомь, а вы нижней зимою. Вь особливости поправилась мив внутренияя простота нижней церкви. Колокольня пристроенная вы самой церквы нады ен входомы, имбеты вы вышину, со включениемы и креста 189 Аглинскихы футовы, или 27 сажены. Мыв разсказывали здрсь обр одномр достопамит-номр открыти, при строени сей церкви случившемся. Когда начали копашь рвы подр ел фундаменшь, то илили хльбную ишеницею наполненную яму, о которой никто изв тогдашних спарожиловь не зналь и не помниль, давно ли и къмь имянно она насыпана, — и зерно оназалось пимало не поврежденнымь. Вы правой сторонь дома построена битая

земляная оранжерея.

Завиній домв построенв, двадцать пять льть тому назадь, покойнымь фельдмаршаломь, Графомь Разумовскимь. Плань прожектировань вы Петербургь архитекторомь Де ла Моштомь, а произведень здршиимь архитекноромь г. Яновскимь. Жаль, что столь огромное зданіе построено не тамb, гдв вв одной отсюда верств на другомв концв Почепа имбения другой Графской же деревянной домь, вы коноромы когда-то жилы ныкто Аглинской нупецы Ухтерлони, находящійся и шеперь еще во свожей здось памящи. Тамь мостоположение совершенно романическое, и садь, сонворенный самою природою прямо вb Аганиском вкусь. Вь особливости красивое миветь положение вы этомы саду преогромная ка-менная оранжерея. Сады сей называется Меньшиковскимы: ибо мысто сіс, каны и Почепь, принадлежало вь прежнія времяна Киязю Меньщикову.

~~~ 37 ~~~

Поченъ. Сентабря 8.

Сего дня, мой любезной Е... сообщу вам в прашкое описание самаго города Почена. Не смотря на то, что онь не увздной городь, можно однакожь дать ему преимущество предв многими городами и многимb причинамb. Вb немb считается около двухb тысячь пяти comb жителей (*), шесть comb дворовb и девять церквей. Здось бывають четыре раза вв году ярмарии, на кои собирается народа шысячь до десяши человвив. Вв числв Графсиихв подданныхв находятся и торгующіе, кои имбють капитала тысячь по сту и болбе. Одна се-ребреная посуда во ихо шкафахо допавываеть уже ихь благосостояніе. Почепь преимущественно торгуеть льномь, пенькою, масломв коноплянымв, медомв, жавбомь, а наиболье простымь виномь, которое, сказывають, здрсь чрезвычайно дешево и крвико, почему и продающь его на всвхв улицахв и почии во всвхв домахв. Пьяныхв всегда множество. Каждую пяшницу бываешь здвсь торгь, на которой иногда привозять креспьяне находимыя ими верств за десянь отв По-

^(*) Во нынавшиемо году по 12 Дикабря во числа Графскихо подданныхо во Почена родилось мужеска 92, женска 78, обоихо полово 170 душь. Умерло мужеска 90, женска 106, обоихо 196 душь; сладоващельно умерло 26 душь болье.

чена, и имянно при рфчкф Пьяномф Рогф, слоновыя кости и разныя древнія Римскія монеты. Я также имфлю случай достать одну бедренную кость слона и нижнюю часть челюсти. Впрочемю можно достать вы Почень все, даже и такое, что принадежить нь роскоти. Здось также живуть и Евреи. Поелику улицы не мощены, то, сказывають, бываеть весною и осенью грязь непроходимая, однакожь теперь намфрены сдылать по сторонамь улиць подль домовь широкіе ходы для пьтихь. Равно и пожарные инструменты будуть поправлены.

Здриніе жители сохраняють хльбь по большой части вы ямахы, ноторыя они копають даже и посреди улиць. — Вы Почень заслуживаеть также примьчаніе каменной столбь, складенный внутри земляной крыпости, и отчасти уже развалившійся. Оны сдрланы быль вы царствованіе Императрицы Анны Іоанновны, имянно для того, чтобы выставлена была на немы во всенародное зрышце присланная изы Петербурга голова казненнаго тамы нькоего здышняго бунтовщина, выдавшаго себя за наслыдника Государя Императора Петра Перваго.

Около Почена находится во многихю мъстахъ торфъ, которой однакожъ не въ употреблении, хотя лъть десять тому назадъ и дъланы были съ нимъ довольно успъшные опыты.

Село Иваншенки. Сентибря 9, 30 верств опр Почепа.

Вчера послъ объда поъхаль я къ больному г. генераль-маюру и кавалеру Гудовичу, и сего дня только возвратился вb Почепb. Дорога туда не весьма при-манчива. Помнишся, что я по всей дорогћ не видаль ни одной деревни, а видьль токмо нъсколько бъдныхь Жидовских в шинковв. Однакожв, чвыв ближе подръзжаешь кр Иваншеннамр, шрмр больше примъшнымь становится благосостояніе, порядоко и вкусо владольца та-мошняго сада. Со великою пріятностію во-звышаются позади плодоноснойщихо полей засоянныхо гречею молодые лоса прекраснаго чистаго березника; во долино близо самой большой дороги, гдо надобно бхать по насыпанной высокой плотино, видно какь бы св верьху озеро со множествомв на немь острововь, то укращенныхь мраморными урнами, то засаженных в небольшими рощицами, группами, боскетами, илумбами и цвътами. Около ихв плавають гордые лебеди, воспьвая Аркядскую пьснь свою, и туси сь мыса Доброй Надежды. Чьмь долье идешь, тьмь болье обнаруживающея пріяшности и прелести всего мъста. Природа собрала здъсь въ мъстъ, около осьми версть въ окружно-сти и двъсти плиъдесять деслиинь поверхностнаго содержанія имфющемь,

то, что только можеть быть украшено подражащельным в искуствомв. Она брала себъ въ садовниви самаго владъльца сего прямо Швейцарскаго містоположенія; ибо онв, какв другв природы, какв любитель препраснаго и возвышеннаго, соединяеть вь себь сь глубокимь познаніемь высокой вкусь, дабы скромною рукою помогань только натурь и придавать ей принадлежащее по справедливости. Непрерывная разнообразность долинь и горь, льсовь, луговь и полей, прелестных видовь и вы задумчивость приводящих дорожень, водопадовь, озерь, разных деревь и растеній Съверо-Американскихв, строеній различнаго рода и множества тому подобнаго доставляють страннику неутомимое упражнение; жаль только того, что такому страннику никогда не удается пожить долгое время вр такомв прелестномв уголку, дабы какв можно лучше разсмотръть все во немь заключающееся. Я думаю, что весною и времи льша находясь вь лучшее никто не захочеть быть вь Южной части Европы, хошя правда суровость зимы на Съверъ не весьма пріяшна. Не должно пропустить упомянуть о прекрасном Ви-тайском в домикв, вы саду построенномы, которой вы особливости производить уди-вление тою вырностию и точностию, сы кановыми все вв немв здвланное, занято omb Китайцовь. Здъсь привлекаеть на себя вниманіе каждая дверь, самая льс-

Порти пена Трудовом го Пре ора на сістночека годі і СПРС



Виль части Ивантенскаго Сада, взятаго на ваню. 4. Пристинь. Т. Каменних Стъна ок

2. Готодской доже во сотическом выдов. 5. Мистерскім. 3. Тиня.

Г. Каменния Стона окружающая Сидо.

8. Ocmposs .

9. Марморная ваза.

ница, наждое украшеніе, даже замки, мебели, однимь словомь все, какь сь наружи, шакь и изь внутри. Вь одной изь комнать всь ствны обложены лакированными сь золотомь досками; изображающими жизнь Конфуція. Вь другомь садовомь же строеніи сдълана прекрасная Русская баня сь ванною, многими комнатами и со всьми принадлежностьми. Оранжерей почти всь каменныя; жаль только что здъсь ньть для нихь хорошаго садовника. Впрочемь все отличается туть отмынымь порядкомь и во всемь исправностію. Музыка здъшняя, изь шестнадижти человькь состоящая и превосходно играющая, занимаеть также часть пріятийостей Ивантенскихь.

Нъкто, живущій вы Ивантенкахь, объщаль мнь сообщить нъсколько видовы здршняго сада, которые оны снять наморевался, и я буду имъть удовольствіе сообщить ихы и вамы (*).

Овцеводство здрсь прямо вр цвртущемь и вр наилучшемь состоянии. Число овець и барановь настоящаго Шпанскаго рода простирается уже до тысячи, и онь содержатся ср величайшимь раченіемь и подр прилежнришимь надзоромь. Начало сего завода, прямо вр чести помъщиковь служащаго и доказывающаго,

^(*) По причинъ позднаго времени года и наступившихъ морозовъ онъ успълъ однакожъ снять только одинъ видъ, а именно на церковь и на баню, которой здъсь и прилагается.

что трудомв и понеченіемв о благв, во всемь усившь можно, произошло следующимь образомь: вы 1793 году г. генераль, находясь еще вы службь сы своимы полком в вывшей Польшь, досталь тамь Аглинских Суффольских в мълкаго рода тонкотеропных овець и барановь, порыя, бывь пригнаны сюда, размножились до полутораста. dмоmcП тоду, когда покойный фельдмаршаль Графь Разумовской выписываль для себя Шпанскихь овець и барановь сь славныхь овечьихь заводовь Князя Лихшеншшейна, что вь Австріи около Тріеста, здішніе владъльны (*) не осшавили воспользоващься симь случаемь, и вмьсть сь тьми выписали для себя двадцать овець и двухь барановь; получа сихь, тотчась барановь Аглинских оппдалили, а часть овець начали спущать св Шпанскими баранами; Шпанскихь же овець для размноженія чистаго Шпанскаго рода держали особливо. Первыя родившися ошь Суффольскихь овець и отв Шпанскихь барановь ярочки оставлены вв заводв, а барашки имбли ошдалены; сіи вновь родившіеся шерешь шонбе нежели была на ихь перяхь; по ростомь и всьми вообще кабыли совершенно вр ошновр. чесшвами

^(*) Иваншенки принадлежать двумь помышикамь, именно, господамь генераль мајорамь и кавалерамь Михайль Васильевичу и Александрь Васильевичу Гудовичамь, ком владыють всьмы своимы имыніемы вмысть и иераздывно.

Omb cuxb приплодь быль уже сb настоящею Шпанскою шерстью, а такимь образомb и развелси заводb, считая-нынъ однихь сихь оть Аглинскихь произшедших в овець машокь сь сего-лъшними ярочками до восьми сошь штукь. Настоящія же Шпанскія изв Австрій полученныя ведуть и теперь еще свой родь особливо, то есть, овцы отв нихв произшедшія ошнюдь сь тьми не смьшивающея, и ихв число просшираещся уже за сто. Барашками от сих родящимися пополняется комплекть барановь, ношорой шеперь для шысячи овець со-вершенно полонь, и состоить изь шестидесяти припускных барановь, не считая барашковь, нои воснитываются для укомплектованія впредь и для перемънн ими становящихся неспособными вь заводу. При спускь ихь наблюдается сколько можно, чтобь роды ихь, или такь сказать, фамиліи не смышивались, для чего вb заводb и подbлано множество отділеній, какі ві клівахі, такі и на дворахв.

Жаль, очень жаль, что по недостатку пастбищных выств, кои здесь редящимся на них в кормом и своим в большею частію на высоких в пригорках в положеніем в, отмвино хороши для овець, не можно оных в размножать до большаго количества, что самое причиною, что тг. владвльцы намврены завесть такой же заводь вь другом в своем в имвнім вер

cmaxb во ств отсюда, и также вв Малороссіи. Таковой заводв составляєть весьма важную и прибыльную спатью вь хозяйствь, ибо известно мнь оть върных вы людей, что вы прошедшемы году, когда еще и число матоко не простираomb него вb доходb около пяши шысячь рублей, что отнюдь и не удивительно, поелику однихь барашновь продано до двухв сошв, за каждаго по пяшнадцаши рублей, а шерсть никогда менте двад-цати пяти рублей за пудь не продава-лась. Вы ныпршнемы году продажа, а потому и щеты еще не окончаны слы-довательно и неизврстно еще, сколь велинь будеть доходь. Впрочемь естьли · иногда барашки и не продадущся, то все однакожь убытку ньть, ибо ихь всьхь излишеством в остающихся выкладывають и отсылають вь Екатеринославскую губернію, гдв у сихв владвльцовь есть не подалеку отв Днвира обширное землями имвніе, вв которомв они и содержатся. Выгода отв сего та, что содержаніе ихв не стоить ничего, а шерсти дають они гораздо болье, нежели овцы и бараны. Однакожь выкладывають не прежде, како по учинении чрезо во-домости публикацій о продажо, дабы же-лающіе ихо имоть, могли себо купить. Когда уже покупщики являться переста-нуть, тогда и выкладывають ихь. Одно полько неудобство, или лучше ска-

зать, опасность угрожаеть всьмы та-ковымы славнымы кы общественной пользв служащимь заведеніямь, и именно та страшная, гибельная, весьма часто между ихb свирвиствующая болвать, осна, которая, какb известно, естьли ворвется одинь разв, то ивть почти средства избавить от смерти, хотя одно шолько живошное, сколь бы многочисленно стадо ни было. Вв протедтемв году угрожала сіл опасность и здвинему славному заводу, когда во всей здвсь окрестности эта болвзнь свирвиствовала; однакожь приняшыми мърами предосторожности и предохранишельными средствами оная сюда не допущена, и г. генераль быль сполько щасшливь, что спась все свое стадо, не потерявь ни одной овцы. Разговаривая о семв, предложиль я ему привывание овцам в коровьей осны, на что онь, яко попечишельный и дальновидящій козяннь, весьма охошно и согласился, и я выписываю для него все кb тому нужное. Хогля здёшній заводь доведень уже до совершенства, и всь родящіеся здось бараны и овцы приносящь уже сь нъсколькихь льшь настоящую Шпанскую шерешь самой высокой доброшы, не шолько ошь такь называемаго мвлнаго перерожденія не грубвющую, но еще годь оть года становящуюся лучшею, однаножь г. генераль опперывался мнь, что онь желая еще улучшить свой заводь охопно бы заплатиль дорогою ць-

ною за нъсколько выписаных же, буде можно, изь самой Испаніи барановь самой лучшей доброшы, хошябь то и по скольну соть рублей за каждаго. какь онь не имветь кь тому удобнаго случая, то _ кв сожалвнію _ жешь выполнить сего впрочемь столь по-хвальнаго желанія. — Сверхь всего изяще-сшва самихь сихь милыхь живошныхь, какь видомь ихь, такь и красоною и мягиостію ихв шерсти, и сверхв многочисленносши nyamo , dxu вь удивленіе приводящей, найдете вы еще притомв другія обстоящельства, какв кв охраненію ихв и продовольствію, такв и кв удовлетворенію, — скажу сь позволенія почтенныхь гг. владъльцовь, — ихь прихопи служащія; на пр: когда пасепіся спадо, по не совътую вамъ подходинь кв нему даже и издали, ибо его оберегаеть множество превелинихь, такь называемыхь овчарскихь, отмыно злыхь собакь, которыя облегии все стадо, стере-гуть оное, такь, что самые бдительный ше сторожа и пастухи лучте ихь стеречь не могуть. Были случаи, что они по нь-скольку волковь вдругь забдали. Вь пасту-хахь найдете вы настоящихь Украинскихь овчаровь, вь особливомь кь тому приличномь нарядь сь превеликою вь рукахь палкою сь крючкомь на конць, которою Bb pykaxb поптась поймаеть, вамь овцу, каную вамь угодно, за заднюю ногу, и такь испусно и проворно, что никогда не дасть промаха. Вь паждомь стадь овець, мбо онб раздбляющся на три стада, и имянно: большое, состоящее изб матов в овець св ягиятами, произшедшихь отв Аглинскихв; меньшее, состоящее изв mbxb матокb сb ягилтами, кои ведутся оть настоящихь Шпанскихь, и наконяць стадо барановь, кои чрезь все льто до конца Октября, какь до такого времяни, когда пуснающся кв овцамв, пасушся особливо, _ найдеше вы по нвскольну Турецких в нозв и козловв, кои, как в говорять, необходимо при них в нужины, ибо онв служать имв вожатыми, ходя всегда на переди всего стада. На каждомь пастбищь выкопань колодезь для водопоя, также и близь овчарень для зимняго водопоя, дабы не пили ни изб прудовь, ни изь лужь, что для нихь весьма вредно. __ Вотв, любезный, Е...! все, что я видвлю самь вь этомь славномь овечьемь заводь, и всь свъденія, кои я могь обь немь собрать. Описаніе его нъсколько пространно, однакожь и заведение его и шщание, св кановымв оно содержится, поддерживается и размножается, наженися стоить того. чтобь такь обь немь разпространяться, потому и надъюсь, что вы не безь удовольствія это читать будете. — Но этимь еще не кончатся наблюденія мною вдіть учиненныя. Вы здітнемы хозяйс-твы много такихы заведеній, кои рыдко гдь найши можно. Я видьль здьсь хльб-

ныя ямы, какихь нигдь не видываль и не слыхиваль. Четвероугольная весьма глубокая вы земль выкопанная яма обложена внутри каменною стрною до самой поверхности земли, во длину раздолена она на двос, а во ширину на семь отдоленій каменцыми же стонами, тако, что всохо ямо выходито четырнадцать. На поперечных ствнах положены балки, а на сихь нанашникь, которой смазань глиною и заслань сженою плишкою; посреди каждаго отдрленія сдрлана западня замкомь. Вь каждое изь нихь входить 235 четвертей хльба, а во всь войдеть 3290. По этому количеству можете посудить, что здрсь и хлрбопашество вр хорошемь состояніи. Надь всьми ямами сдвлана на столбахв кровля, недопускающая до нихв ни какой мокроты. __ Здвсь на скопномъ дворъ видъль я придцапъ Аглинских в коровь, держимых в тушь только для доева, коих вы других в здвиних в хозяйствах в имвется гораздо большее число, а всрхр вообще коровр матоко со лишкомо триста, не считая бы-ково, двугодовалыхо, однолотково и мало-лотныхо бычково и телоко, со коими вмвств всего рогатаго скопа, со включеніемь и рабочихь воловь, считается во вевхв хозайствахв отв 900 до штукв. Большое количество получаемаго отр споте многолистенняго скошоводства навоза употребляется не на конопляные огороды, но на поля подр жарбь, ибо зар-

шній, сколько рачишельный, столько и челов во на уничтожиль во йэллэнон эінкат dxкінами dxисвэ dxаэв и обработываніе пеньки, — которая, канb вы уже безb сомнbиія знаете, вb здbшнихь странахь родится наилучтая, и идеть отсюда не только вы Россійскія пристани, но и во већ Аглинскія и другія Европейскія, ... и отмінль имянно для того, что обработание ея сопряжено сь величайшимь для крестьянь трудомь, сколько тягостнымь самимь по себь, столько же и крайне вреднымь ихь здоровью. Здрсь видрур и шакже одного молодаго семилршняго буйвола, котораго держать ср телятами для того, что онр ньсколько слабь. Вь другой деревнь, ошсюда верстахь вь осьми, есть нъсколько и старых в буйволовь, которые моглибь быть употребляемы и вы работу для возки тяжестей, ибо весьма сильны, употребляются для того, что естьли они завидять воду, то и сь повозною и со всею тяжестію бросятся віз нее и рады віз ней лежать цізлой день высунувни только морду. Таміз же вмісті сіз ними содержатся до дюжины ослові, которые также здісь плодятся, и г. генераліз намърень ихь сь будущей весны употреб-лять вь Аглинскомь своемь саду для ношенія на нихь разныхь тягостей накь вь корзинахь по одиначкь, такь и на носилкахь парами, что также вь свою очередь придасть не мало красоты прекрасному саду и марку На гумив видвав я кромв здвиней озимой и яровой ишеницы разные другіе роды оной, какв-то Египетской, Арнаутки и многоплодной, у которой на одномв стеблв бываеть по ивенольну колосовь.

Г. генераль по бользии своей не выражая никуда, особливо осенью и зимою, сидишь всегда вы своей библіошень, и, какь отличной хозяинь, безпрестанко занимается предметами полезными и аb козийству относящимися. У него вb особливости хорошо приготовляють разныя поваренныя правы, засушивая их соле-ныя и различным образом в приправлен-ныя для упопребленія в зиму. Онб так зелены и хороши, что от свыжих ни-как распознать не можно. Не задолго предв симв занимался он изобрътеніемb новаго рода Румфордова супа, которой онb приказываль двлять различными образами, имби однакожь всегда вы виду чрезвычайную его дешевизну, пишательность и вкусь. Вы No 18 коммерческихы въдомосней процеднато 1804 года чи-таль онь способь составлять сырь изь тварогу и картофелей. Онь вельль его сдълать, и по вычислени нашель, что пудь такого сыру по здынимь цънамь обходится не выше пятидесяти конбекв. Нашедь, что онь столь дешевь, вельлы взять онаго полфунта, и растеревши сварить на не весьма крыпкомы бульовы сь прибавленіемы малой части зелени,

изв чего и получиль хорошую порцію супу весьма вкуснаго и пишательнаго. Я самь отвъдываль этоть супь, различно приготовленный, и нашель его авиствишельно шаковымb. Но подивищесь деневизнъ его. Ежели взять сыру пять фун-товь, да два фунта ветчины — токмо для вкуса, — чио все вмвств споить $16\frac{1}{2}$ коп. и сваришь сіе ві простой вод , то порціи сей довольно будеть для десяти человъкь и на каждаго придешь только по $1\frac{5}{8}$ коп. однакож в нашель, да и самь г. генераль ушверждаешь, что этоть супь для больныхь и слабыхь людей не годишся, ибо шварого шяжель для желудна; для людей же, обращаюшихся вb шяжелой работь, не можеть бышь лучшей пищи. __ МнЪ сназывали, что вр прошедиемр году привита здрсь коровья оспа cb лишкомb пысячи двумb спамь двпямь, о чемь и списокь быль. послань вы г. генераль губернатору, а дабы еще большую принесшь пользу своимь подданнымь, выписаль г- генераль чрезф меня одного доктора, и имъл въ домв своемв апшеку, всвми нуживашими медикаменшами наполненную, намірень усовершенствовань имъющуюся теперь больницу и по сообщенному отв меня плану выстроить оную особливо и снабдить ее всъмъ нужнымь. Воть прямо человъколюбивое дъло, означающее не только милосшиваго господина, но и попечишельнаго ощца своих в подданных в! ___

Отв него получиль я вы подарокы цылой слоновой окаменьлой клыкы и кусокы окаменьлаго дерева, найденные близь Давира, также другой сы кристаллизаціею внутри, каковые находятся на берегахы Дивстра близы Каменца-Подольскаго. — Нигды не случалось мий пить пива, которое бы столь совершенно походило на настоящее Аглинское, какы здысь. — Теперь должены извыстить васы, лю-

Теперь должено извостить васо, любезный Е . . . еще обо одномо рецепто и способо, которой видоль я во здошнемо саду употребленнымо надо тремя превеликими больными липами, и которой даже и само Графо довольно выхвалить не можето. Покойной его родитель выписаль его избольно извостнаго славнаго Форсита изобротивато оной во 1791 году. Три упомянутыя дерева были заражены болознію ото самаго корня до вершины, и со ними поступлено тако, како то показано будеть во слодующемо рецепть.

Возьми шесть частей свожаго коровь-

Возьми шесть частей свъжаго коровьяго навоза, три части извести от стараго каменнаго строенія, три части золы и одну часть ръчнаго песку. Известь должно истолочь и, како ее, тако и золу и песоко просъять сквозь сито; потомо сложить все вмосто во одну посуду и мотать прежде жельзною, а посло деревянною лопаткою до того, пока все хорощо перемотасти.

Еще надобно имъть въ готовности порошокь, составленной изь шести частей простой золы, одной части золы же сженых костей и шести частей сженаго алебаетра.

Ежели дерево, зараженное бользнію, начинаеть уже засыхать, и хотябь вы по-ловину уже засохло, то должно всы повре-жденныя и даже умершія части его отрубить, стесать или обръзать чтобы кромв здороваго ничего на немв не оставалось и вездь, гдь что нибудь сте-сано или обръзано, сгладить стругомь, или другимь какимь столярнымь инструменшомь, и кору вь шьхь мвстахь округлить, потомы потчась намазывать упомянутою мазью вь осьмушку дюйма толщиною, намазавь же обсыпать пэроткомв такв, чтобь онь всю мазь собою покрыль, и она бь казалась совершенно сухою. Нъсколько дней сряду послъ сего надобно осмащривать, не потрескалось ли опа, и ежели то найдется, то должно тольно вдоль прещинь промазать цами, чиобb прещины опящь загладились и продолжать cie до mbxb порb, пока высохнеть совершенно. Сь поврежденными корилми поступать точно также. Мив случилось видвть здвсь у провз-

Мий случилось видінь здісь у пробзжавшей Графини Апраксиной, со которою шанже имблю честь познакоминься, повозку, содержащую во себб леднико и вообще всб во дорого для стола нужные принасы. Я полюбопышствовало разсмошроть ее во всбхю частяхю, и нашело во самомо доло весьма полезною для

боганых в людей: ибо имбя шакую повозку, можно съ собою возишь на нъсколько дней всякаго запасу. Повозка сія состоишь вр обыкновенномр карешномр ходр, меньшаго токмо размъра. Вмъсто корпуса карешнаго или колясочнаго висишь на ресорахь ящикь кубическаго вида, обитой листовымь жельзомь. Отворя крышку, вь самомь верьху лежать два складные столика, величиною св обыкновенные карточные, и ящико со чайнымо и кофейнымо приборомо. Подо сими во срединь сундукь сь столовымь сервизомь на двенаднать персонь, по сторонамь коего подъланы вынимающіеся міста для стакановь и рюмокь, а подь си-ми для карафиновь, штофовь и буты-локь. Вь самой же срединь подь ящипомь, что сь сервизомь, находится довольно пространное мосто, жестью выбитое для льду, во которомо можно весьма удобно возить вещи или припасы, порчо подверженныя. Изб ледника выходишь трубка вь самой низь, для стока воды отв тающаго льду. Подв самымв корпусомь есть еще выдвижной ящикь, для кухонных в жельзных вещей, какв то: тагана, рашпора, вертеля и прочаго. Подь козлами привязывается сундукь сь кухонною мъдною посудою, а на запяшнахь cb бъльемь. Таковая повозна дъйсшвишельно весьма полезна, како и уже и сказаль выше, для богатыхь людей, кои вь состояніи платить для своихь

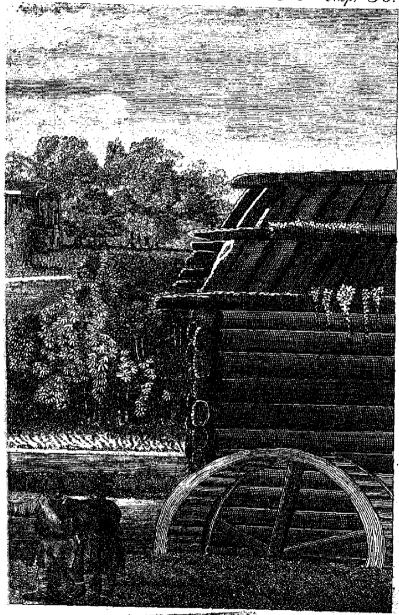
прихотей прогоны за четыре лишніе лошади: ибо вся повозка вообще, когда нагружена, довольна тяжела.

Здвсь вв Ивантенкахв познакомился в еще св однимь человъкомь, которой кань л выше сказаль, объщаль мив сняшь виды сада. Я нашель, что онь занимается переводомь книгь сь Нъмецкаго, между прочими и Теорій славнаго Гиршфельда о садовом в искуствъ, коей уже три части у него готовы; остается четвертая и пятая. Желательно очень, чтобь онь одольнь излишнюю свою скромность, издаль сіе важное сочинение вв печать на пользу Россійской публики, а наипаче любителей Аглинских в садовь: ибо изь него, что принадлежить до расположенія ихі и украшенія, чрезвычайно много почерпать можно. Естьми бb онb имъль нужныя кь тому пособія, то можеть быть это бы и иснолниль.

Баклань, 16 Сентлбря.

Баклань, село принадлежащее вы Почеповской Графской экономіи, лежишь вы двадцаши пяши версшахы оты Почена. Все то, что природа сотворила вы Ивантенкахы вы маломы видь, и позволила, искуству украсить, найдете вы вы Баклань вы видь большомы, увеличенномы. Здысь искуствомы сдълано весьма еще не много, но все произве-дено нашурою. Надобно взръхать на цълой рядь высокихь горь, коихь вершины укра-шены лъсомь, а спереди на горъже видно величественное зданіе, подобное рыцарскому изь времянь протекшихь стольтій. Оно построено не прежде, како лото пять тому назадь вь подражание Италіанскимь сельскимь около Рима домамь, и весьма много сходствуеть сь великольннымь близь Москвы Дурасовским в домом в (*). Думать на-добно, что при строеніи сего дома главною цілію было то, чтобь изв наждой его ком-наты, можно было видіть натуру в раз-ных вел изміненіях в. Истинно, разсматривающій взорь наблюдателя не знаеть, на которомь предметь ему остановиться. Повсюду видна чрезвычайно обильная многообразность вь общирномь пространствь природы; и естьлибь сюда привесть хотя самаго Клавдія Лорреня, или какого нибудь Вернета, то и тоть не вдругь бы рышился, какой изь предмытовь почесть самымь лучшимь. Самой домь имвешь положеніе свое на краю одной высокими де-ревьями обросшей горы, и изb втораго его этажа сдълань выходь на аркахь, по коему можно изв комнать выходить вв отверстую природу, и имянно прямо на высокую гору, обдрланную такв, что

^(*) Г. сочинитель говорить здёсь конечно о мёстё называемомь Люблино, принадлежащемь г. бригадиру Дурасову.



Represent opacie Trygodore
Thomas opacie Theorem



ставляеть собою натуральной Аглинской садь. Отсюда, такь какь почти и со встхр пунктовь, видна внигу странию глубокая и широкая долина, по которой течеть от Почена ръка Судость, извивалсь разными кривизнами. По обримь споронамь оной на поемныхь лугахь видны сошни стоговь свна. Чрезь Судость разлившуюся здвсь широко, сдвлана плошина со многими вb ней шлюзами и мостами при мучных в мъльницах в и лобойнь, кои двиствуются водою, страшной шумь производящею, что придаеть всему ландшафиу шьмь болье прелестей, достоинства, и приводить всякаго вы размышленіе и задумчивость. Маслобойня, построенная также льть за пять со всьмь искуством в и пиданіем в, переработывает в вь каждый мъсяць масла пудовь до ты-сячи. Можеть быть она единственна во всемь государствь: ибо изврстно, что мясло выбивается вездв вв ручную. Но здрсь конопляное срми посредствомр воды раздавливается прежде на преогром-ном в камив, двумя вертинально поставленными жерновыми камнями же, тающиминя и выбетв вертящимися по немь, пошемь поджаривается оно на огнь, и наконецв выжимается посредствомв клиньевь и пестовь. Дабы всв пановыя завъденія довесть до возможной степени совершенства, Графь приняль кр себь теперь механика Агличанина и привезь ero cb собою изb Москвы. Вb mpexb

верстахь оть Банлани были мы во вновь заводимомb Аглинскомb фермв или ху-торв, гдв вв шечене последнято года прино Аганиской земледраець, по прозванію Скоэшь завель все на Аглинской ногь. Онь засыль тамь двь десящины нанлучшимь Аглинскимь наршофелемь, одичножь здвший простой народь не можеть еще привыкнуть кь сей излиной имир. Танже и рвиу свяль онь вы поль.... Горы Банланскія состоять по большой часни изв мергеля. _ Дорога изв Почена пр Баплани пдетр ср начала чрезр большой, далего простирающійся льсь, потомь по мьстамь болотистымь, а наконець по полямь, коноплями и гречихою засвяннымв, и покрышымв жиецами on yme orsada u omr , dsoron dxucdo Бадку чрезвычайно занимательною. кого-то вы работаете, вы, прудолюбивые люди! думаль я часто про себя: для торговли Римской, и чтобъ привесть Россію во цвотущее состояніе. _ А капая вам в за то награда? __ Самыя бъдныя жилища, какія я когда либо далЪ.

Мив хотвлось видьть Ванланв при возхождении солнца; для чего вставь вы сльдующее утро ранве обыкновеннаго, вышель я на упомянутой переходь. Вы назу вы долинь все назалось мив моремы, и туманы растилался поды моими ногами на подобіе облаковы; одни только деревья, на лугахы стоящія видны были

изь тумана, какь корабельныя мачты. Но солнце вскорь разсвяло тумань миріяды блесшящих в канель росы ослів-пили мон глаза. Я вспомниль о літ-немь утрь, о лунномь сіяній вы вс-черу: пселику наступившая уже осень напоминала о провидении и о безсмерши всего древле сопиореннаго. Сін чувства, оживлявшія меня нітогда на высокомів Брокенв Бланкенбургскомв, или на Альпахв вв Гельвеціи, сопровождающь меня и здрсь, и я разстаюсь ср Банланью разтрогань и сь тьмь желаніемь, Графь ради продолженія своей чтобь жизни проживаль здрсь хошя нриоторую токмо часть наждаго года. Вить наслажденіе времянемь есть величайщая фи-лософія вы жизни, и, сколь хорощо и справедливо сказаль Шакеспиры вы своей 6ypb:

Башни покрываемыя облаками, гертоги великольпіємь отлигающівся, неприкосновенная святость храмовь, и даже самь огромный шарь земный со всьмь на немь живущимь и дышущимь, когда то ниспровергнется, изгезнеть, какь нощное привидыніе и не оставить по себь даже ни сляда бывшаго своего существованія.

Равно и Бакланb когда нибудь заставить изчезнуть жестокое, неумолимое время, и его ныньшнее существование не оставить по себь нимальйшаго слъда.

---- 60 care

Конець первой Части.

ПУТЕШЕСТВІЕ

ВЪ

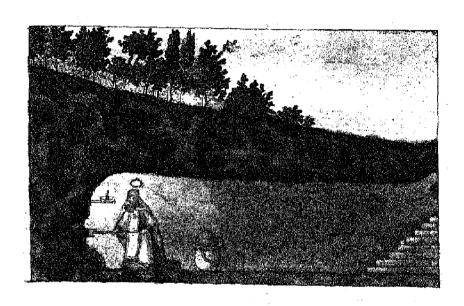
МАЛОРОССІЮ.

TIOBEPXHOCTHЫЯ ЗАМЕЧАНІЯ

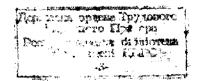
OTTO MOCKBLI BL MAJOPOCCIO

ВЪ ОКТЯБРЪ 1805 ГОДА.

Часть Втораях содержащая въ себъ Путешествіе отъ Почена къ Кіеву.



Москва. Въ Пипографіи Илатони Бекетова. 1806.



часть вторая.

РОСПИСАНІЕ

Станцій отъ Почепа до Кіева.

1.	Баклань,	-	-	-	~	-	-	25.	sepemb.
2.	Голешевка,	-	-		-	-	~	12.	
3.	Чердачокъ,	•	~	~	_	-	-	20.	
4.	Кисперь,		-	•	P7	-	-	15.	
5.	Буда, -	-	-	-	-	~	-	20.	
6.	Шепшаки,	-	•	-	-	-	~	20.	
7.	Лариковка,	-	-	_	-	-	-	12.	
8.	Блистовая,		-	-		-	44	13.	
g.	Селище,	_	-	-		-	-	12.	
10.	Оболонье,	_	-	64	m			25.	
	Рожественское	٠,	-	-	rain .	-	-	17.	
12.	БашуринЪ,		-	-	-	-	-	18.	
	Бажмачь,	-	-	-	- 3		-	18.	
	Балыя Межи,		-	-	- 1	-	-	20,	
-	Иваница,	-	•	-	-	•	-	30.	-
	Городь Прилуч	ca,	-	-	-	-	ant	30.	
	Посковщина,		-	-	-	-	-	3 0.	<u></u>
•	Ягошинь,	-	-	-	-	-	-	25.	
	Городь Переяс	давлі	6 •	766	-		-	30.	
	Ерковцы,	-	-	-	-	-		ıó.	
	Борисполь,	_		-	-	-	40	29.	
	Kiesb,	-	*	-	-	_		34.	
	* **					•			

И того - - 471. верета.

Баклань. Сентября 44, 1805 года.

Прекрасная погода, столь много нам в благопріятствовавшая от в самой Москвы до Почепа, — наковой ни в в Москвв, ни в в дршних в странах все льто не было, _ была намь благосилонна и сего дня, когда пустились мы вь дальныйшее путешествіе. Первою намь станцією была милан Банлань. Но св накою силою наступившая осень приуготовила всю природу, за недълю предь симь еще вь полномь цвъту находившуюся, въ зимнему опідохновенію! Горы и долины, луга и поля, шакв канв и вода вв Судости и небеса, все возвъщало близкій хладв зимы. Горы и долины, казалось, какв будто опалены, льса сдълались уже прозрачными, вода получила темной цввтв: а облака состояли изв сввтлыхв полосв. Умирающіе листья на всёхь родахь деревь давали совсьмь иной видь измьнившейся каршинь. Вb огородах видны были дъти, занимающіеся собираніемь бобовь и гороху, капуста ожидала также, чтобь сбирали и ее, и прелвнивыя лошади таскали __ нога за ногу __ снопы св полей. И сами мы ходили уже во ши-неляхо, а однакожо при всемо шомо не ч. тт.

могли еще довольно надивишься прекраспому положению Банлани и по достоинству ее выхвалинь. Мы ходили и по деревить, конорая весьма не мала, и имбешь вы себь деревянную церновь. Вы какой бырности живсты здась престынины! Стода-то бы надлежало привесть Мерколя, дабы изобразиль златыя премяна Латымасы изооразило зланыя времяна лашы-шей чершами, стольноже благодарности избявляющими, сколь неблагодарнымо ча-сто является его перо. Оно нашело бы во каждомо Латышо комбщика во срав-нении со здошнимо крестьяниномо. Ка-жется, не можно повбрить, чтобо во этихb хижинахb моган жинь люди. Вb одну изв нихв мы входили: весь ея дворв можно бы весьма легко вымбрять арши-номв, а побочныя на дворб строенія сономы, а посочным на дворы строентя со-вершенно прозрачны. Самое жилище со-стоить изь небольной, пизкой, чрезвы-чайно жарко натопленой избы, которой одну четвертую часть занимаеть печь, другую нары, а остальная часть избы manb ствонена двумя лавками и неболь-шимв столомв, что св трудомв можно пройши одному, чтобь не зацвлить друпроини одному, чтоор не запрнить другова. Подав нечи стовая хозяйна св груднымь на руках вребенкомв, у двери ел мужв, а на нарах в столам два недурные жальчина, и выбирая свмяна изв подсолнечников в дюбимаго здвеь цввта, вли ихв. Дна мальчина же по старве ихв и стольно же дввочекв, которые всв живуть вы этомы твеномы жилищь, были

могда во полб. Лошадей и корово, все-гда молико нужных раз креспьянина жи-вопных родко здрсь найми можно. Не мнэгимь лучше этого живуть и кормя-тся вь здршнемь селенія такь называетем во здошнемо селени тако называемые новые дворяне, которых высло простирается здось до четыриадцати семейство. Сім люди во настоящемо смысть супь не что иное, како самые бодные мужики, ото коих во рознатся тольно томо, что новоторые изв них владото другими боднойними их мужиками, неболове, како душь по десятку. ками, неболье, какь душь по десяпих. Тушь живуть еще три семейства Евреевь. Не можно безь удивленія смотрыть на разбросанныя владынія поміщиковь. Здісь по истинні можно уподобить большое поле или луть Арлекинскому платью. Сказывають, что вы числь бользней, вы здішнемь народь обыкновенныхь, первыйшая есть венерическая. Я навідывался шакже и о волосць, (Ковтунь, жейфестрі однакожь мнь сказали, что сія бользны взялючительно только бываеть вы Бъ -аты изы от вет от полько бываеть вы БЪдоруссіи.

Село Шептаки. Сентября 26.

Зима, любезный Е... здрсь уже зима з в притомь __ 26 Сентября вь здршнихь странахв, гдв сія богиня хлада не пре-жде, какв вв Декабрв мвояцв усыпляєть все живущее и неодушевленное! Жесто-кая буря возввстила уже вв минувшую ночь большую вв природв перемвну. Вв окрестностихв Неаполя предввщали бв изв того близное изверженіе Везувія. Сего двя по утру видвли мы уже ледв и чрезв цвлой день продолжалась борьба природы, какв бы двло шло о жизни и смерти Холодв и жарв, снвтв, градв, дождь и сіяніе солнца, все сіе видвли мы поперемвнно одно за другимв. Я ду-маю, что было стужи градуса три. До-роги, поля и луга были уже покрыты понкимв слоемв снвту, и мы при бле-скв полнаго мвсяца, на чистомв небв сввтившаго, прівхали сюда сего дня вв вечеру. Я не вв состояніи разсказывать вамв много о нашемв путешеств и, а по-тому будьте довольны и малымв. Первая наша станція отв Баклани от-стояла только на двенадцать верств. Тутв видвли мы общирныя поля, засв-ваемыя разнымв хлабомв и коноплями, и болота; кой-гдв видвли бвдныя хижи-ны вмвсто деревень и нвсколько водя-ныхв мвльницв. Но ввтреныхв я по сіє мвсто отв, самой Москвы видвлв только одну. Какв ни мвлям были наши лота-ди, однакожв они везли насв очень ско-ро и безпрестанно вскачь. и перевезли

ди, однаком в они везли насв очень скоро и безпрестанно вскачь, и перевезля во весь день восемьдесять семь версть, — разумьется, что на каждой станціи были перемънныя, — но правду сказать, что и дорога была для нихъ весьма хорота. Во многихъ мъстахъ, такъ какъ и повсюду, видъли мы часовни и кресты, имъюще свое произхождение изъ тъхъ еще Католицких времянь, когда вся Малороссія принадлежала вь бывшей Польшь. Вь других в странах Россіи напротивь того встрвнаются твив чаще иконы Ботоматери и других святых в. Здрсь и при крещеніи младенцово обливають ихв, а не окунывають. Чрезвычайное простодушіе означающее, прямо рабскую физіогномію крестьянь, и ихь совершенно бъдную одежду, я никогда не позабуду. Вb самомb глупомb положеніи сb разинушыми ризми спояли цвлыл поломени св разинуны-ми ризми спояли цвлыл полны ихв, и смотрвли на насв, какв на чудовищв. Пра-во, какой нибудь Гогартв нашель бы здвсь весьма много оригиналовь для карика-турь. А крестьянки, Боже мой! какой видь имьють онв! ребятишки же, точнехонько убъжавшіе изв лазарета. Самые зобатые Кретины вв Валлизерской землв имвють видь не глупве ихв.

ВЬ пяшнадцаши верстахь добхали мы до второй станціи. Заштатной городь Погарь оставался у нась вы львой сторонь. Мы вхали по пространнымы сы гречихою полямы, которая, какы и везды здысь, косится и сныть уже токрылы землю. Солнце при захожденіи своемы осябщало жниво, и стебли скотенной гречихи свышились на сребровидномы сныть

говом в полв, как в прекраснвите коралы. Видь чрезвычайно великольный!

Третьею станцією было намы село Кистерь, принадлежащее Графу, вы пятвадцати верстах от вприное общирное положеніе при рычк Кистервы на пологих горах в и вы долинь. Крестьяне терпяты здысь, что огороды их со веймы обросли дурманомы, — (Datura stramoniir, віс Систрейте,) — по здытнему дурнопьяны называемымы. Дійстві сей травы и здысь павістно веймы я знаю, что сы давних уже времянь изданы указы, повельвающій изтреблять сію траву! О! Естьли бы втоть у повельвающій изтреблять сію траву! О! Естьли бы втоть и деревни обросли ею во кругы. Естьли бы его подтвердили, то изтреблять ее всего лучше осенью, как вы такое время, когда постівають съмана, которых вы каждой шишкы чрезвычай ше бываеты множество. Вы плодовитомы селу Кистерскомы, хотя и много больших фрунтовых деревь, но они приносяты мылкой плоды. Здысь изы дикихы грушь приготовляють вевсь. Жить Графу вы здышемы мысть дервы не можно по недостатку нужных для дома строеній. Нысколько подалье оты Кистра пробхали мы чрезь Графское же село Бучки, лежащее при рычк Варь, и, такие, как в Кистерь, расположенное по долинь. Вы немь жилища не что иное,

пакв хижины, а деревянных церкви не имбютв даже и фундаменнов каменныхв. Строеніе здвеь уже ввеколько отмивно отв того, которое мы видвли прежде. Вв предлинной улицв, по ноей мы вхали, видвли множество навоженнаго мергеля Сказываютв, что верстахв вв тридцати отв Шентаков есть мвловыя горы, и что сосвдетвенные тамв дворяне отправляють для продажи мвлв в Кієвь. Топерь уже почь, и я чрезвычайно усталь: двв весьма вяжныя причины, чтобь бросить перо.

Шептаки, Сентября 27.

Сноть все еще идеть, все уже замерзло, и мы одемь закутавшись вы тубы и шинели вы модкой котельной заводь, отстоящій отсюда на семь версть, которой заведень Графомь за два преды симь года. Этоть заводь и два другихь, изь коихь одинь принадлежить Графу Андрею Кириловичу Разумовскому, а другой министру просвыщенія, Графу Заводовскому, суть только одни во всей Малороссіи, и изь нихь здышній, сказывають, есть наилучшій. Модь получають сюда изь Москвы, а работаемая здось носуда продается во всю Украйну. Здось

двлають большіе кубы сь витыми трубами. Ма этомь заводь два мастера, одинь Руспой, а другой Ньмець. Перьвой занимается только выковкою мьди вы листы, а посльдній двланіемь посуды. Нъмецкой масшерь прозывается Тремпенау, уроженець Перновской изь Лифаяндій, и нажется вы своемы дьлы и знающь и прилъжены. Здысь безпрестанно работають тринадлать человыкы. Вода, работають тринадцать человькь. Вода, приводящая колесо вы движение, приведена изы Узруевской, Графу же принадлежащей мызы, и пруда, имбющато преврасное вы двухы отсюда верстахы положение; пруды же сей наполняется изы пресильнаго илюча. Кромы большаго молота приводится водою же вы движение и мыхы. Дубовой испъ, на которомы стоить большая наковальня, заслуживаеты примычание по своей огромности, ибо вы понеречникы имбеты оны два аршина, а вы землю вкопаны на иты аршина, шина, а въ землю вкопанъ на шри аршина. Мъдиплавильная печь и вообще все заведение опифино хорошо. Виныя къ ку-бамъ труби дълающея слъдующимъ образомь: на доснахь, на полу положенныхь, начерчень кругь. Всякой разь дьлаюшь часть шрубы, изь полукруга шолько, со-стоящую. Ее, еще не выгнушую, насы-нающь пескомь, и оби конца заколачивающь деревянными проблами. Такь по-ступающь для того, чтобь мьдь при згибанім лучше подавалась, вы против-чомь же случав легко могла бы разрывашься. Теперь, дабы выгнуть ее, кладуть вы тиски, и посредствомы подыема мало по малу и сы великою осторожностію сгибають. Такимы сбразомы погнувы подыемомы до нісколька разы, вынимають изы тисковы, и кладуть на кругы, дабы узнать, довольно ли она согнута, или еще не довольно, а такы и продолжають до тіжь поры, когда одну часть сы другою спаять уже можно.

Сb описаніемb, какb ділають сім для винонурень трубы, я уже готовь; теперь остается разсказать вамь кое-что о самомь винь или горыкь.

Повбрите ли вы, и можете ли ришь, мой любезный Е...! что вь Малороссіи выкуриваещся вина ежегоано до шести миліоновь ведрь, вь кой земль, гдь жителей обоего пола счиmaemcя cb небольшимb миліона Смвло можно положить, что третіе зерно перекуривается вь горблиу. Малороссіи запрещено возишь вино во всь другія губерній, кромф Новороссійских в Таврической, вв которыя позволенв ввозь и изь Великой Россіи. Сім губернін имьють особливое право по на то причинъ недостатна въ лъсъ. __

Вь сорона верстахь отсюда имбеть, Графь большой дубовой льсь, ноторой однакожь большею же частію и выпустомень. Сей льсь называется Шведскимь, потому, что во время войны со Щвецією при Петрь Великомъ Шведы

в немь укрывались, а наконець и по-

Шепшановская волосшь имбешь чешырнадиашь шысячь душь. При Графскомы домь находяшся шридцашь человымы масшеровыхь, вы числь коихы одины порзинщинь, превосходный масшеры. Здысь, какы ж вы Кисшры находящся мыловыя горы.

Здвиняя суконная фабрика заведена еще покойным фельдмаршалом в. Вв ней рабошають около шестидесяти человькы, по большей части двтей. Фабриканты шуть Шведь, по прозванию Мальмстрогмы, уроженецы Батуринской, знающій, двятельной, молодой человых Сукна, здысь выработываемыя, довольно хороши, и продаются по 2 р. 20 коп. Графы намырены перевесть сію фабрику вы Яготинь, для того, что тамы сыбстные припасы дешевль. Вы ней вообще семь становь.

Положение Шептаково прямо картинное, особливо, ежели смотроть на него со полокольни. Здось-то бы надлежало построить господской домо, а не тамо, гдо оно теперь построено Со этой колонольни видо преобщирной на долину изгибающуюся во полукруго, которая со оббихо стороно ограничена пологими, однакомо не низкими горами, на коихо стоято разбросанно милища крестьяно, подобно химинамо сыродолово во Швейцаріи, обсаженныя садами и лосочнами, и томо представляющія видо прямо романической. Зима была уже, когда восхищался я сею страною; сколь же прельстно должно здысь быть льтомы! Вы этомы сель крестьянскихы дворовы больше трехы соты; живуты здысь также многіе и дворяне. Графы имыты здысь тысячу овецы, вы числы которыхы дейсти настоящаго Испанскаго рода. За каждаго барашка и ярочку заплатиль оны по пятнадцати рублей.

ВЬ бышность мою здрсь вельль я здршнему лькарю привить пяпидесяти овцамь коровью оспу, что онь, какь доносиль посль, и учиниль; но какь я самь
быль вы отсудстви, то и не могу вы
мочности знать, каковь быль оть того
успьхь; однакожь лькарь увъряеть,
что оспа была весьма хорошан на всьхь,
но что двь овцы изь привитыхь умерли;
чему по его словамь удивляться отнюдь
не должно, ибо вы то самое время,
какь извъстно и мнь, свирьпствовала
вдъсь натуральная на овцахь оспа.
Село Шептаки лежить вы двенадцати

Село Шептани лежить вы двенадцати верстахы оты бывшаго туберискаго города, а вы старину Велико-Княжеской столицы Новгорода Сверскаго, вы которомы есть вольная аптека. — Обыкновенийнийя вы здышней страны бользии суть промы лихорадоны, чесотка, золотуха, толуди (Tinea capitis), лишаи, застарылыя раны, обструкціи, чахотка, глисты, цынготная бользнь, а наиболье венерическая.

---- 16 ----

Село Оболонье. Сентября 28, въ вечеру.

Опящь прібхали мы ві Десні, чрезь которую переправлялись ві Брянскі, откуда по здішнее місто протекаєть она около трекь соть версть, прибавясь гораздо ві своей ширині, дабы тімь величественніе впадать ві Дніпрі. Впадать ві Дніпрі. Впадать ві Дніпрі. Впадать ві дніпрі. Впадать не візжать чрезі нее. Домі, ві которомі мы здісь остановились, построені покойнымі фельдмаршаломі для того только, чтобі во время его переіздові было гді останавливаться. Самое село принадлежить многимі поміщикамі, ві числі которыхі дійствинельный статскій совітникі Забіла есть главнійшій.

Сего дня по утру выбхали мы изб Шептановь. Было холодно, и сибгь все еще покрываль вы половину умершую уже природу. Мы прійхали чрезы села Лариновку, Багриновку, Блистовую и Понурницу. Всего на все сдылали мы сего дня только шестдесять двы версты. Оты Шептановы бхали по чрезвычайно обтирнымы сы гречихою полямы. Лариновка село пребыное, а вы Блистовой завтракали мы вы домы, построенномы также поконнымы фельдмаршаломы для Императрицы Екатерины, когда она изволила взлить вы Херсоны и Тавриду. Домы сей имбеты при входь особливо пристроенную переднюю со многими окнами и ла-вками вокругь. Такь обыкновенно стро-ятся вь Украйнь, и таковыя пристройки называются гонтами. При вывадь вы село, близь самой дороги, видьль я кладбище; безb всякой ограды и даже безb мальйнияго деревца покоятся туть обитатели, и по смерни споль же бъдные и нещастные, каковыми были и во жизни. И самый бъднъйшій поселянинь обыкновенно украшаеть тьмь или гимb образомb сіе жилище ему принадлежавшихь. Но здрсь крестьяне, или всь суть Стоики, или сіе равнодущіе означаеть крайнюю безпечность ихь и совершенно угасшія чувства. — Далбе бхали мы чрезь сосновой и дубовой льсь, и вскорв потомв вывхали на большую дорогу, которую показали намь давно уже невидънныя нами версты. Не добзжая до казеннаго селенія Понурницы, увидоли мы вдругь и на одномь мьсть десять въбудто сій десять мільниць мілють на всю Малороссію: ибо по сіє время виділь я шолько водяныя, но почти ни одной вътреной. Сій такb малы, что издали кажутся подобными летучимь мышамь, далве же вв Украйнв видвлв я ихв чти при наждой деревий множество. По елику строить их весьма легко, а стоишь шакан мъльница не болье ста рублей, то заслуживають онь того, чтобь были подражаемы. Сія последняя станція очень занимаеть путешественника, распущими по ней прекрасными дубовыми льсами. Туть уже очень примьтно, что приближаеться кь Югу: ибо все царство растьній является здысь вы превосходныйтемь видь. Дикая груша попадается весьма часто, также и терны. Пошва жирная и черная, какы сажа, а поля, кажется, не имыють предыловы. Чрезвычайно странно видыть туть вы правой сторонь близь самой дороги большое пространство былаго сыпучаго песку, предвыщающаго рыху десну, не вы далекы отсюда протекающую. Во множествы также видыли мы по сей дорогы провалы, и я чрезвычайно трусиль, когда бывало везуть меня по самому краю ихы. Сію ночь пробудемы мы здысь.

Въ прошедшую ночь морозь быль сильной. Наши стекла вы нарешь покрыты были инеемь такь, что сквозь нихь ничего не было видно. Ужасно непріятно! Сущая картина смерти! Я все еще дрожу оть стужи при воспоминаніи о томь, хотя и вы теплой сижу избь. Чрезь Десну переправились мы. Туть припоромки на обоихь берегахь рым такь исправны, что карету безы дальняго труда и очень легко можно — изломать. Рых имбеть забь вы ширину, какь сказывали паромщики, сто двадцать сажень, а домь г. Забылы; ежели на него смотрыть сы прошивнаго берега, имбеть довольно хорошій видь. Оть Десны лежить

дорога чрезв пріятной люсь, на листу коего, еще не опавшемв, снвгв удержа-ться не могв, но принужденв быль сва-литься на землю, и лежать тамв не-большими кучнами. — Позвольте мив большими кучнами. — Позвольше мив мушь на минуту остановиться: ибо пре-дерзкому таранану вздумалось полять по этому письму. Еще одинь! и еще одинь! — Эти звърки научають меня, что со вре-мянемь можно привыкнуть по всему: ибо ев начала, когда прівхаль я вь Россію, не согласился бы остаться вь сообщесне согласился бы остаться вы сообществы сы ними ни за что на свыть, везды,
гды и ихы находиль, ночевалы вы повозкы.
Даже кы лягушкамы, моимы непримиримымы врагамы, здысь я привыны, щолько
не могу привыкнущь кы клопамы и ужамы,
а для того и буду всегда сидыть до тыхы
поры, пока не свалиты меня соны. Емилія моя уже спиты, боясь таракановы,
посреди горницы на полу. Вы стороны
ноставила она блюдо— сы горящею свычею и чорнымы клыбомы. Они идуты на
свыты, и заполяти вы блюдо, дылаются
каны будто обворожены и изы него уже
не выползуть. Такимы образомы охраняются оты нихы. ются от в нихв.

мы скоро добхали до заштатнаго города Коропа, лежащаго за лосомо и имонцаго восемь церквей. Дабы вобхать во этото городоко, надлежало намо церебхать небольшой пловучій мосто, наведенной также чрезо небольшое озсрцо Карпуху. Вобхаво во городо, — это была

пятница, и торговой день, ... нашли мы множество народа и крестьянских в лошадей на рынко и по улицамь; на по-вознахо же мы кромо влзаноко луку, не много плодово, капусты, стекла и горшково ничего не видали. Стекло сплоть шково ничего не видали. Стекло сплошь все зеленое, а горшечной шоваро вездо, даже и во Россіи, имбето видо Римской посуды. Крестьяне, како здось, тако и по всюду во Украйно весьма сходствують со крестьянами Литовскими, или новоторымо образомо со Братьями Милосердія. Волосы у нико оброзаны, како у Поляково, а одежда ихо состоить во широкихо толстыхо пемнаго цебта касфитанахо называемых образовать. ширових в толетых в темнаго цвита на-финанах в, называемых в свитами, св напи-шонами, которые служать имь нь тому, чнобь класть вы них хлабь, а вы случав непотоды и накрывать ими голову. Лица у всвх в почти смугловатыя, обростия во-лосами. Бороды брвоть, а оставляють только усы. Такой человык, хотя встрвпится и не во лосу, однакожо право очень похожо на медеодя. Женщино же ихо по одеждо никако не можно опличить от Видовонь. Головной их уборь от самой Банлани и до Riesa все одина-новь. Онь состоить вы былой узной ша-почев, ополо которой по лбу обвазывають крыно былою повязкою, а сію по сто-ронимы сложивы большими буклями, концы пущающь вдоль по спинь до са-мой земли. Ничего ньть смышнье, какь видьть такое кокетство вы женщинь,

одвтой вы баранью нагольную шубу. Сей головной и сцинной уборы бываеты не рьдко кисейной (серпаночной). Нарвчіе выка вы здышнемы краю со всымы уже кнаково, пакы что ипогда трудно, а вногда совсымы разумыть его не можно. Простой крестьяния вы Россіи вообще простои преставния во косси вообще гораздо учинаве, нежели во другихо зом-мяхо. Оно всегда снимето шапку, жен-щины же кланиются со важного осанкою. Домы здось, како и вездо, суть только хижины, и сіе простираєтся до самаго кіева. Трубы мхв сдвланы изв хворосіпа, торчатв изв нерадиво новрытой соломою врышки на полеажени, сввтятся на еквозь, и даже вв иныхв мветахв связаны соломою. Не рвдко двлають надь сими прубами дымовую кровельку. Удивляться должно, что города и деревни во всей Малороссіи по сіе времи еще не выгорвли. О пожарных в инструментах в здвсь во все не помышляють. Здвсь уже во иножеств видны домы, смазанные глимножество видим домы, славатимо имою, и сія смазка повнюряєтся при каж-мою, и сія смазка повнюряєтся при каж-мом семейственном праздникъ. Глину ариготовляють женщины точно такъ, какъ хлъбы. Онъ напередь замъсять ее ж свалиють большими глыбами, потомь разведуть на водь, и мажуть руками по етьнамь своихь хижинь. Вы числь упо-ванутыхь осьми церквей есть и каменлыхь при.

Мы Бхали чрезb село Рожественское, кибющее небольшую каменную церковь.

Не подалеку от сего села в хуторь, называемом Накот и принадлежащем рафу Сергью Петровичу Румянцову, говорили мы с накамь-то г. Германом из числа преднов ноего быль одинь и гетманом в Польшь, а и теперь одины из его родешвенников служащій генераль живет в Кієвь. Сей сы нами говорившій, имбеть двадцать душь крестьянь, а самь одыть быль, накь крестьяннь же сшьянинь же.

стьяни, а само одоть облю, како крестьянино же.

Пробхаво от Рожественскаго на довольно большое разстояніе лосомо, вобхали мы на больщую препесчаную дорогу, по моей во всохо сторонахо разбросаны песчаные холмы, обросщіє кой-гдо вербами. Печальной и совершенно пустынной видо! Но вдруго во люжо сторомо, тако како бы на хребто горо увидоли мы вдали довольно большое строеніе со двумя церквами. Мы очутились предо Батуриномо, послоднимо мостомо пребыванія понойнаго фельдмаршала Графа Разумовскаго. Едва мого я ворить моимо глазамо Ногда подобхали во Батурину по ближе, то разсмотроли мы, что главной строенія корпусь имбеть три этажа и два по сторонамо флителя, соединенные со нимо каменною страдою. Подо самымо почти Батуриномо переправились ми чрезо року Сеймо, которая здось довольно широка, течеть изо Нурской губерній, и во тридцати отсюда верстахо впадаеть во Десну. Намь должно было

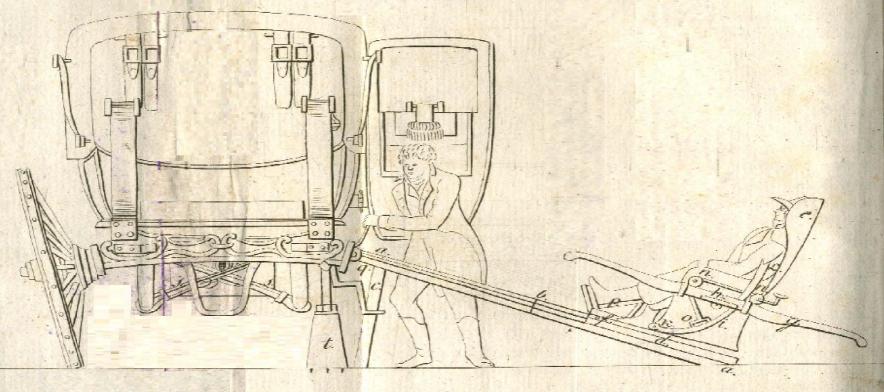
поднимашься на превысокую гору. Вв Батуринь была такая страшная грязь, что мы видьли подль самой нашей дороги увязшую вь грязи не весьма малую лошадь, около которой стояли многіе Русскіе мужини и совътовались, какь бы ее вышащишь. Мы пробхали мимо, и на самомь уже вывздь изь Батурина видьли деревянной домь, вь которомь жиль понойной фельдмаршаль. Я вельль оставовишься; ибо сіе мъсто по нъкоторымь причинамъ было мнъ примъчанія достойно, имянно: за нвеколько предв симв льтв получиль я отсюда вь Ригу эстафету, которою приглашали меня кв покойному Графу. Благодарю обстоятельствамь, не позволившимь мнь шогда предпринять сіе путешествіе; ибо во самомо доло не ножно себъ представить мъста, которое было бы пустве здваняго. Вв переди предв домомв за валомв, на которомв посшавлены десяшь пушекв, виденв пребьдной лугь, которой возвышаясь закрываеть весь прочій видь; а сь другой стороны дома садь изь фруктовых де-ревь. Между твмь удивляться не дол-жно, что покойной Графь могь здысь жишь споль долгое время, когда извостно, что энb забхавь сюда, последніе пашь льть своей жизни быль уже почши неподвижень; ибо по причинь жестокой бользни во ногь ходить во все me morb.

Упомянувь здесь о фельдмаршаль ж о

бользии его, скажу вамь, что онь не взиран на глубокую свою старость, намъревался вхать в Ввну, пр тамошнему Россійскому послу, своему сыну св твмв, чинобь опшуда опправиться вь Теплиць, своей кв водамв для пользованін что совътовали ему многіе MCARRU. сей конець, дабы сколько можно удобиве и покойиће совершить сей путь, выписаль онь незадолго предв своею кончиною изb Лондона карелу, которая перь еще стрить вы Батуринь, торую я видьль самь во всьхь ея робностяхь. Ее дриствительно можно намастерским в призведением в карепинато искуспіва. Она выписана упомянушымb сыномb его г. посломb, которой имбеть знапометво вь Лондовь. _ Я досшаль прилагаемые здђеь два рисунка оной карешы ошь самаго того человъка, которой ее прожентироваль коего ри-**14** сунки были посыланы вр Англію. Одинь изв нихв представляеть ее со стороны, а другой св зади; на семв последнемв показано, како приставляется ко карето мость, и какь но оному ввозять больнаго человвия. Тотв же сямой сообщиль оной св мић и описаніе замвчаніемь и неудобностей. всбхв недостатковь каніе дриствительно вр ней находяніся. Вошь его описаніе.

Manage oppose py, over

Nº 1



Виль кареты св зали

..... 25

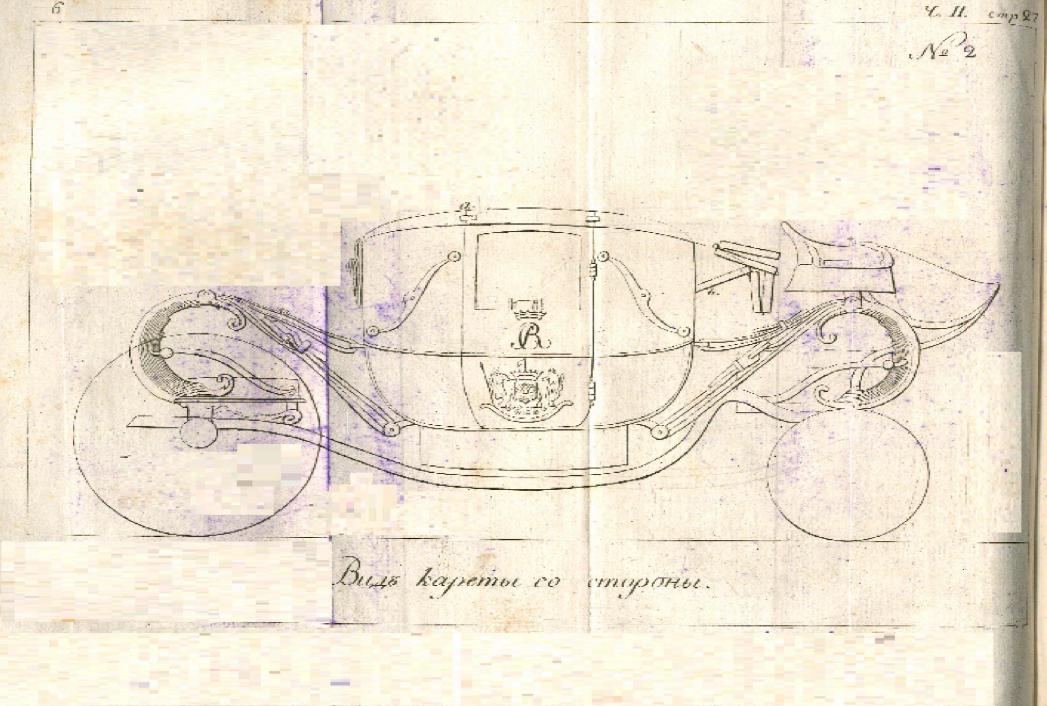
Рисуновь 1,

представляющій карету св зади.

- а. Мость, приставленной такь, чтобь больнаго человька по немь ввесть. Въ
- b. складывается оно на желбэной петль. Мость сей состейть изб двухо брусково со назами со внутренный стороны. Поперечники сдоланы изб желбэа. Оно имбеть точно туже тирину, како и нижняя доска кресель. Когда двери кареты отворятся, и ступенька выкинется, то приложатся сій два бруска ко гибети каретной и ко ней привинятся. Но чтобо корпусь каретной от в тяжести моста не опускался внизв, то ко брускамо придбланы подпоры
- которыя также на петлях складываются.
 Въ назахъ ходичъ доска,
- d. снабденная съ объихъ сторонъ небольтими каточками. На сей доскъ ставится кресло
- сь сидящею въ немъ больною особою, и дву« мя виншами,
- привинчивается къ ней.
 Кресло не имъетъ въ низу каточковъ или колесъ, но должно быть посредствомъ подъ емовъ
- в. носимо четырьмя челов вклами. Сій под вемы устроены такв, что ихв можво вкладывать и вынимать и вв
- h. скадывать выбств, дабы штыв удобные ихв возить можно было.
- Кресло, имбешь съ объякъ сторонъ жельзныя дуги, которыя утверждены вънизу на тарикъ.
- к. Сій дуги сділаны віз верьку на подобіє ви-

- 1. вь конорыя вкладывающся костыли.
- т. Сія вещь сділана из желіза, общянуща сафьяномі и выбища. Выдумка весьма не хорошая! Когда больной должені бышь подняті віз своихі креслахі, тогда накладывается она на дуги віз вилочки у него за спиною, и рогами
- и. подкватываеть больнего подь мышки. Надобно знать, что кресло сіе составляеть вивств и судно. Дуги і приводятся вы движеніе посредствомы двухы воротовы
- п. и шесьмы,
- о. прикръпленной къ дугамъ.
- р. Подножна, поднимаемая и опускаемая по изволенію, дабы больная иога шьмы покойные лежать могла. — Сколь скоро кресло утверждено на доскы, то посредствомы ворота
- и широкой весьма кріпкой шесьмы, взвоq. которой привинчено, до самой нарешы. Тогда отвинчивается от доски, вдвигается въ карешу, становится посреди главнаго мъсила, и шъми же самыми виншами привинчиваешся къ полу. Съ объихъ сторонъ кресель, поелику еще много остается мьста, поставлены два шкафа, состоящие изв выдвижных в лициков в от в пола до самаго верьха. Ящики наполнены встми нужными щами, какъ шо шпофами, оклянками, рюм-ками, спаканами, приборомъ для письма и прочимъ. Къ кресламъ привинчивается въ карешь небольшой столикь на одной ножив. Онъ есть продолговащой осьми-угольникъ съ высоними крачми. Въ переднемъ мъстъ одбланы во углахо два небольшій сидонья, ибо средину занимаеть длина вресель. Сіи однакожь весьма тьсны, и означають также выдумку не съ дишкомъ завидкую.

Acpressing of the To Acoboro
September Theory
Formythis are as Conforms
September 1888



Mocmb, также какb и подвемы кресель, когда болбе не надобны, складывающоя, и кладышем въ погребъ карешы съ зади, гдъ видна замочная дирка.

то сін выдумка жуже всткть. Ибо есть ли случится, что карета остановится въ грязи, и надобно вынуть больную особу, то бъдные люди должны подъ нее полять и напередъ опистетнуть развязные ремни,

в. которые также могут выть забрызганы грязью, потомы отпереть погребы и вынуть мосты.

Когда сажать больнаго вв карету, то потребно на стетвремяни добрые полчаса, а людей отв б до 8 человвив.

Рисунов в 2,

представляющій каргту со стороны.

Здрсь достойно замрнанія щолько що, что верько карешы от в до в откидывается, дабы люди ввозящіе кресло, трыв удобное могли во ней дриствовать.

Что принадлежить до испуства вь отделива сей карении, то она есть подлинно мастерское произведение, и дълаеть великую честь мастеру, которой, помнится мнь, прозывается Брандесь, и сказывають, есть первой вь Лондонь. Но выдумка или изобрьтение, какь а уже и выше нъсколько разь упоминаль, почти во всъхь частяхь чрезвычайно неудачны, и со всъмь не такь сдълана, какь было предполагаль я. На пр. я хотъль бы,

чтобь мость выдвигался изь подь карешнаго корпуса. Ежели взять широту карешы два раза, то сія удвоенная широша весьма бь была достаточна для длины мо-ста, разумья, что ему и у м ня надле-жало бь быть складному. Кресламь надлежало бышь на колесэхь; тогда не было бы нужды ни вр ворошв, ни во всей этой машинь, но весьма легко можно бы ихв взвозить во карету безо всего. Оппид-ной верьхо со встыю не нужень, ибо ежелибь случилось сажать больнаго вь нарешу, или вынимашь изв оной во время дождя, _ что вы преднамъреваемомы столь длинном волжв легко и часто моглобь ... случапљен, ... то тогда конечно не льзя бы его откидывать. Накладные костыли также весьма неспособны, ибо повойный Графь желая одинь разь ихь испышать, съвъ въ кресло приказаль было поднять себя на нихъ; но не успъли поднять его иъсколько, какъ началь онъ кричать, чтобь поскорбе опустили, ибо напладна чрезвычайно давить вы спину. Я хотвлы бы, чтобь настоящіе костыли были скрыты вь лоношкахь кресель, шакь, чтобь ихь со всьмь не было видно; но чтобь посредством в ихв поднимать больнаго, надлежало бь сдвлать вы самихы преслахы поды сидыныемы машину изы полесы, которуюбь ключемь, когда надобно, приводишь вр движение. Виншы для принръпленія кресель со всьмь не нужны, ихь можно бы прикръплять легчайшимь способом в и не посреди карешы, но кв правому углу; тогда оставалось бы довольно пространное мвето рядом в св больным в для другой особы, а напротивы сего и еще одно стольже пространное, ибо и я оставляль противы кресель порожнее мвето.

Кромъ всъхъ сихъ неудобствь карета сія, весьма неспособна еще півмь, что чрезвычайно тяжеля, ибо покойной Графъ для испытанія ъздиль въ ней одинь разь на осьми добрыхь, сильныхь лошадяхь и отьрхавь недалье, какъ четыре версты воротился, однакожь лошади едва могли притащить ее.

Считая св издержнами за провозв ея, стоила она всего на все 13000 рублей. Сназывають, что мастерь, ее двлавшій, поназываль ее вв Лондонв, канв мастерское произведеніе, за деньги, и будто бы чрезв то одно выручиль до 5000 рублей. Поелику ввозв чужестранных в кареть вв Россію запрещень, то надлежало просить поаволенія у самаго Государя, и Его Величество быль столько милостивь, что тотась снизшель на сію прозьбу. Кв Государю возили сію карету на Каменной островь, а кв Императриць вдовствующей вв Павловскв, гдв ихв Величествамь угодно было ее разсматривать.

Вb мbстечкb Батуринb живутb семь сотb Трафскихb, и столькоже вольныхb и другихb семействb. Вb новопостроен-

ной церквъ положено штоло покойнаго фельдмаршала, которую онв, тогда еще освященную, за четыре мосяца предосвоею кончиною нарочно смотроть бадиль. Тамь поставлень нады нимь монуменшь. вь восемь шысячь Нынь принадлежить Батуринь сыну его, Графу Андрею Нириловичу Разумовскому, послу при Врнском дворр. Его имрні-емр управляєть здрсь нрито Агличанинь, конорой уже льть тринцать служить Графамь. Вы Батурины имбется суконная фабрика верстахы вы двухы оты онаго при самой рыкь Сеймы. Вы ней рабошають на пятнадцати станахь сукно, байки и Руской стамедь. Сукна дъла-ются Шпанскія, Шленскія и Черкаскія. Наиболье отличаются они своею краскою; мбо дрисшвишечено нерше имрющр вести прочные, да это и не удивительно, ибо зарсь находинся ошмрнно искусный краmacmeph, omenb moro что вь Шептакахь, которой живеть уже здесь около тридцати леть. Есть при сей фабрико и суконной мас-Нъмець же. Подъ самымь же Батуриномь шагахь во сть оть большой дороги на поемномь мьсть подль залива имвенися восковая сввиная фабрика, дос-тойная примвчанія твмв, что на ней вывология вішодох оннамию комональна свъчи, извъстимя вездъ подъ иминемь Батуринскихь. Туть перебъливается нынъ восив и передълывается въ свъчи около

двухь соть пудовь каждой годь, а прежде двлывалось и по четыреста. Мастера туть всь здвиніе. Хотя нынь двлаемыя сввчи очень хороши и гораздо дучие почти всвхь вы Россіи двлаемыхь; однакожь льть за восьмнадцать предвемы были они еще лучте, когда выписывалась для сей фабрини Марсельская сввтильня. Со времяни Французской революціи выписывать оную перестали, а довольствуются Сарептскою. Объ сіи фабрики заведены покойнымь фельдмарталомь. Сукна и сввчи продаются здвсь же вь одномь изь каменныхь флигелей Графскаго дома.

Посль кончины Графской начала, здвинян вкономія пользоваться торфомв для винокуренія, отрискавь его подв самымв городомь вы великомы множествы, и дыйствительно немалую пріобрѣтаєть отв шого пользу, тъм в паче, что дрова здрсь становятся чась оть часу дороже. Башуринская волость вибщасть вы себь шесть пысячь крестьянь и двь пысячи козаковь, которые, какь и всь помьщичьи вь Малорссіи крестьяне, со времяни Князя Пошемиина дающь репрушь. До сего не плашили нозаки вь казну никакой подати, но за то должны были всякой разв, когда потребуется, быть готовыми на службу наждой, сb двумя лошадьми и со всвыв оружіемв. __ Здвсь оканчивающся уже коноплями, льном в и гречихою засрваемыя поля, вирсто коихр

будемь мы шеперь видьшь поля, заськае мыя рожью, ячменемь и овсомь. Дорога и вообще все мъстоположение станови-лось чась отв часу хуже и пустве, на-конець приъхали мы вы село Бахмачь, гдр и объдали вы домь дворянина Кулаковскаго, и приняшы имв и всемь его семейством в весьма ласково. Этоть г. Кулановской имбеть только сто душь крестьянь, однакожь при хорошемь хозяйствь живеть весьма порядочно, и не жудо воспиталь своихь дьтей. Бывь примуждены бхать чрезб все сіє селеніе и чрезб село Курень, жв нему прилегаю-щее прлыя четыре версты, и благодарить Бога, что не увязан вь грязи, и что ни одна повозка не сломалась на гашахв, по улицамь сдвланныхь, дошащились мы до Прмецкой деревни, называемой Брлыя Межи. Уже было поздно во вечеру; шемныя шучи закрывали мбсяць, а ошь того и произошло, что мы пробхали двъ или три деренни Нівмецких в полонис-товь Кашолическаго исповіданія, и приmomb ayamis usb schxb, не могши ихb видьть. Вь Бьлыхь Межахь всь уже спали. Я постучался во окно. Wer da (кто туть?) спросили меня Верхне-Сансонским в нарвчіем в женским в голосом в. «Земляки, ошевчаль в, и просимы о ночлегв. — Шпофель, мой мужв у больнаго сосвда, получиль я вы опивыть, сы при-глашениемы войни вы номнату. Туть на-шель ж молодую пригожую женщину, сы

препрасным в на рупах в робенком в, а в в другой комнать прочих в двтем, спащих в на презысокой пераной мостель. Все около хозяйки было чисто и в в порядав, не смотря на то однакож в торадав, не тиру у тамошняго пастора, живущаго гораздо бъднъе и хуже, нежели Штофель. Видъть себя внутри Россіи посреди Нъмщовь, это возбуждаєть вы путешественник в а особливо вы путешественник в Ньмпр же, все вниманіе, и вы должны меня простать, естьли в вамы наскучу подробным в нъсколько описаніем сихы колоній.

Бълыя Межи. Септября 29.

Изврстно вамь, что Екатерина II. вы 1767 году вызвала множество семействы изы страны около Франкфурта, Данцига и изы Пруссіи, и вельла дать симы странникамы домы и земли, сы освобожденіемы ихы на цылыя двадцать лыть оты верхы податей. Сім колонисть поселены частію здысь, частію при рыть Волгы, тды есть также и изы Франціи вышедшіе, и частію вы другихы мыстахы. Сколько знаю, то по сіе времи обы нихы ичего еще вы печать не издано, но кажется, есть краткой имы списокы, из-

данной во Москво (*). Я во состояніи теперы сообщить о здішнихо ибкоторыя изаветія. Здвеь счинаюць тесть Нв. менких в деревень, да еще недавно отврли имр пртаво черевню, послека имр эже спановинся прсно; жищели же пой деревии позаки переселились во Енатеринославскую губернію. Всв здвинія лонін вирсшр состоять подь начальством в Енатеринославской опенунской конторы, в изим стахь верстахь отсюда, состоящей изb чиновниковь Рус-скихь и Ньмдовь. Вь недавномь вре-мяни изданы новыя для нолоніи узаконенів. Каждая деревня имбешь своего старосину, мадр номми учреждень голова, коморой обо всемь до колоній касающемся, опносится во опенунскую контору пись-мение. Наждой во деревив домо кажется, како будто построено во саду, выдаю-щемся со оббихо стороно дома во передв, в намдой же имветь другія ко-злиственныя строенія и земли. Главное строеніе у всвхв каменное, другія же деревянныя. Домь, кромь весьма больтихь съней, вы нопорыхы находипси шихь съней, вы нопорыхы находипси шухил, имбешь двь довольно большія же жомнаны. Уже по наружности наждаго дома можно видінь, прильжень ли и

^(*) Въ Санки-Петербургскомъ журналъ произдинето 1804 и въжвинато 1805 годовъ, помъщены разные доклады гна мяженира внупреннихъ дъл, содержащие въ себъ маложени о всъхъ вообще въ России находищинся ко-хонистикъ, я постановления, на основания конкъ кри-мимитъ ижъ и водворящь вновъ. И...

порядочень его ховяннь, или нъть. Предь домами подбланы колодези. Деревня длинпоселена одною шолько улицею, по сторонамь которой насажены березовыя аллен. Харбопашество сихв колонистовь состоить большею частію вь свяніи ржи, нчменя, а в садах своих в бълую и красную капусадяшь они также софой а отчасти и цвотно болве всего ную. каршофель. шоводсиво ихр конскіе заводы M вь хорошемь состояния. осшавляють они нарочно на цвлые двад-цашь мвсяцовь подь коровами, которыхь, шакь какь и свиней ошкарманвающь здрсь кортофелями. Они двлающь и Нъмецкіє ивлкаго разбора сыры. Масло хорошо, шакв какв и хльбь. Нонскіе заводы до того уже доведены, что отсюда покупають лошадей и вы армію, а также водять ихь колонисты для продажи и на ближнія арманки. Не рідко получають они за одну лошадь по сту и по сту пяшидесяты рублей. Рожb продають здрсь мъшками, рубли по полшора мъшовь, смотря по шому, веливь ли онь, или маль; сосъди скупають ее здёсь. Вь сънь имьють они недостатокь, вь ромь однакожь помогають себь тьмь, что у сосъдственных в дворянь нанимають луга изв половины. Сказывають, что фрукшовыя деревья не могушь вы сей общиржой спени росши хорошо, по пой причинв, что ени на споль открытомв жв-

сшв св лишкомв подвержены всвыв суровосшамь погодь. Вода, какь здось, такь и повстоду вы здршней странь, для питья хороша. Каждой колонисть хозяинь плашить казив за піриднать десятинь, двадцань рублей вы годы, или наждая ревизская душа пять рублей. Нынбшній пасторь есть г. Горнь. Прихожане из-бирають пастора сами. Содержание его состоить во сть осьмидесяти рубляхь, тотовой квартирь и земль, однакожь безь работниковь. Легко понять можно, что такой челововью, находлеь во шакомо положени, и самb есть ничто инсе, какв полонисть же, ибо заботясь о средствахв пропитанія для себя и своего семей тва, по неволь выпускаеть изь вида попеченіе о благь своихь прихожань. Сколь легно могли бы сін для своей же собственной отвоя вінаопосо атише улучшить сосполнів своего ваго и лучшаго друга, есшьлибь и примърв наждой хозинь по очереди согласился давать ему работниково полихо и конныхь? Сущая малость для всвхв семи деревень! Трудно повврить, какв нуж-дается здвиній проповідникь, а особливо вь такой стравь, гдв онв отв дальньшшихь вы наукахь успьховь со всьмы отчуждень. Число его прихожань состо-ить изь семи соть Лютерань, Католициой же цериви изв трехв сотв. Во вебхь деревняхь выбсив находишся сто пять десять семействь, а вь однихь Бъамхь Межахь придцаць. Понамарь со-

держишь деревенскую школу. Церковь макь уже вешка, что сь одной стороны должно было ее подпереть. Люшеране женящся щолько между себя, но Католики уже соединяются св людьми Греческаго исповъданія. По воспресеньям в мущины и женщины одбивающся хорошо, и шочно на Нъмецкую ногу. Лъкари у нихь ивть никакого; убздной же живеть omb нихь вь тридцати верстахь, а ль-карства должны доставать изь Ньжина вь шестидесяти верстахь. Натуральная осна погубила mamb вы прощедшемы году прид-цать дытей, по чему Князь Курацины, генералы-губернаторы Малороссійской предииса в недвам двв тому назадь увадному абкарю, чтобь прививаль вы сихь колоніяхь коровью осиу. Сей самый Князь завель за два предь симь года вы губерисломь городь Черниговь школу изв Нъмения ремесленниковъ, которая, какъ говорять, оказываеть уже нарочитые услъхи. Мужь, коему человъколюбіе есть необходимость, да будеть благословень во въни!

ВЬ прочемь колонисты здвшнею жизнію довольны, и годь от года имущество ихь возрастаеть. У прильживйщихь изь нихь видьль я наполненные сараи, многихь лошадей, коровь, телять и свиней. Но есть однакожь и между ихь, — какь и вездь — негодяи. — Вь-семьь не безь урода! —

Cenenie umbemb nonomenie cace ab cme-H. II.

пи и окружено болошами. Рускіє помо-гають обработывать поля Ньмповь изь половины, и вкусь кь нартофелямь распространяется вы здытией страны часы omb часу болбе. Колонисты продають свои произведенія вы Батуринь. Да будеть хвала Епатеринь Великой...

и во гробъ!

Городь Прилука, Полшавской губернія, Сенцибря 30.

И вь эту ночь быль морозь. Чрезь всю станцію видбли мы, что все по-крыто было инеемь, но утреннее солнце предвъщаеть намь прекраснъйшій осенній день. Мы лешимь по необозримымь равнинами полей, степей и болоть. Утки, _ и сами почти замерзнія, _ стоamb вездв при берегахв замерзшей же воды, завернувь головы подь крылья, и примыя стам перелешающих журавлей предвыщають наступленіе настоящей зимы, тако како и большія стада овець уныло стоять на одной в ивсть, како будно същия, что поля не дають уже имь болье ворма. Вь самой полдень прібхали мы вь село Иваницу, лежащее при ръвь Смощь. Отсюда и до самаго Кіева замьшили мы, чио сады и гумна окопываютем рвами, и земля, вынутая изb нихb, кладется валомb. Заборы состоять здрсь изb весьма высонихь толетых иланокь, переплетенных вы верьху на одинь футь игриною хворостомь. Удивляюсь, что здрсь не введуть вы употребление землялаго битаго строения, особливо когда здышяя земля преимуществение преды прочими имбеть всь ть свойства, о ко-ихb г. Вистерь говорить вы своемы краткомы онаго описатии.

Иваница еспь селеніе довольно большое, и принадлежить многимю дворянамь, вы числь коихь и г. маршалу Горлемку, около дома котораго сділань родь кріностнаго укріпленія. Оні имбеть тысячу двісти душь. Церковь здісь деревянная. Туть не мало и зажиточныхь крестьянь, что показывають вхв хорошіе домы.

янь, что показывають ихь хорошів домы. Пробхавь сів село, выбхали мы опять вы необозримыя поля, и близь деревни Городни, лежащей на горы, видыли подлы самой дороги широкія и глубокія провалы вы песчапыхы горахы. Также и село Ольшана, принадлежащее г. Будлянскому, вы четырнадцати верстахы оты Прилуки, лежить на горы.

Сюда во Прилуку прібхали мы во вечеру во девять часово, быво едва во состопній пробиться чрезо длинное, подо самымо городомо лежащее болото. На плотино подо городомо видоло я мольницу. Сказывали намо, что неподалеку ото Прилуки имбется большая сукожная фабрика, принадлежащая Князю Николаю Борисовичу Юсупову, св которой поставляются сунна и прочее на армію. Но о подробностяхь ея узнать я ничего не могь. Называется она Резковская, по селенію Резкамь. — Тараканы мнв не дають писать далье, да уже время и спать ложиться; уже поють пьтухи; колокола возвъщають приближеніе дня. Завтра прівдемь мы вь Яготинь.

Ягопинь. з Октября, 9 часов'в вечера.

Вь сію минуту прівхали мы сюда, находясь вь отсутствій оть Москвы цьлыя четыре недьли, и пробхавь вь теченіе сего времени 872 версты. Нась не пресльдовали никакія біды, мы здоровы, повозки наши не ломались, и ничто нами не утрачено. Не прежде, какі завтра ожидайте нікоторых извістій о Яготинь; теперь же буду продолжать описаніе сегоднишняго перевзда. Морозі все еще великь, и листь єб верьбь со всімь уже опаль. Мы мечтали, что будемь собирать здісь виноградь, но вмісто того находимь ледь и сніть. Казенная деревня Дубовой Гай столь бідна, что не стоить того, чтобь обь ней и упоми-

нашь. Мы бхали по обширнымо полямо, видбли много воды и выпреныхо мбльниць, и во полдень прібхали ко шинку во помещичьей деревню Попокво, которая называется пакже Аугутою Баленцою. Вb ней триста двадцать душb крестьянb, а земли имбетb окружностію верстb на сорокb. Сіє имбніе не давно куплено за семдесять тысячь рублей. Мы во время нашего объда въ семь бъдномь тинкъ представляли Гольбейнову картину въ совершенствъ. Столь быль необыкновенно высокъ, узокъ и стояль наклонно. Лавки около его, иныя были наклонно. Лавки около его, иныя были высоки, другія низки. Нівоторые изів насів сидіти таків высоко, что сів трудомів могли доставать до тарелоків, когда между тівмів другіє могли рітомів касаться ихів. Послів обіда пили мы кофе вів одномів изів здітиних в престьянских рамовів, которой, каків почти и всів прочіє, чрезвычайно біденів и худо построчіє, чрезвычайно біденів и худо построчіє, однавожів снаружи и внутри чистю содержится. Я уже выше разсказываются снаружи глиною: также точно поступають и во тлиною; также точно поступають и во внутренности, гдь даже мажуть раза по три на недьль. Все имьеть цавть те-мноватой; пополокь, ствы, печь и са-мыя свии, и сей цавть не противень для глазь, а сверыхь того симь самымь средсивом в содержинся все в в чиснотв. Окна долаеть каждой хозяинь точно той желичаны, каковой случинся досташь ему

сшенла. Обыкновенно состоять оконницы изь двухь полстыхь, почти ни мало не изь двухь полетыхь, почти ни мало не прозрачных зеленых круглых стеколь. Не рьдно случается видьть врызанных вы стыны стеклушки не болье, какы дюймовы двухы вы поперечникы. Огромных печи служать имы вмысто кухонных очатовь, а на верьху ихы они спять. Почти нигды вы составы прлаго дома не найдете жельза ни кусочна. О трубахы говорилы я уже прежде. Напротивы сыстораживають обыкновенно роды кухни и потреба. Вакы бы вы думали, что стораживають обыкновенно родь кухни и по-греба. — Какь бы вы думали, что сто-ить такой домь? Цвните его, какь мо-жно дешевле! — Не больше, какь десять рублей! — Сколь ни великую твеноту претериваеть хозяйка вы такой кльто-чкв, однакожь тикогда не откажеть удо-влетворению своихы прихотей, на примъры, тейной ея уборы изы настоящихы и под-дьязиныхы коралловы, часто стоить го-раздо болье, немели несь домы. — Но гла-вное я позабылы! Стыны такого дома со-стоять изы плетия, облычениято, или стоять изь плетия, облатичнаго, или обмазаниего глиною. Вы такой-то хижинь омазаннаго глиною. Во шакои-що хижино инли мы нашь кофе, нимало не заботясь о момь, чио пошолокь могь бы упасшь на нась, ибо мы могля бы безь большаго шруда удержать его на рукахь. Намы оставалось еще до Ягошина двадцать пашь верств. Дорога была прекрасная по без-прерывной степи, заросшей полынью; един-ственными предметами имым мы боль-ш в сшада рогашаго скота, овець и свиней. В бытой деревуший Томаровий видыли мы подай церкви монументы изряднаго вкуса, поставленный г. Юзефовичемы нады могилою его жены. Сдылалось уже темно, когда мы прібхали вы Яготинь, послыднее мьсто нашей цыли.

Ягония в. Окинбря 1.

Идешь дождь, и и не могу вышим изв комнаты, а для того св удовольствием ваймусь говорить св вами. Вы провожали меня отв самаго Краснаго Рога до здвиняго мвета почти безпрерывно по Графскимь деревнямь. (*) А дабы дать вамы котя необщирное понятие о его имвий и экономияхь, также и о числь душь, имь владвемыхь по ревизи 1795 года, то _ прочинте и подивитесь:

A Secretary

^(*) От самой Влистовой до Яготина при по сей дорого нигар Графских владеній, кроме Оболонскаго дома; следовательно Графскія владенія простирающом от Почена до Влистозой, да и туте не безпрерывнотолько на сто тридцать семь верств, от Блистовой же до Яготина вхаль г. сочинять двёсти дваднать нать верств владеніями чужими, чего видно имкто ему не сказаль, а щакі эдключить инфлю он правет, по заготовленными можеть быть по эсей дорого крестьянскимы лошадимы и Графских именій.

т. Въ Почеповской Экономіи:

	Мглинскаго повъша:		Д	ушъ м. п.
	г. Вb самомb Почепь	-	_	1339. —
	2. Во ств трехв селеніяхв	-	_	6625. —
	Стародубовскаго површа:			
	вь девяши селеніяхь	-	-	607
II.	ВЪ Шептаковской волости:			•
	г. Новогородско - Съверскато п	овъ	па	
	вь тридцати одномь селени			2659. —
	2. Стародубовскаго повъта			7.5
	вь прехь селеніяхь	~	-	1166
III.	ВЬ Яготинской волости:			
	т. Пиряшинскато повыша			
	вь одиннадцами селеніяхь -		-	3159. -
	2. Переяславскаго повъта			
	вь двухь селеніяхь	-	-	339. —
IV.	Ошв продажи Гадликой волост	и о	C÷.	- -
•	тавшихся, причисленных в кв	KO:	K-	•
•	скому Андреевскому заводу Р	OMCI	₫	
	скаго повъта въ шести селенія	$\mathbf{d}\mathbf{x}$		1241
V.	ВЪ Великороссіи, вЪ Москово	кой	,	
	Тамбовской и вв Сарашовской	ry-		•
	берніях в болье	<u>.</u>	-	7000

Всего мужеска пола душЪ 34,135-

Ежели къ сему причислить столько же женска пола душь, то выйдеть - 68270. —

Вы безв сомивнія пожелаете знать, пакова-то медицинская часть во столь большом в побширном в имвній. Во первых в должень вам в спазать, что сіє богатов вы Малороссій имвию досталось Графу за три предв симв года по пончин всо родителя, и что наше теперешнее путешествіе подаєть поводь кв тому, чтобь учредить вы немь часть медицинскую. Мы еще пигдь не нашли пріуготовленій никь сему, ни вообще кы надзору по части врачебной вы имыніяхь Графскихь, а потому я прежде всего старался сдылать Графу слыдующія предложенія:

- 1. Завесть вездр ученых в повивальных в бабокв. На сей конець предложиль я учредить вы Почены повивальную школу, послику сіе мысто вы разсужденіи многих в причинь есть кы тому наивыгодный шес. Вы каждомы главномы селенім должно быть ученой бабкы. Сіе заведеніе можеть весьма легно быть связано сы больницею Поченовскою, а вы семы намыререній и писалы я уже кы одному мны знакомому искусному лыкарю и акушеру, и всяной день ожидаю оты него отвыта.
- 2. Завесть больницы во Потепо, Шептакахо и Яготино, и во каждой волости имоть ложаря, которой бы во случат нужды мого помогать и при родахо. Насательно сего подало и Графу начертакіе о снабдовій такой больницы постелями, посудою, собстными принасами, необходимо нужными мнструментами, бандажами и прочимо. Ложарей я уже вынисаль.
- 3. Ввесть прививание коровьей осны людвив и овцамь. Изв следующей паблицы усмотрите вы, во какомо положения накодятся здось сія статья:

	не привишо		правит.
,	мужеск.	жемска.	ენივიი.
а. в Поченовской волосии,	690.	616.	140.
b. вb Непшаковской обоего пола,		6.	1492.
с. въ Ягоминъ,	227.	219.	!
d. вb Андреевской экономіи,	272.	169.	
е. въ Андреяшевкъ,	137-	107.	
И того мужеска и жен:ка порознь, - Да обоего, Всего не привито -	1326. ——	43.	1632.

По 19 Ноября, 1805 еще привишо - 1632. И такъ осталось непривитыхъ - 2305.

Сін таблица еще во прошедшемо лото доставлена от управителей, почему те перь число непривитихо должно быть гораздо больше. Для сего прививанія дотовориль и тогда же одного лотаря, которой многимо прививаль ее во Петербургскомо восцитательномо домо, дабы предприняль тоже самое надо людьми и овцами во вобхо вообще имоніяхо Трафсиихь. Когда прібхали мы во Шептаки, то оно промо показанныхо во таблиць двухо соть девнисота дотей, привиль стажь семи. Волозми и препящетвія разныхо родово, хота правда отчасти проспрощали ему учинить больше сего, однакожь оно на ворное мого бы во тожь лучне услоть, о прививаніи же овцамь

во все и не помышляли. Граф имбеть ихь около шести пысячь, и вы томы числь довольно большое количество Иснанскихь, коихь доставать сколько трудно и дорого, столь же и потеря ихь была бы не вознаградима. Когда вы здышнихь мъстахь ходить овечья оста, то погибають оть нея пълыя стада.

Вь Почепь находишся штабь-лькарь. А вь Шептанахь подлькарь. Первой есть человьны сы достоинствами, но по причинь глубовой старости уже неспособень управлять такимы заведениемы, а послыдний есть ничто иное, какы подлыкарь вы настоящемы смыслы.

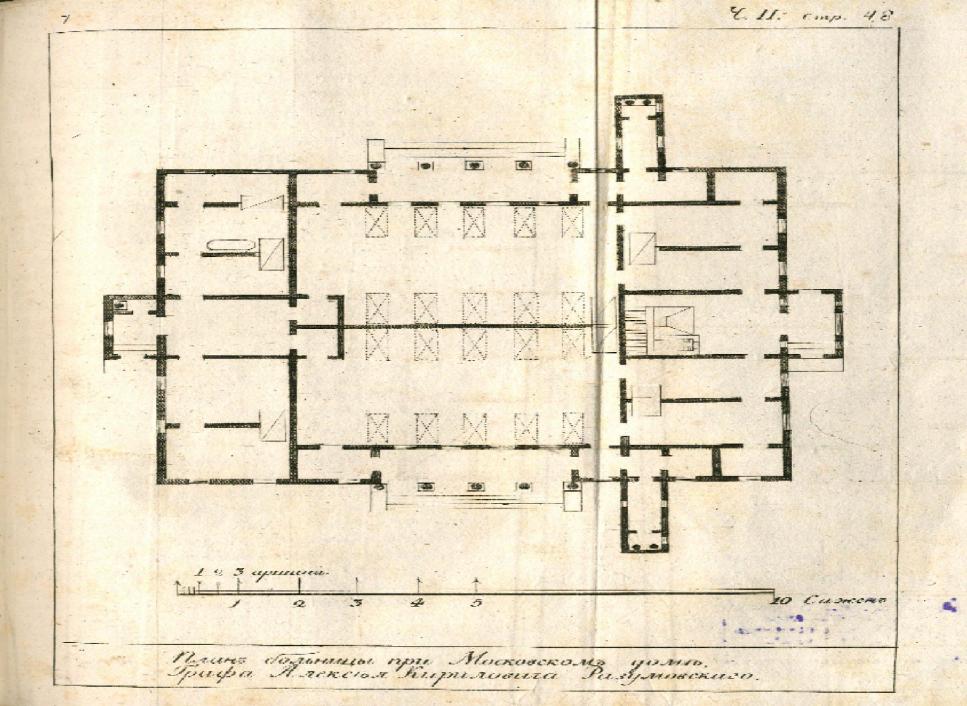
Домашняя апшека вы Почень состоить изы запаса лыварствы и изы лабораторіи, что все выбеть стоить тысячи трехь соть рублей. Тамы расположили мы на первой случай апшену вы двухы комнатахь. Нужные хирургическіе инструменты, одна кукла для повивальнаго искуства и три спасытельные ящика человьколюбиваго общества уже здысь имыются.

ВЬ заключение сего письма должень еще ознакомить вась сь нашею вь Мосивь больницею. Я тотчась но моемь
муда прівздь, завель ее вь Графскомь
домь, на двадцать кроватей со всьми нужвыми кь тому потребностями. При ней
опредьлены два лькаря, столько же подлькарей и ньсколько кожатыхь. Нужными лькарствами и инструментажи
она снабдена, однакожь сперхь того вся-

кой день принисывающся еще лъкарсива изь вольной апшеки. Одинь изь льнарей обязань, какь врачь и лькарь имьть попеченіе и о живущихь вь подмосковныхь Графскихь, особливо вь славныхь Гореннахв, гдв находишся единственный во всей Россіи болганической садь. Теперь будеть тамь построень особливой для больницы домь, прожектированной г. архитехторомь Менеласомь обще со мною. Прилагаю при семь плань ему, также и плань Поченской больницы. Изb всего онаго усмотрите вы, что Графь не ща-дить нимакихь издержень для пользы своихь людей. Поелику письма мои имъюшь название поверхностныхь замьчаний, то пусть оно же и послужать мив извиненіемь, что при встхь трудностяхь, вь пуши обыкновенныхь, сообщаю вамь обо всемь только сь легка. __ Прощайте!

Ягошинь в Окшабра.

Забев созидается праси своть, и все вы невышемь внусь, по планамь г. Менелася, а производить отроеніе эдішній архитемторь Годегардь, и не болье, накь вы три года почти уже привель



кв концу. Вв срединв построенв главной корпусв вв два этажа. На правой и лвой сторонахв онаго вв полуциркулв по три павильона, а напротивь павильоновь стоять два превеликія каменныя строенія для служителей, туть же конюшни и сараи. Каждой павильонь самы по себв есть большой домы. Погреба поды большимы домомы прямо образцовыя. Изы сего дома виды на рыху Супой, которая впадаеть вы Днюпры, и сказывають, вы древнія времена была судоходная, потому что и теперь еще находять вы ней большіе якори. Она составляєть здысь обтирной заливь, простирающійся на мнобольшіе якори. Она составляєть здісь общирной заливь, простирающійся на многія версты и примыкающійся кі Яготину во всіхі містахі, такі что сі другою небольшою річкою ділаєть почти весь Яготинь островомь. Преді главнымь домомь заводить теперь Графь Аглинской садь. — Начавь говорить о строеніяхі не могу пропустить, чтобь не сназать чего нибудь и о здітней славной каменной церкви. Она построена покойнымь фельдмаршаломь літь шесть тому назадь. Стоить на превеликомь дугу, составляющемь здісь торговую для ярмонокь площадь. Видь ся совершенно круглой безь всянихь выпусковь; во кругь обнесена огромными колоннами Іоническаго ордена со всіхь сторонь, кромь олтарной. Внутренность ся чрезвычайно общирна и світла. Иконостає составляєть каменная же стіна, на которой вы приличныхы мыстахы вставлены иконы. Оны обложены весь фальшивымы марморомы. Ограда около церкви есть совершенной, чрезвычайно пространной кругы изы одной трети колонны того же ордена, поставленныхы на цоколы, что все весьма прилично какы круглоты перкви, такы и ея колоннады. Стоила она около сорока пяти тысячь рублей; снабдена богатою утварью и ризницею (*).

Сего утра вздили мы прогуливаться. Мы осматривали чулочную фабрику, мвльницы и хлвбные магазины. О наждой изв сихв достопамлиностей должны вы нвчто узнать.

Чулочную фабрику завель здысь не болье, какы восемь мысяцовы тому назады, г. Штромы, человымы, которой инкогда былы директоромы фабрики, стоившей четыре милліона, и вы царствованіе Екатерины ІІ, вывель вы Россію изы Германіи и Голландіи шесть соты человымы работниковы для фабрикы, кои заводилы Князь Потемкины. Оны, отличаясь необыкновеннымы вы своемы дылы знаніемы, работаеть теперь здысь на двухы станахы, и не взирая на многія препятствія, вмысть сы своею весьма трудолюбивою женою и осьмью престыянскими мальчиками сдылаль довольное число пары

^(*) Церковь сін изображеня на виньешь, приложенномы кь з Часши.

шерсшаных в чулокв, перчашокв, фуфа-екв и паншалоновв, и даже цвлую дю-жину парв шелковых в чулокв. Шерсшь досшавляющь ему здвшнія овцы, а шелкв здвшніе же шелковые черви. Шерсшяные его чулки имфюшь свойсшвенной шолько его чулки имоють своиственной только себь цевть боброваго пуха, которой онь по многихь испытаніяхь, добываеть изь травы бузна, — (бузина же, всякой годь оть корня вновь вырастающая и дающая только цевть, а не ягоды,) — которая здвеь ростеть во множествь. Оть мытья праска сія не линяєть. Смьтанная сь аврипигментомв и другими вещами принамаеть она различные прочные цвопы. намаето она различные прочные цвопы. Шелковые чулки поназались намо желно-ваными, чно, по его словамо, произхо-дишо ото соломы, употребляемой выб-сто дрово при выварко телку, ибо из-востно, чно здось во дровако вообще превеликой недостатоко, которой, одна-кожо, кажется не долженствовало бы

кожв, кажешся не долженствоваль бы имъть никакого вліянія на шелководство. Здѣшнія мукомольныя мѣльницы чрезвычайно хороши и построены прочно. Отв нихв идетв прямая широная на шесть сотв саженв длиною плотина соединяющаяся св полуостровомв; на которомв чрезв льсв прорублена прямая же дорога, ведущая кв овечій здышній закодь, отстоящій отв Яготина на восемь верств. Во время объда потчиваль насв Графв разнымв Воложскимв виномв. Вв числь Волжскихв было одно весьма бълоє и

легное, которое ежели купить бочкою, то бутылка обойдется только вв одинадцать нопрекр ср половиною. Другой сорть бр-лаго же вина быль ирскольно по крвиче и желтоватье, а при томь и по дороже. Есть еще и третій сорть, которой продается по семидесяти колбекв шылка и весьма похожb на Шампанское, ибо есшь не иное что кан' выморозки бълаго Воложскаго. Крымсное было слабо, и впусь его мив не понравился, manb, кань и Санторинскаго, которое принадле-жишь вы роду десертныхы вины. Всы сім вина покупаются во Кіевь, но преимущественное во Ножино; возить же ихь всего лучше вь Сеншябрь, ибо они не могушь выдерживать ни стужи, ни жару. У Графа есть здрсь вр виноградномо его саду погребо, сдоланной на подобіе Кіевских в пещеро. Вся длина его содержить во себь болье пятидесяти аршинь, вы ширину имбеть одинь аршинь тесть вершковь, а вышину такую, что можно вы немы стоять не согнувшись и именно два аршина семь вершновь. По объимь сторонамь сего прохода подъланы впадины, кв коихв и сохраняюшся разных в соршов вина. Тановые здрсь погреба двлающея безв всянаго зашруднеглинистаго чрезвычайно првина. (*) Таной же пючно вв земль видьль я хозяйствен-

^(*) Сиопри чертежь.

Она состоить или построена изъ плетня, и подобно престычнским до-мали обмазана глиного.

φυτ.1: Νταντ ρυτυ, τπυνού 8, απουρώνου 4 κακενώ. Ονα ραππελιώνα 60 θενώνους καπε προγοά, κακποῦ οτ 22 αρώνοια, θο κίκο προγοάκο κομινέντου κατέσο.

А.Песь на 26 аршина глубиного об земль, киртичнах; топится саганого.

В. Меница во низ по пеги.

С. Столом, поддерживающие пере-

D. Авсница для ношенія спопово

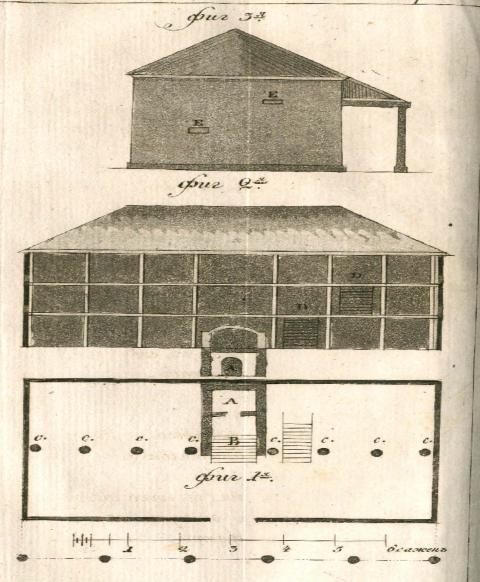
ориг.2. Разрыт риги по длинь ех. едь

А. Петь со стороны

В. Лесница вы верыхо.

фик. 3. віндо риги со конца, и навыса переды него на шести столбахо утвержденнаго.

Е Отверсти для дына. Со начала во время сушки они отворяются, по посль ихо закрывають.



ной погребь, коего ствны состоять изь maxb называемой глинистой земли. Вb вшом в погребв нашель и, чего вы на-шихы краяхы найши не можно, цылые жочаны капусты для употребленія зимою свъжими повъщенные на жердяхь. Здъсь не заготовляють капусту, такь, какь у нась на зиму, и нашей любимой шану нась на зиму, и нашей любимой шанкованной почти нигдь, кромь господскихь домовь, не найдете, но напротивь найдете во множествь рубленую
квашеную, которую по большой части
упопребляють для борщей. Коснувшись
разь до хозяйства, скажу вамь шеперь о
четырехь здышнихь національныхь блюдахь, которыя только вы Малороссіи и
умьють хорошо приготовлять: 1. такь
называемой Украинской борщь изь
разныхь мясь. 2. Пшенная крутая ката. приготовляемая вь горшкь, вдять ша, пригоновляемая вb горшив, вдять же ее сb смвтаною или сливнами. 3. Украинская жаркая баранина. 4. Чечевица крупная, кань молодой горохь и совер-шенно бълая. Раковь здъсь вездъ миожесшво.

Сего дня во время нашей провздви назалось мнв, что виму цвлое селеніе, однаножь чвмы ближе мы подвізжали, твмы яснье превращалось все селеніе во жножество скирдовы хліба, которые здісь становится, нако домы, улицами, и всю обнесены рвомы. Туть было ихь пятьдесять. По оббимь сторонамь вы превелинихь клуняхь, — саранхь — молоти. Ч. 11.

ли хаббь. Здвсь модошить только по три и по четыре человъка лежащіе предь ними снопы, стоя на одномь мість, а не такь, какь вы Курляндіи и Лифляндіи, гді снопы кладутся чрезь всю длину сарая. Графь намірень теперь построшнь нісколько Аглинскихь молотилень. Этоть здвсь лежащій запась сохранень св нвскольнихь еще льть, ибо естьли когда жашва благословенная, то ниноим в образом в не можно перемолопить всего клаба вь одинь годь. Частые домди, морозы по ночамь и саранча нанесли хльбу вы ныньшнемь году великой вредь, а оты того и должны теперь цыны на него подняться, особливо потому, что, какы сказывають, вь бывшей Польшь имьють вь немь недостатокь, а притомь и нанемь недоспаноко, а пришомо и начинающаяся война пребуеть также много хльба. У Графа здысь есть онаго на лицо болье пящидесяти тысячь чещвертей, и естьлибь была удобность возить его вы Польскія губерній и кы пристанямы, то могь бы оны на немы выиграть чрезвычайно много. Вы сами пишите ко мнь, что вь вашихь мьетахь продается лофь ржи, — претья часть четверти, — по два талера Албертовых в, но здрсь можно праую четверть иметь за полтора рубли и дешевле.

Вымолоченной хльбь сохраниемся зерномь вы землиныхы ямахы. Пустота, вы землы дылаемая, имьеты виды кувтина такы, что савозы шею его можеты тольно проложи одино человово. Поелику же замля здось весьма глишиста, но нужно тольно по вынутии ее обжечь стоим внутири соломою, и получится наибезопасной шес ото пожара, самое прочное и безвредное хранилище для хабба. На дно постилается солома; по насыпании же хабба отверстве закрывается тако, чтобо вода не могла пройни на сивозь.

Ягошинъ. Окшабря 3:

сего дня, мой любезный Е...! новеду я вась вь Ягопинскія теплицы, а завира вь открытую природу. Только три года тому, какь посироены здітнія теплицы. Садовнить г. Пельць, находился многіє годы вь садахь Парижскихь и Лондонскихь. Здісь найдете вы холодныя и пеплыя древохранилища, и Графі посыдаєть сюда всякой годо растініи и сімена, какь для произращенія вы михі, такі и для здітнихь планизмей. А потому не дивитесь отнюдь, натедь посреди Унрайны растіній изь всёхь частей світа. Для удобнійшаго ихь разсмотрінія растиолому я ихь по алфавиту, конечно ресстрь мой будеть весьма не полонь, однаножь, нажется, большую ихь часть я вь него внесь. Здісь найдете вы:

Abroma augusta, Acer striatum, Achillaea, Achyranthes aspera, Aegilops cylindrica, Aethusa Bunias, Agave americana, Agrostemma, Aletris capensis, Aloe, Amaryllis, Amomum Zingiber, Amorpha fruticosa, Anchusa, Anemone dichotoma, Anethum italicum, Antirrhinum, Aquilegia, Arabis, Arum, Asclepias, Asperula cynauchica, Asphodelus fistulosus, Aster novi Belgii, Astragalus , Ballota nigra,

Barleria coccinea,
Begonia,
Bromus,
Bubon macedonicum,

Budleja falicifolia,

Cacalia Isciniata, Calla aethiopica, Campanula, Canna indica,

Клень полосатой. Деревей. Ахиранть шороховатой. Овесець цилиндрической. Сабурь Американской. Kук \circ ль. Алой Якинфъ Калской. Алос, Сабуръ. Амарилль, разных родовь. Илбирь. Крутикъ. Воловій языкв. Двоераздельная выпреница. Укропъ Италіанской. А ьвовы уста. Колокольчики. E_{yApa} . Апронова бородка. Чортова ворода. Смолка, Пекпръ корень. Царскіе кудри дудчатые. Американской астръ. Мышій горохд. Крапива глухал, Чернокулренникъ. Дракополовь скарлитовой. разныхъ родовъ. Каменная петрушка Маке-AONCKAR. Буллеево растине иволист-HOE, Чумной корень.

Змъйка Ефіопскал. Колокольчики, разн. род.

Трость Индайская.

Capparis spinosa, Cardaus , Caucalis , 🖰 មានស្នាក់ នៃ ខេត្តក Ceanathus americanus, Celsia Archurus

Ceptaurea, Ceratoniá Siliqua, Ceatrom, Cestrum necturnum , Clutia alaternoides, Cheirantha quadrangularis, Aceson. Cholone campanulata,

Chenopodium variegatum, Ae $\delta e_A a$, F year uma.

Cinecario gnaritico, Cistus , Cleome gigantea,

Clerodendron Infortunatum, Фортука нещаствия, Clathra arborea, Culutes arborescens, Commelina tuberosa,

Convoleglus, Commilla, Conyaa sordida , Cratucgus, Crinum americanum,

Crotalaria, Cyperus, Cytisus nigricans, Dianella namorosa,

Кипериовое жерева. Кирди, Петрушника, урган. род. N_{2} , which is N_{2} Пузырникь Алериканской. Цельсівко растинів Восточ-

Чертоколожь, разн. род. Meab Aneit. МолоточникЪ, рави. род. Молеточники пощней.

Черепошникъ калекальчико-

Chrysanthemum Indicum, Heanoub systemb Hugharans, Etau $\mu\mu$ Серебраник порской, разде. Кулра , резимай родовь Кресточникь , Горахняя велькорослек.

Ольковка древесования. Машинко древессвитой. Кольмелиново растиния узасо-

Калокольчикк, Because $nb_1 = -\infty$

 $oldsymbol{T}$. Parming by proposition Кэппь, Нарапсь мымпьок Америкинской.

 $Apmb_{\alpha}$ – рази, род. Hомево $ec{s}$ гамганb,
braceРаквиника черноватой.

Dianthus,

Dichondra sericea, Digitalis Thapsus, Dorstenia Contrajerva,

Dracaena ensifolia,

Dracocephalum denticula- Драконова голова зубчатал. tum,

Echium fruticosum, Elymus, Epilobium coloratum, Branthemum pulchellum, Erigeron laevigatum, Eupatorium fistulosum, Euphorbia, Exacum viscosum, Festuca arundinacea, Ficus bengalensis, Fuchsià coccinea, Gardenia florida,

Gaura mutabilis, Genista canariensis,

Geranium,

Geum macrophyllum,

Gladiolus, Gleditsia triacanthos. Gloxinia maculata, Glycine rubicunda, Gomphraena globosa,

Gypsophila,

Haemanthus puniceus.

 Γ воздика , T равянка, родовъ.

Наперстокь Шпанской. Дорствнівво растянів Перувіанское.

Драконово древо травяниemoe.

Мелунка кустоватал. Колоснико, разныхы родовы. Кипрейникв цевтной. ОстрожокЪ.

Богатница, Крестовикь. Носконникъ дудчатой. Молочай, разных родовь. Tрюсшиц κb .

Колосникъ трости подобной. Смоковница Венгальская. Фуксово раствніе.

Гарденово растение цевту-24€€.

Гавра пэмёнкющакок. Гениста, Шильнякь Канарс-Гераній, Журавлиной нось, разныхъ родовъ.

Бадань, Гравилать, Греб-

Сабля трава, разн. род. Гледичево древо иголчетое.

Глицина щастливица. Гомфрена, Шаровилной амарант Б.

Качиль, Алевастренникь, разя. род.

Кровавик в каштановой.

Hedera quinquefolia, Hedysarum,

Heracleum sibiricum,

Hermannia denutata, Hibiscus, Hortensia mutabilis, Hypericum hirsutum, Jasminum, Jlex Aquifolium, Jris ramosissima, Isatis tinctoria,

Justicia, Jxia chinensis,

Kaemphera longa, Lantana,

Lavatera arborea, Leontodon Gouani, Leonurus Marrubiastrum,

Ligusticum peregrinum,

Limodorum altum, Liriodendron tulipifera, Lithospermum Thea, Lobelia, Lonicera, Lupinus perennis,

Lyfimachia, Malva, Malva fragrans, Marrubium candidissimum, Шандра бёлая. Maurandia semperflorens, .

Плющь пятилистной. Колеешникъ, разн. род. Heliotropium peruvianum, Солнечной обороть Перусіанской.

Борщь, Роженець, Сладкая трава Сибирская.

Сольная трава. Просвириякь, разн. род. Гортензік изманяющался. Звъробой власистой. Жасминв, разныхв родовъ. Водолист в обыкновенной. Ирв, Аерв. Вайда, Синильникъ краспльной.

Правдь дерево, разн. род. Аплейка, Снитка Китай-CKAR.

Камфора долгал. Мучникъ, Мучистое дерево, разныхь родовь. Лафатерово древо.

Аьвиной зубъ, Олуванчикъ. хвость шандро-А ьвиной образной.

Заря, Любистокъ IIupuнейской. Солнечной корень высокой. Тюльпанное древо. Воробыное семя.

Лобеліво растянів, раз. род. Жимолость, раз. род. Аюлинь, Аюстрь много-

ABMHIK.

Вербенникв. Рожа, разныхъ родовь. Poza,

Melastoma chinense. Melochià,

Mesembryanthemum cor- Денежникъ. difolium,

Messerschmidia fruticosa, Мессершми дово растаніс. Mimosa, Myrica cerifera,

Myrtus, Nepeta, Nerium Oleander, Ocymum, Oedera prolifera, Qenothera rosea,

Ononis hircina, Osteospermum caeruleum, Костяничнико синій. Othonna abrotanifolia, Pancratium declinatum, Papaver nudicaule, Passiflora, Pavonia, Pelargonium, Peltaria alliacea.

Pentapetes phnicaea, Philadelphus coronarius,

Phlox, Phyllis Nobla,

Physalis, Piper, Pisonia aculeata.

Pitcairnia bromelizefolia, Plantago,

Черноусть Китайской. Сочнал трава лирамида-ABHAR.

Не тронь меня, разн. род. Вереско лгодный, Гребенших восхоносный. Мирть, разныхъ родовъ. Мята кошечья, разн. род. Пухсеникъ обыкновенной. Базилико, разныхъ родовъ. - разн. род. Ослинникъ, Ночная свёти-

Стальникв, Бычачья трава. Божье древо листное. Силоцевть, Морская лилвл. Микъ нигостьольной. Нагоневть, разн. род. Π_{10} μ b.

. разных родовъ. Щитоко луковичной, Пелтарія Венгерская. Крылатикь скарлатовой. Нвмецкой жасминь благовонной.

Пламенной цевтв. Филлись, Индейское растеніе пригожес,

Вишил Жиловская. Перець. Пизоніево растінів иголчаmoe.

Полутникь, Полорожникь.

кого оно здрсь нигдр не сдрлало. Меня уврряли, что тр только могли его чувствовать, кои на ту пору сидрли или лежали, тр же, кои стояли или ходили, почти не чувствовали его совсрмр.

Упомяну еще о такь называемой травь нехворощь, растущей по всьмь вь Украйнь степямь, и употребляемой здвеь для шопленія печей и на мешелки для .. выметыванія комнать. Сію траву надобно ошличать отв другой такой травы, которая также в Украйнь растеть дико, но не вь Яготинь. Это родь скопаріи, (Chenopodium scoparia) ме-шелковашая шрава. Сія расшешь вь Ямайкв и Курассао, и прежв сего была вь Весть-Индіи употребляема вмісто таю. Здёсь ее съють. Нехворощь ро-стеть кустомь, которой, какы говорять, цвётеть прекрасно. Вы получите съмяны и оты него. — Здёшнія преобщирныя бо-лота, часто на нёсколько версть про-стирающіяся, зарастають сплошь тростникомь, которой вышиною по крайней мъръ 8 футовь, и называется въ Россіи камыть, а здъсь очереть.

Завтра вдемы мы вы село Тепловку, тридцать версты отсюда, принадлежащее министру просвыщения, Графу Заводовскому. Plumbago aurea,

Poa, Portulacaria afra, Potentilla fruticosa,

Prunus Laurocerasus.
Ranunculus frigidus,
Reseda,
Rhaphis flabelliformis,
Rhus,
Rivina humilis,
Rondeletià americana,

Rudbeckia pinnata, Ruellia, Rumex exsanguis, Salvia, Sambucus americana, Satureja juliana, Saxifraga tomentosa,

Scabiosa,

Sedum populifolium, Selago corymbosa,

Sempervivum canariense,

Senecio rigidus, Seseli montanum, Sida rhombifolia,

Sideritis canariensis, Silene, Solandra grandiflora,

Solidago, Spiraea, Stachys, Свинцовой корень, Зубнак трава розовая.

Метликв.

Толстолистникь, Молодило. Серебр никь, Жавникь, Гу. синая лапка кустоватал.

Слива лавролистная. Ранункуль.

Резеда, Церва, разн. род.

Кожевенное древо.

Ривиново растение низкое.

Ронделетово растиніе А ме-

Румбениево растъние колючее. Ругллово растъние.

Щавель.

Шалфей, разных родовь. Бузина Американсках.

Камнелоть, Каменнал трава.

Короставець, Чесотная трава, разн. род.

Заячыл капуста.

Камфарникь, Хрящевикь щитосоризной.

Чеснокъ дикой, Молодило Кенарское.

Крестовикь упругой. Сердечникь горной.

Сида, Шелковникъ, Морс-

кал роса рутолист нал. Жавнал трава Кенарскал. Смолка, разных в родовъ.

Соландрово растение Африканское крупнолистное.

Золоту шникь, Тавалга, Буквица,

разн. род.

Talinum patens,
Teucrium flavum,
Thalia dealhata,
Thalletrum sibiricum,
Thea regia Sinensis,
Thuja occidentalis,
Thymus virginicus,
Tradescantia discolor,

Turaera ulmifolia,

Ulex europaeus,

Untica crassifolia, Verbascum phlomoides,

Verbena jamaicensis, Verrea crenata, Veronica incana, Viburnum Tinus,

Vinca Volkameria, Xeranthemum lucidum,

Zerumbet speciosum, Zygophyllum Fabago, Алброска желтоватал.
Стрільной корень.
Золотука Сибирскал.
Чай Китайской канской.
Арево жизни Восточное.
Тиміань Виргинской.
Традсскантово раствніе разноцевтное.
Турнерово раствніе илимобразнее.
Золотокость, Терновникь дикой Европейской.

Парскал свеча, чужеварии, ку подоснал.

Железнякь Амайкской.

Вероника пылью покрытал. Гордь, Португальская калина.

Барвинокв.
Волкамеровь цвътв.
Сухоцевть, Пустоцевть,
Сухой соломенной цвъть.
Дикой имбирь.
Каперсовое древо, Бобовное
древо. (4)

^(*) Перивода имень растыній почеркнуть нев Новаго бопаническару словаря г. Амбодяка Максимовичя, подавнаго вы 1804 году. П. . .

Яготинь. Октября 4.

Bb сегоднишнихb прогулкахb по плантажамь древеснымь, по виноградному, шелковичному и большому саду здршнему нашель я множество растьній частію еще вb цвbту, а частію сb поснвышими съменами, кошорыя или со всъмъ не расмушb около Москвы, или расшушb roраздо вв меньшемь противь здвиняго видь. — Царешво раствній здвсь весьма изобильно. Повсюду должно ходить по высоной піравв, накв будто вв бродв. Листы на деревьяхь и раствніяхь необыкновенно велики, сочны и набиюмь гораздо зеленве. Поелику вв здвинихв мвстахь вообще льсу весьма мало, (*) то графь вельль насъять разныхь родовь льса по возвышеннымь мьстамь, и по иногокрашным в сего покушеніям в теченіе шрехь льть, сіе свяніе наградило трудь свящеля, что со временемь и составить надежной ему памятникь. Вь особливости видвав я здесь дубы, разныя сосны, высокія ясени, дикой персивь, разные роды шополей, дикіе кашпаны, акаціи, рябины, Воложской орбхв, березы, которыя вообще по Украйнъ ръдко гдъ

^(*) Около Ягопина имбешся торфъ, которой однакожъ по сіе время не въ употребленія, что, какъ здъсь, такъ и вообще во всей Украйнъ, могло бы принести величайщую нользу. С...

эвдны и прэч. Виноградиой садь и шед. жомкалице (точе доср. чисык), макуи мелича иквар вије давија и изи дерења увајев ја и мистія растивнія былк аб цавту. Шловмелкиницимур дорожи или предосир-ប្រសាធាតុខាន្ត ស្រែនុស ប្រើបាននាក់ស ១៤៤០មកស ។ មានស្វា ияв весьми ис мело. Виноградь и посоще иев и**луды из н**ыпфицей то**ду** пе eo **e**obxb aghmen's b shomash. большемь саду нишли ил почти ինչեն արտանայի թուրանանում են սերականացայիլ м можестыв. Ламендуаћ и разы допра-1 раютел адбес на джиу. "Пылочів межна: дрогумивалов продажадирен надрейитиб≵∤ј шини вждукома.

Обще во адбинить свасвитить сонгокаль и влідующій рессирь собидно ряступикь адбет распівній. Какуюбь слагную Ясманистую фарру корад составищь Мосновеніе пох дручех управив, бинтеріи Ликреов: одникь словомы, кол Украйщ есть бешатической садв. Вінть пербацю импекалян лежещую олістда вы двадщим нерошяхь по дересь вы Віслу степь в Плановия.

Achilles Millefellum,
Acestean Mopellus,
Acestean Colonna.
Acetean Colonna.
Agricus Colonna.
Approximata Espatoria,
Alexa cons.
Allium settema.
Altium settema.

Тысленовиней, Дереней, Агонской, Агонской, поменей, Агонской, Мухиморій, Репийний поменовенной; Слам мроку розича, Ангой песполій, прочебной, Проседущей прочебной,

Anemone Hepatica,
Anemone nemorosa,
Anemone Pulsatilla,
Anetum graveolens,
Angelica Archangelica,
Antirrhinum Linaria, et
majus,

Anthemis Pyretrum,
Anthemis tinctoria,
Apium graveolens,
Apium petroselinum,
Aquilegia vulgaris,
Arctium Lappa,
Aristolochia Clematitis,

Arnica,

Artemisia Abrotanum,
Artemisia Absinthium,
Artemisia Dracunculus,
Artemisia vulgaris,
Ararum europaeum,
Asclepias Vincetoxicum,
Asparagus off,
Asperula odorata,
Atriplex hortensis,
Bellis perennis,
Beta vulgaris,
Betonica vulgarís,
Betula alnus,
Borago officinalis,

Brassica Eruca, Campanula media, Calendula off., Cannabis sativa, Carex arenaria, Carum Carvi, Chaerophyllum, Печеночкой бальсамь.
Алсной бальсамь.
Сонь цвэть.
Укропь.
Длгильникь, Веха.
et Жабра трава, Дикой лень.

Ромашка слюногоннал.
Ромашка красильнал.
Сельдерей душистой.
Петрушка.
Колокольчики простые.
Лолушникъ обыкновенной.
Лихорадочникъ обыкновенной.

Баранья трава, Бородка горная.

Божье дерево. Полынь. Арагунь, Перець дикой. Чернобыль. Вололей Европейской. Зменной корень. Спаржа. Смолка душистал. Лебеда садовал. Маргаритка многолётнал. Свекла праснам. Букенца простал. Олька. Огуречная права лекарственная.

Бёлал горчица. Колокольчико лёсной. Ноготоко. Кономлл. Осока песочнал. Тмино. Кервель. Chelidonium majus, Ynemomials.
Chenopodium ambrosioides, Aebeaa колгелистная.
Chenopodium bonus Hen- Лебеда, Доброй Генрихв.
ricus,

Cichorium Endivia. Clematis Vitalba, Colchicum, Convallaria majalis, Corylus Avellana, Cucumis Melo, Cucumis sativus, Cucurbita Pepo, Datura stramonium, Daucus Carrota, Dictamnus albus, Eríca vulgaris, Euphorbia officinalis, Fragaria vesca, Fraxinus excelsior, Galega off. Galeopsis Galeobdolon, Genista tinctoria, Gentiana Centaurium, Gentiana Pneumonanthe, Heileborus niger, Hamulus Lupulus, Hyoscyamus niger, Hypericum perforatum, Juglans regia, Juniperus communis, Lactuca sativa, Lavandula Spica, Leontodon Taraxacum, Ligustrum vulgare, Lycopodium clavatum, Malva sylveftris, Matricaria Chamomilla, Melissa off. Mentha crispa,

Ендивій. Ламинось. Зимовикъ. ЛандышЪ. Орфшникв. Огурець лынеобразной. Огурець обыхновенной. A WHA. Дурмань. Диках морковь. Бадьянь бълой. Верескв. Молочай. Земіляника. Ясень. Козья рута. Крапива глухая, желтал. Шильнякь красильной. $oldsymbol{arGamma}$ оречавка василькообразнал. Горечавка плющецвътная. Чемерица черная. XMBAL. Бълена чернал. Звіробой прорізной. Орвшникь. Можжевельникь. Aakmykb. Аавендуль малой. Олуванчикв. Крушина. Плачнъ. Дихая рожа. Ромашка Римская. Мелисса. Кудрявал мята.

Mentha Piperita, Menyanthes trifoliata,

Mercurialis annua, Morus alba, Nymphasa alba, Orchis mascula,

Pastinaca sativa, Physalis Alkekengi,

Pimpinella magna, Plantago major, Polypodium Filix Mas. Potentilla anserina, Primula Veris, Prunus spinosa, Pulmonaria off. Pyrus Malus, Quercus Robur, Ranunculus acris, Ranunculus bulbosus, Ranunculus Ficaria, Ranunculus Flammula, Raphanus sativus, Rheum palmatum, Rosa canina, Rumex Acetosa, Ricinus communis, Salix alba, Salix fragilis, Sambucus Ebulus, Sambucus nigra, Saponaria off.

Scabiosa arvensis, Sedum, Sinapis alba, Solanum nigrum, Перечних мята. М'ёсячной цевть трехлист-

Пролеска однольтняя. Шелковица бълая. Латотье бълая. Кокушкины слезки, мужеска поли.

Пастарнакв. Вишня Жидовская, Пузырникв.

Бедренець.
Подорожникь.
Мужеской папоротникь.
Гусиная лапка.
Скороспълка.
Тернь.
Медуница.
Аблонь.

Слвлокурникь горькой. Слепокурникь луковочной. Чистотвль. Чистотвль болотной.

Чистотиль болотной. Хрень. Ревень. Шиловникь. Шиловникь. Шиловникь. Рай дерево. Верьба бълая. Верьба ломкая. Бузина. Бузина. Бузина черная. Мыльная трава, Соколиной перелеть.

перелеть. Чесотния трава полевая. Заячья капуста. Горчица вылал. Чорныя псинки.

Thomus vulgaris, Triticum repens, Tuili'ago Farfara, Urtica dioica, urens Vaccinium Oxycoccos, Valeriana off. Veratrum album, Verbascum Thapsus, Veronica off. Viola odorata et tricolor, Веселыя глазки.

Алей корень. И шеничное свия стелющееся. Мать и мачиха, Полвълд. Крапива.

 K_{ANKEA} . Балуріанъ. Чемерица бълак. Медовжые ухо. Вероника лекарственная.

Выше разсказываль я важь о виноград-номь и шелковичномь садахь, а изь сего и видише вы, что мы шенерь наховь Южной Россіи, вь самомь M двав живемв мы здвеь подв 50°, 26' Сверной широпы, и 23°, 45' Восточной долкогда вр то же самое время находишесь под**b** 56° широпты и 210 дола однакожь при всемь томь мало наговориль я вамь о морозахь, сивraxb и льдахb. Сего дня свbшило солнце, и все що было уже забыщо. Жуки жужжали опять, бобочки летали, трава медвъжье ухо, ренейникъ и другіе цвъты ж травы были еще вы цайту; воздухы сотрвлся опать, такь чио вы нечили спова принялись за вечеру sa croe Однимь словомь, мы думали, что опять наступило лото. Однакомо не думайте, чтобо вима была здось уморениве. Обыкновенно начинаентся она здрск не прещде, нако во Денабро, не не причино наго и опирышаго мостоноложения,

бливо на степяхь бываеть она вь то время чрезвычайно жестока, наиначе же когда подуеть Съверной вътрь. Находявь дорогь часто и по среди дня подвергающея опасности погибнуть, ежели выпадеть большой снъгь. Со времени землешрясенія бывшаго за шри опів коего земля какв бы волновалась, а домы скрипьли, примьчають совершенную вь погодь перемьну, накь на пр: вь прошедшую зиму ршушь вв термометрв стояла цолыя шесть недоль со ряду на ниже точки замерзанія. Вообще мъчають, что ежели погода вь другихь мьстахь и умъреннье, то здъсь mbмb суровbе, и на оборотb. Последнія два лъта, сказывають, были весьма дождливы, чио случается ръдко. вбо обынновенно ошь Маія до Августа дождей здрсь во все не бываеть. Марть выгоняють уже скоть, K пересаживаюшь деревья. Сказываюшь, все расшеть удивительно скоро, однакожь все не такь скоро, какь вь Сарагуберніи. Арбузы шовской и дыни ють на поляхь, и за одинь платять не больше, како по копойко, но за вемля здрсь почши по всюду на прлой аршинь, а индь и на два настоящая садовая. Коснувшись выше до землетрясенія; скажу вамь, что оно было также, како и во всей почти Россіи 2802 года, Октября 14 дня вb половинъ втораго часа по полудни, вреда ч. п.

Тепловка. Октября Е.

Вчера по полудни прибхали мы сюде, отобъдавь въ Черняховиъ. Сіе село при надлежить Графу Разумовскому, и в немь находишся конной заводь, состоя щій больше, нежели изb mpexb comb лошадей. Мы видвли здвсь лошадей изв Европы, Азіи и Африки. Гораздо боль-шій заводв имветв Графв вв Андреевкв. Здрсь видрам также и небольшую ковро-вою фабрику, вр которой ткутся коврини для стульевь. Неподалену omb се-ленія, прохаживался я опять между ста осьмидесяти скирдовь, изь коихь нькоторые стоять уже шесть льть. Туть же видвли мы и просо, сохраняемое вв екирдахь на отпрытомь воздухь, что однакож в и во всей Россіи в в обыкновенів. Сію здоровую и вкусную пищу упо-требляеть Украинской мужикь три раза вь недьлю, и можешь бышь, что онь ошь нея-то шакь и здоровь. Всь люди здрсь канушся сь лишкомь здоровыми. Цвршь лица яхь по больной часши пунцовой, и многіє похожи на Мулаттовь. Волосы на нихо темнорусые, острижены и подбриты, како у Поляково; носять усы. Они всо рослы и стройны, добро-иравны, послушливы, боязливы, и особливую имбють склонность ко музыко Но при всемь томь чрезвычайно бъдны

м льнивы, что однакожь можеть быть отв всегдащнято изобилія происходишь вь хльбь всянаго рода. Они живушь по-ереди своихь хльбныхь схирдовь, имьють свои собственныя небольшія вътреныя мъльницы, и ... что надобно кромъ сего? Случится неурожай, то они бранришіе люди. Ремесленниково между ими мало. Многіе нормятся мілочнымі торгомb на подобіе Жидовь торгашей, и півмь, что для богатвитихь обработываюшь поля. Здышній мужикь уже очень богать, естьми все его имвніе оцвнить можно вв пяти соть рублей. Мы св особливым в удовольствием видьли здвсь старина ста трехв льтв. Память у вего совствы уже ослабла, однакожь онь ходинь еще о себь. Нижніе у него зубы всь цьлы, но верхнихь ньшь ни одного. На осмидесящом в году женился онь вы другой разв, и единешвенно для шого, чтобь тьмь навазать своихь пятерыхь сыновей, его покинувшихв. Пульсв его быль полонь и правилень. Нъкопорая извъстная, спомойная веселосшь и совершенная о дальньйшемь жизнію наслажденіи безпечность видны были во чертахо его лица.

Позади сего села видъли мы, что патуть поле осмью быками, яь чему потребны три человът. Обычай, изстари внеденный и предразсудкомь поддерживаемый! Однаномь многіе начинають уже вводить Аглинскіе плуги, требующіе только двужь парь быковь. Борозды дъ-

лають удивительно широкія. Поселяне утверждають, что здішнюю землю иначе и пахать не можно, для того, что естьли пойдеть дождь, то она твердьеть, и покрывается, како бы корою, которая не дасть пробиться зерну. Вы можеть быть подумаете, что здысь недостатокь вы лошадяхь, а напротивы быковы имыть вы много. Ныть! и сихы не такы-то много, ибо рыдко имыеть крестьянинь цылую подь плугь запряжку. Одинь ссужаеть другаго симь терпьливымь скотомь, а какь быки вь работь кеутомимы, и довольствуются только одною соломою, то умћють пользованься ихь силою и тер-пъливостію даже и по смерти ихь, ибо сколь скоро сделаются они кв работв неспособными, то все еще годятся на убой. Я знаю здесь одно имвніе, вы ко-торомы триста душь имвють только десять воловь.

Имбя недостатовь вы лошадяхы и быкахы, шымы болые изобилуюты здысь гусями, ушнами, индыйками, курами, драхвами, голубями, овцами и свиньями. Насыстый, гадовы и амфибій всякаго рода, какы то: мухы, комаровы, блохы, илоповы, шаракановы, саранчи, лягушевы, жабы, черепахы, эмый, ужей, шарантуловы, мышей и волковы, вынлючая тонмо крысы, здысь великое множество.

Гуси и ушки необыкновенно велики, и летають свободно, такь какь и други итицы; а какь Малороссія имьеть им-

пое положеніе и множество столчей воды и болоть, то мухи и комары водятся цільыми легіонами. Но дворовымо уткамю часто пристають и дикія, а во число сихо одино родь, называемый гатарою, извостный при Черномо морь, и лебяжьимо своимо крикомо отличающійся. Лягушки и ужи заползывають даже и во домы, чему намо самимо довелось быть свидотелями. Однакожо здось тако привыкли ко симо отвратительнымо живыкли ко симо отвратительнымо живыкли ко симо отвратительнымо живыкли ко симо обо нихо говорять не мначе, како о мухахо и комарахо. Дабы охранить себя ото нихо, вымазывають здось пороги дверные и ступеньки у крылець дегтемь. Во здотнихо степяхо, также и во Католическихо колоніяхо есть родь змой, весьма опасныхо. Оно должны быть рода модяниць, безь хвоста, толсты и коротки.

Шпанских мух собирають здвеь во множествь св иссней, а однакожь кв сожальню, не продають ихв.

Но вст сім домашнія неудобства не значать ничего вт сравненіи со всеобщею здітнею напастью. Я разумію, ст саранчею, которан уже прамя семь літь ст ряду, каждое літо спустощаєть містами всю страну. За двадцать пять літь преды нынішнимы нашествіємь была она уже здісь. Иногда занижаєть она пространство на пять и до десяти версть, и вы перелетахь своихь наблюдаєть величайтій порядокь,

подобно полкамь, ибо раздвляется на разные цввты, и одинь сь другимь не емвшиваешся. Есшь между ею темная, врасноващая, зеленая и сбрая различной величины. Шумь, производимый вы полеть верхними прыльями, возвъщаеть уже издали опустошительное ея нашествіе. Она помрачаеть солнце, и ежели гдъ опусшишся, що покроеть ноля и дороги на прлой футь толщиною, и древесные сучья не могушь выдерживать ел тягости. Она летаеть только при захожденіи солица, днемь же токмо ходить. Не ръдно случается, что во одино день пожираешь до оща чешвершей посылныго жабба, перекусывая былинки, а отв того и пропадаеть большая часть нивь. Ничего не оставляеть на своемь пути, чтобь не помрать. Любимое ен мостопаровыя поля. _ Есть примъры, что даже пожирала и одежду. Поля, гречикою засъянныя, постивномся ею шолько шогда, когда голодомь кв шому принуждена бываешь. Суевбріе крестьянь препящетвуєть истреблять сіе Египетское иго. Саранча переплываеть также сь одного берега на другой, сибпляясь на сей конець большими клубами. Она можешь жишь вы водь цваую недваю. Ежели погода холодная или дождливая, що собирается вв большія жучи, и тогда-то всего способиве ее убивать. Правишельство Полтавской губерній платило за каждой гарнець виць ся по пяти копрекр, и зурсь вр очномр

Ятотинъ собрали крестьяно восемдесять четвертей. Вспахивали всю землю, копали рвы и предпринимали другія міры, чтобь истребить лица, но ничто не по-могло, ибо вь одномь яичникь бываеть отпь 70 до 90 зародышей. Она кладень яица в вемлю, глубиною около одного дюйма, провертвы вы землю диру зад-нію частію своего тыла, и такимы об-разомы изрышетивы всю, кладеты вы каждую ямку по одному янчнику. Янчко имбеть видь разбухшаго ржанаго зерна. Весною вылупается молодая саранча изв янць, а вы половинь Іюля получаеть крылья. Пока еще лешать не можеть, то-тда вредить она наиболье, по тому что все пожираеть, куда не придеть. Но вы то время, когда начнеть уже летать, не до-лю остается на одномы мысть. Осенью по-ложа яйца умираеть, и всю ту сторону, тдь сте случится, заражаеть жакь, что часто цвами стада спота впадають вв бользни. Однакожь, какь сама она, шакь и навозь ел, коего бываеть множество, хорошо удобряеть землю. Сназывають, чио весьма отвратительно бхань по той дорогь, гдь она сидить. Колеса врванвамися во нее по сажын ося. Преслоду-ють ес кромъ людей драхвы, вороны, куры и воробьи; сихь послъднинь одна-ко же въ здъшнихь мъстахь не весьма много. Въ Персіи, гдъ она шанже опу-стощаеть излыя страны, гогорять бу-дто котребляеть се какой-то родь небольших в красивых в ппичекв. Яичники, сохраненные вы спакань, произведуть на будущую весну живую саранчу. Гораздо вы превосходномы числы держишся она вы бывшей Запорожской степи между Екатеринослава и Херсона. Выть можеть, что всы си домашнія

вышь можеть, что всв сіи домашнія ж вообще на весь нрай находимыя напасти суть причиною, что дворянство не живеть вь здвшнихь имвніяхь, и что вся Украйна толико бъдна такими дворянами, кои жили бы вь ней. Кромь нрестьянь и управителей не увидить никого образованнаго. Ньмецкіе ремесленники, здвсь кой-гдв находимые, такь какь и во всей почти Россіи, не двлають чести Ньмецкой націи, не радвоть о благь ни своемь, ни націи здвшней, а лишь только упиваясь гордымь самодовольствомь, превозносятся славою, заслуженною не ими, но предками ихь. Но и со всьмь позабываю разсказывать

но и со всвив позабываю разсказывать вамв о Тенловив. Сіе имбиіе купиль Графв Заводовской літь десять тому назадь от т. Тенлова за ничего не вначущую сумму, именно за сто тридцать пысячь рублей. При пріємі имбиія, одинь конской заводь и скоть стомль тысячь тридцати. Число крестьянь простирается до тысячи дуть, живущихь вы трехь селеніяхь. Здісь, такь какь и во встхі почти имбиіяхь Графа Заводовскаго, мужики, сказывають, достаточны. Причинать тому? — Не шили,

како та, что они работають на господина изб трехь недёль одну, чего ни гдь вы Украйнь не найдете. Оны платить за каждую привезенную фуру песку, извести и прочаго. То же самое разумьется и о Драбовь, другомы его, отсюда вы тридцати верстахы лежащемы имыни, изы четырехы тысячь душь состоящемы, равно и о шестнадцати тысячахы вы Былоруссіи. Повсюду заведенія его основательны, и отличаются человыхолюбіемы.

Тепловия лежить при ръчкъ Сухомь Оржиць, имъющей начало свое при сель Посковщинь, вь пятнадцати оть Яготина верстахв, и вь придцати опсюда впадающей вь рвку Уду. Она составляеть здвсь предв садомы большое озеро, запруженное плошиною сь мъльницами. запруженное плопиною со мольницами. Нашь Графь обще сь архитекторомь г. Менеласомь избрали здъсь прекраснъйшее мъсто, на которомь по желанію г. мини-стра должень быть построень новой домв. Тутв надлежало избирать св великим раземотрвніемь, ибо почтенный хозаинь при всей сноей кы садамы и льский страсти ни о чемы столько не заботится, какы о томы, чтобы его подданные, сколько можно, были щадимы. Избражное вновь місто есть самая средина спараго сада, и именно то, гді нівогда маходился пень древняго дуба, на которожь во честь и память ему, и самь г. министрь при покупко сего имонія желаль, чіпобь новой домь быль поспроень. Удачное сочетаніе желанія сы исполненіемь! Отсюда видно все озеро, плопина, вы лівой сторой нонской заводь, а позади, вновь построжть предполагаемаго строенія, прострамная равнина, покрытая крестьянскими жилищами. Садь, а наипаче льсь, состоять изь самыхь натуральныхь для будущаго Аглинскаго парка сцень.

парка сцено.
Особливаю заслуживають примъчанія здішній и Драбовской конскіе заводы, заведенные и содержанные берейторомь г. Отто, уроженцемь Прусскимь, вы наилучшемь порядкь. Вы обоихь ихь имбется около тысячи шести соть лошадей, и именно: вв Теплевив 250 кобыль, и 50 прикв, а вы Драбовь 450 нобыль и 50 жеребиовь. Вы конюшив ствять бо лошадей и 100 ремониныхь. Каждой годь заводы приносять около трехь сошь жереблив. Говорять, что вы Драбовь построень и манежь, наилучшій изв привашныхв вв государствв. Минувшею весною и льшомь была между жинувшею весною и льтомы оыла между лошадей заразительная бользыь, оназывавшаяся сь опухолью вы головы и глазахы. Прикладии хрена сь уксусомы явились весьма полеэными, а однакомы около ста кобылы скинули. Препрасной виды представляють жеребята, вы числы которыхы ранніе, сталиливансь вы кучи, всегда кажущея лучшими. Другая весьма опасная бользиь для кошадей, бывающая по-

чти по всюду, но весьма ръдко состоить въ томь, что распукаеть горло. Бользны сія называется талей. Она часто умерщвляеть вь ньсколько часовь, не смотря ни на какія средства. Вь предохраненіе токмо здоровыхь онь заразы по много-кратнымь опытамь оказалось весьма полезнымы вровопускание и заволока на груди. Ръдно случается, чтобы кобыла принесла двойни, ежелижь это случится у мужика, то обыкновенно одного убивають вр шомр мирнім, что сіе предврщаеть вы можь мирки, что сте предвы-щаеть какое нибудь нещастіе. Оть бо-льзни вь глазахь, бывшей прошедшею зимою и здвсь вь Москвъ, помогало то-же самое средство, о которомь одинь изь Московскихь врачей объявляль вь тамошних въдомостихь. Недостаеть здрсь коновала. Теперь ходять опять вы нъкоторых вы извадъщних въсть больивкоторых вы завшних вы мость больни на скоть. Вбда твы пяти тысячамь Ппанских вень, которых в имбеть забсь Графь Заводовской, ежели воряется осна и нь нимь, ибо и туть не помынляли еще о прививании ел. Пудь терсти ихь продается забсь по двадцати, а вы других выбетах и по тридцати рублей. Что принадлежить до бользыей, бываюющих у завтних престыпнь, то навтоять у завтних престыпнь, то навтоять вы всеталении глазь, вы венерической, вы тейной простудь и вы горячках изы кому последняя вы особливости потому бываеть смертельна, что простой народь,

ме могши вр бользни сносить жару, приказываеть себя выносить на вольной воздухь во всякое время дня. Заведеній по
медицинской части здров также ньть
вовсе. Хотя правда и есть вр Тепловнъ
больница, но она учреждена только для
венерическихь. Лъкарства выписываются
сюда изь города Лубень, по сіе время
привита коровья оспа не болье, какь
только шести стамь дътей.

только шести стамь дьтей.

Здыння шелковыя и чулочныя фабрики г. министры уничтожиль, а потому большія шелковичныя плантажи остаются безы всякаго употребленія. Здысь можно бы много добыть селитры, естьлибы похотым воспользоваться преогромною горою навоза, близы завода лежащаго, которой здысь вы поля не вывозится, мбо земля и безы него весьма плодородна.

Здысь вы перывые видылы я Аглинскихы свиней, отличающихся длиннымы своимы станомы, короткими ногами, и особливо превеликими ушами. Г. министры

Здось во перьвые видоло я Аглинскихо свиней, отличающихся длиннымо своимо станомо, короткими ногами, и особливо превелиними утами. Г. министро заплатиль во Петербурго сначала за пару ихо пять сото рублей, но теперь развелись уже они во многихо мостахо. Также содержатся здось сто Голландскихо корово.

вы Драбовы, говорящы, построены большой прекрасной домы сы четырмя наменными флигелями и заведена древесная школа на квадрашной версты, ибо во всемы селеніи кромы господскаго сада ныты ни единаго деревца. Конской заводы ж ограда его каменные. Превеликой прудь окружаеть почти весь дворь и все гумнс, и дьлаеть почти совершеннымь островомь. Тамь имьются три плотины, запружающія столько же прудовь, новая большая Голландская выпренная мыльница и деревянной мость вы шесть десять сажень длиною чрезь упомянутой прудь. Драбовы имыеть на приднати тысячахы десятинь ченыре тысяча престыянь, вы селеніяхь, расположенныхы правильно.

ных в правильно.

Тородь Лубны, великая аптека Россів, коей ботанической садь есть Малороссія, лежить отсюда вы шестидесяти верстахь. Тамь живуть на пенсіи, г. надворный совытихь Гильдебрандть, и аптекарь, ассессорь Штраубе. Сіе заведеніе имбеть свое начало еще оть времень Петра Великаго; льть сь десять тому, какь оно распространецо, однакожь все еще остается на прежнемь положеніи. Вы протедшемь году учреждена туть больница для трехь повытовь.

Возвращаясь в Вяготинь, вхали мы трезь деревню Лозовой Ярь, нашему же Графу принадлежащую, в осьмнадцати верстахь от Ягонина. В в то самое время ловили рыбу в ръкъ Мокромь Оржиць, другомь рукавь Сухаго, и выпланули пысали дв наилучшихь нарасей, и, какь они, такь и лишь только затравлениме зайцы, принесенные намы крестьянами, умножили число нашихь

блюдь вь объдь. Одежда женщинь и дьиць вь здышемь праю заслуживаеть также быть упомянутою. Снь носать вывето юбокь три широкія ополо тьля полотница изь полушерствной пестрой матерін, — называємыя здъсь плахтами, — изь коихь одно повішено оть полса сзади, два по бовамь, а передь закрываєть симій передникь взепь синій переднияв, по здвинему запаска. Онв теперь носять бвлые шерстяные на камзолы св рукавами похожіе кафтанчики. Волосы заплетають долосы запленаюно долосы запленаюно долосы запленаюно долосы запленаюно раздольного оно ихо на дво части, а ношемо от важдой изо сихо опідолиють переднія волосы, и заднія дво части начинають заплеталь при самой головь, бравь всегда несьма міл-кія прядочки сь оббихь сторовь каж-дой плетенки тань, что выходить нав шого широкая, плоская и чрезвычайно того широкан, плоская и чрезвычанно иблю сплещенная коса; во время плещеныя коса; во время плещеныя безпрестанно помачивающь волосы, ошь чего они въвыв лучше и чище плещущея. Когда шакимь образомь объ главных косы сплешены, то конець камдой завивывается, и объ косы иладутся по верько лба, и во запылко укропляются; остальные же напереди висящіе волосы, разділенные на обі стороцы, запручиваются, и поді ушами продіваются менту косі. Сей уборі можеті прослушить неділю, имбеті виді настоящій Греческой (*) и вообще показывая чистоту, составляеть при томь и хорошій
нарядь. Вь кораллахь также не отказывають онь себь. Женщины, какь и
вездь, носять на головахь сборники и
упомянутыя выше длинныя повязки.
Здьсь также имьеть Графь сто сорокь
четыре скирда хльба и винокурню о
осьми котлахь. Ведро вина продается по
два рубля двадцати копьекь. На разстояній оть сей деревни до Яготина
видно во всь стороны до самаго горизонта
великое множество скирдь сьна, которые
всь принадлежать кь Яготину.

Ягошинь. Окшибра 7.

Сіе письмо, мой любезный Е...! доставить вамь описаніе бользней, господствующихь вы Малороссіи, а особливо вы Украйнь, — ибо надобно вамь знать, что Украйною называется здысь часть, начинающаяся оть рын Сейма и Десны, а часть, лежащая между Россійской границы и сихь рынь, жазывается Литвою. Но не однимь только названіемь различаются страны сіи; онь различаются вебжь; жакь-то, нарьчіємь, обычакми,

^(*) Смотря рисуновъ





Hepmania 3 solo Gepronoro ilpatopa o incancara diántorema VIXIP incent KHPC -3-

4. II. cmp. 84.



Малороссійскам Авгощанка.

Держанна ормена Трудового Червового Претора Pecnychinancska dichioreas VPCP inent KTPC -3-

одеждою и самимь даже видомь людей, жизнію ихь, земледьліемь и пряжемь земли, однимь словомь шакь, что перебхавь Сеймь, нажется, выбдеть со всьмы вы другую землю. — Но возвратимов и бользнямь! почти всь мои письма содержать вы себь праткіе обы нихы опрывки. Дабы однакожь вы столь короткое время получить обы нихы подробившее свысніе, составиль я таблицу бользней, раздыливы ее на разныя отдыленія; я не оставляль почти и одной деревни, чрезы которыя мы пробытали, чтобы не распросить, и полученныя мною извыстія не внесть тотчась вы оную. И именно симы только способомы пришель я вы состояніе сообщить вамы сладующія замычанія:

1. Весною и осенью обыкновенно поназывающся перемъжающіяся ликорадки, которыя по причинь часто случающихся
рецидивовь, продолжаются иногда по выскольку мьсяцовь и нерьдко производять
нахенсію и водяную бользнь, а тымь самимь и прибликають равнодушныхы
Украинцовь вы прежде времянной смерти.
Сім бользни преимущественно гивздятся
здысь. Здышній мужикь есть совершенный флегматикь вы разсужденім души и
тыла; изь выхь его поступковы весьма
примытно, что онь до крайности равнодушень, и, кажется, нькоторая особливая унылость принадлежить всей здышней стравь; вы сему присовокупляется

ч. Пт.

еще и недвашельность. Хлюбь ростеть тань, что, кажется, самь идеть вы нимь вы роть, а вино составляеть первую ихь мысль оть утра до вечера. Вамь извъстно, что здъсь хлъбь моло-тять сырой, слъдовательно сія всеобщая, почти единственная пища должна имбть важное вліяніе на сіп болбзни (*), а не менье шого и многія болописшыя мьсша, по всюду здвеь встрвчающіяся. Сверьхь всего того по неволь должиы они не ра-дыть о пользование себя, ибо оть самаго Почепа до Кієва, почти на разстоянім пяти соть версть, не нашель я нигдь ни доктора, ни лькаря.

2. Цынготную бользнь находиль я койтарь не во всьхь деревняхь; грыжи нигдь.

- Каменная же бользнь многочисления. Но напрошивь
- 3. Венерическая сдблалась почти вдбтнею національною, а пошому весьма не ръдно встръчаются обезображенныя лица. Вездъ жалуются на проходящія полии, по чему и не удивительно, что здъсь столь часто и во многомъ числъ попадаются застарблыя оной припадки со всьми ужасными ея сльдешвіями. Сь трудом в површить можно, сколь много упо-требляють здвсь сублимата, и что Лафонмень говорить о семь средствь и о

^(*) Но мізмоті его сукой; ибо безі шого и смолоть би его не можно было, сущаті же госполской илібі ві есобливых і на то устроенных сущняхь, а крестьяне свой въ печахъ.

сей бользии вы Польшь, то можно то-чно также примычить и нь здышней спрань. Всь Малороссіяне утверждають, что ихь отцы и дьды также вообще знали и употребляли сублимать, какь и они, изь чего и выходить, что Свите-нова солюція была здісь прежде пзейстна, нежели самому Свишену. Болье о семь найдете вы вь Финковой медицинской теографіи, 2 части, стр. 517.

4. Гаммардь и де Лафонтень говорять обь Упрайнь, что не смотря на сухое, ровное и высовое мъстоположение, здъсь однакоже весьма обывновенны перемъжающілся лихорадки, продолжительныя желчиме лихорадки же и гнилыя горачки, грудныя болбани, желшуха, водяная, че-сошия, волошуха, ковшунь и венерическая. Пройдемь нъсколько вев сін больани!

о перемъжающихся лихорадкахв, кахенсіи к о венерической я уже говориль; прочикь воспалительных в бользией я вы краткое мое здрсь пребывание замршишь не могь; же же, чиз изр числя хронических бо-арзней на пуши моемь со мною ни встрвшилось, сообщу вамь теперь же.

- 5. Правда, что золотука встрвчается здесь часто; сему причины по моему выбнію вообще суть тв же самыя, мною выше упомянутыя, производящія нахексім.
 6. Глистами страждуть здесь не болье, вакь и вь другихь мьстахь.
 7. Чесотку находиль я рьже, но за що
- mbub wame

- 8. Продолжительныя воспаленія вв глазахв, — следствіе чрезвычайной летомв бывающей пыли, сильныхв ветрово весною, осенью и зимою, а можеть быть и весьма частаго вв иныхв метахв мытья, а вр другихв беленья внутренности избр.
- 9. Что принадлежить до ковтуна, то мнъ не случилось ни найши его здъсь, ни получить даже никакихъ объ немь извъстій, не смотря на вет мои прилъжный развъдыванія. А потому и положеніе, что будто бы сія бользнь принад-лежить собственно Украйнь, почитаю я несправедливымв. Мнв нажется, истинная сей болвани причина, покрай-ней мврв, что принадлежить до Великой Литвы и бывшей Польши, кои получають большое количество хльба изв Украйны, лежить вы самомы семы хльбы, ибо поелику оный не сущится, то поселяне, во сей почти ихо единственной сноди, вкущають вязкую, липкую, не сваримую и окисающую пищу, которах вь отношении кв начеству и количеству вообще должиа быть здоровью вредна. Во первых , поелину сія испорченная пища производинію вязность вы сокахы, то и оказывается вы изобилів бользненная визная лимфа, засаривающая железы, конорая нашурально наиболье должна стремится туда, гдр больше железь находитея, что и сысинваеть изиудобиве вы волосяных в порахв; тамь вы-

паривалсь, слвпляеть волосы и такимы образомы производить такы называемый ковтунь. Во время сего перелома быдные больные страдають много. Но ногда уже излишество лимфы изы тыла вышло, поизамичество лимфы изб пібла вышло, по-гда они опить здоровы, и погда можно весь пунф волосф отрфзать безф всяной опасности. Ежели присовонупятся на се-му еще идругія обстоятельства, поддер-живающія главную бользни причину, то необходимо должно ей сдараться продол-жительною и ва насладство переходить на потомновь, а изб того и выйдеть то непременное сладственное во будешь почитаться отечественною во всем b краю. В числь сихь обстоятельство преимущественно считаю я чрезвычайную неопрятность Литовцово и Поляково, и глупое суевбріе, чтобо не чесать волосо и не оброзывать ихо, не чесащь волось и не соррзывать ихв, могда мовшуны уже достигли до своего пе-ріода, что вь сіе время дълать нимало не опасно, равнымь образомь и употреб-леніе самыхь отвратительныхь и опять для здоровья крайне вредныхь средствь. Во вторыхь, посливу кислой хльбь весь-ма возбуждаеть позывь кь пищь, ъдять поселяне не только самой хльбь вь не-

кія дико растущія ягоды. Случаєтся, что тотчаєю по обремененіи желудна умирають. Иныхь и всирывали, и находили, что желудокь ихь такь наполнень, что едва не лопнеть. И такь однимь, уже отвращение производящимь множествомь хльба, поселянами свъдаемымь, вареніе вь желудић должно быть разрушаемо и бышь производима прошивуестественность соково, или лучие сказашь, лимфы. Далве, есшьли еще замьшишь, что изb сохраняемаго нъсколько льть сыромолотнаго хльба тоть, рой старье, натурально должень и по-вреждень быть болье прочаго, а дабы кь употребленію ві пищу не могі сді-латься совсімь неспособнымь, то вдять они прежде старьйшій и вмьсть вредньйшій. Вспомните вы о вашей больной вь деревив Кроштуть вь Курляндій, воторая при худой пищь имьла по всей головь прыщи! не былали и вь этой страшной бользни таже саман причина, которую я приписываю ковтунамь? из-дишния вредная вязкая лимфа; вы помогли больной запрещеніемь ей употреблять вы пищу вязкія мучняныя сніди, деконтомь, шенлыми ваннами и сублиматом в. Я думаю, вы будете меня обвинять вр насвязанности, поелику я хошя выше говориль, что нигдь во всей Украйнь не нашель ковтуновь, а однакожь причину имь думаю находить вы висломы клыбь. Исправыте мою теорію, тогда будеть все опашь во порадав! Можето бышь получите награждение от Виленскато универсинета, которой педавно предложиль задачу о метинимых признаках и главных причинах сей бользни, и обизродоваль ее. Покрайней морб я предложу вамь ко тому средения. Постарайнесь выходить повельне, чтобь у Татарь, Украйнцовь и Арабовь вельно было по-Abrams manie me овины, наяв у мась, дилать такте же овины, како у насы, то окажите вы велиную помощь ко вы-возу здошниго хабба всинаго рода, которой до той поры ис можето быть производимо, пока во Украйно не стануто мо-

- димь, пока вы Упрайнь не сшанушь мо-дошинь его сухой.

 10. Что вы эдыннихы странахы многіе прививають норовью осну, о томы чи-тали вы уже вы моихы письмяхы. Между тымь есть у мужиковы вы Украйны, накы какы и вы Польшы древній обычай, прививать дыпамы осну разными спосо-бами. На пр. они приносять дышей пы зараженнымы хорошею осною, и взявы струны подсохшей оснины прививають его кы туква его кв рукв.
- то ко руко.

 п. Но что скажу я вамо о бодныхо родильницахо во такой земло, гдо мнокаго ко ихо помощи еще недоставть. Онб,
 жаво во самихо родахо, тако и посло
 опыхо предоставляются самимо себь.
 Ни одино мужино не имбето здось бани.
 Во деревняхо имбются только общія,
 во которыя ходять париться за деньти.
 Лос-

пъщное погребение здъсь точно такъ же въ обыкновении, какъ у Жидовъ. Часто случается, что умершаго погребають въ самый день его смерти.

Не рідко бывающіе вітры довольно очищають здішній воздухь. Вода везді не хороша. О пищі упоминаль я уже нісколько разь. Послику містоположеніе везді ровное, то и ніть здісь минеральныхь водь.

Спотскія падежи бывають здісь очень часто, такі что иногда погибають підлыя стада рогатаго скота и овець; лошади пропадають также сотнями. Причину сему легко открыть можно. Літомь жары здісь несносны; стоячая вода загниваєть и производить червей. Рабочій скоть и всякой другой, ноторой поять изь полодезей, не подвержень сей опасности. О скотскихь врачахь здісь всего менье помышлять должно.

Что наслется до укушенія тарантуловь, то я буду говорить о томь вы другомы мысть. Вы Лерховомы путешествій найдете вы при рыкь Дивиры весьма многое обы вигомы опасномы уязвленіи.

Врачебная пракцика вы Украйны находишея, по недосшания вы лыкаряхы, большею частью вы рукахы женщины, даже и у дворяновы, ошетавныхы офицеровы и Индовы; но многіе благовоспипанные помінцики имынты вы своихы деревняхы небольйів сельскія апшечки и обученныхы подлінарей изы своихы собственныхы людей; корошко сказать, медицинская статья вь Малороссіи, а паче вь Украйнь совершенно забыта. Прощайте.

Кіевь Окшября, 11 108 версть оть Ягопина.

Бъда тому, кто не имветь собственных в лошадей! — По продолжавшемся нвсколько дней меканій, наконець пощаст-ливилось намь достать оть управителя Ягопинскаго шесть креспьянских в лошадей до первой станціи вь придцати трехв верстахв опсюда, а сверьхв того не были мы увррены вр шомр, что не достанется ли намь ворошиться назадь изь подь самаго Кіева, ибо безь подорожной нигав вообще не дають лошадей. Но накв Полтава, губериской городь вдышней губернін, отстоить отв Яготина дврсти патдесять версть, и ежели пи-сать туда о подорожной, то пока дож-демся отвъта, между тъмь можеть пройти все желаніе, чтобь видьть Кіевь, а пошому и рішились мы, ошважась на все пуститься безb подорожной, и вы увидите, что было сb нами далбе. 8 чи-сла отправился я сb другом в моим в Ко-ком в моско Емилією изв Яготина. Не добзжан семи верств до первой станція, города Переяславля, видны уже были намрего башни и по оббимв сторонамв дороги набросанныя батареи, двланныя ходившими здвсь вв преждебывшія войны войсками, а верстахв вв двухв отв города, такв какв и за городомв чрезвычайное множество другихв батарей же, но кои видомв своимв отв твхв гораздоразличествовали, ибо болве походили на кладбища. Онв состояли изв многихв небольшихв хруглыхв и продолговатых бугровв. Одинв изв всвхв быль довольно великв.

Переяславль есть городь, окруженный развалившимся валом в и болотами. Домы его суть жижины, обросшія дурманомь. Здвсь живетв архіерей; династерія Полтавской епархіи и довольно большая семинарія составляють все примъчанія здћењ достойное. Провзжая городв, насчиталь я шесть церквей, изь коихь три деревянныя, а прочія каменныя, числь сихь последнихь одна построена со вкусомв. Монастырь здвший большое важное строеніе. По улицам в всв кодить уже закупавшись вы шубы, однакожь, сназывающь, что здысь сныть еще не шель. На улицахь видно множефонара, Сей городь не производить ни-канихь торговь. Всякой годь бываеть здрсь четыре ярмарии. Во осьми отсюда верстахь течеть Дивирь. Здрсь не про-

израстаеть никанихь плодовь, а достають ихь изь Кіева. За ведро вишень платять тринадцать копрекь, а за фунть винограда восемь. Дьти, коимь вь здышей странь и вь мьстечкь Борисполь прививали коровью оспу, _ говорять, _ что будто вскоръ потомь лучили натуральную, и отр оной по-мерли. Опять доказательство, сколь великое нещастие причинить можеть тоть, кто не знаеть своего ремесла! безь сомньнія прививали туть не настоящею осценною матерією. Во всемь Переяславлъ одинь только врачь, г. штабь-лькарь Захаржевскій, человокь, какь говорять, больной и самь. Мы ночевали здъсь у почтмейстера, г. ассессора Куличевскаго, которой нась осыпаль учтивостями; познаномились св нвкоимв ассессоромь же г. Ръшешинскимь, которой быль столько добрь, что снабдиль нась рекомендашельными письмами ив г. губернашору, кв викарному преосвящен-

ному и во одному прівшелю.

Во слодующее утро на разсвото поразли мы. Выло уже трезвычайно холодно. Отсюда до самаго Кієва большая
дорога необыкновенно широна, по обримо
ея сторонамо выкопаны рвы, за ноими насажены шировія аллен для пошеходово,
которыя однаножо тано заросли бурьяномо и полынью, что весьма легио примотинь можно, сколь мало туто ходять пошкомо. Самая же дорога трез-

от вычайно хороша. Оноло четырех верствот от Переяславля вы львой рук близы дороги имбет свое положение длиния весьма хорошо обработанная долина, простирающамся до самых Ерковцовы, а позади сего селения виды этой прекрасной долины уже изчезаеты. Я не совытую путешественникамы останавливаться вы почтовомы вы Ерковцахы домы, ибо множество находящихся вы немы долговременною бользнию одержимыхы составляеть предметы отвращения и прилипчивости. Здысь видыли мы, что мужики пьюты арбузьой сокы и бляты печеные арбузы, — (думать надобно тыквы, ибо ихы называюты здысь арбузами, а настоящие врбузы называюты каунами.)— По дорогы кы Борисполю видыли мы необозримыя поля и луга, и превеликия стада рогатаго скота и овець.

Ополо полудня приближились мы ив мветечку Борисполю. Не смотря на то, чью оно лежить как будто погружено вы болоть, кажется однавожь, что здесь люди живуть по лучте; ибо обывательскіе домы имбють сады, обнесенные порядочнымь заборомь. Намы случнаюсь прибхать сюда вы торговой день, и мы видым на рыжкы и на улицахы множество муживовь, порядочно одытыхы, и длинныя высейтя ихы повозки, запряженныя лошадыми. Изы сызіогноміи мущины и женщинь видио было благосостояніе; также замытили жы здось, что черты менскихы

многимъ дворянамъ, а наибольше нъко-ему г. Лукашевичу. Здъсь расходится го-рячаго вина чрезвычайно много, да и мы по причинъ торговаго дня видъли множесшво пьяныхв, почему и желали лько шого, чтобь какь можно скорье нась отправили, ибо могли бы прівхать вь Кіевь еще заблаговременно, по тупь-то и начинается наше трагикомическое приключеніе cb подорожною. Изb предосторожности даль намь Переяславской почимейстерь записку вы здышнему со-держателю почиы. Сей, а равно и сель-ской староста по нашему нещастію не имбли лошадей, и мы должны были рб-шишься, чтобь сыскать лошадей нанять. Прошенли уже шесть часовь, и мы чрезь все это время должны были сидъть вы кареть на рынкь, точно шакь, какы-шо сы нами же случилось вы Козельскы, а между тымы наглядылись на пресмышныя явленія между пьяных в мужиковы и не презвым в головою. Представьте себв че-ловою, вы бараньей тубь, львою рукою подпершагося, а вр правой ср толстою палкою, упившагося виномр, окруженнаго истиами и отвршчиками, а также и своими разсыльщинами. В таком b- но положении судиль он в рядиль дьла, и всякую минуту, то отсылаль винонных вы вы полицію, — это значить

шинокв, — гдв онв самв предсвдательствуеть, то освобождаль ихв, то опять приказываль посадить вы тюрьму, то на-казывать палками, такв что страшно казываны налками, мако чио справно смотрень. При всемь этомь предсиавие же и шумь, вы которомы его голосы быль слышные вебхы. Напы радовались мы, что очередь не дошла и до насы, ибо безы всякаго прибавленія скажу, что по моему мныню сего дил послы обыда большая часть жителей здвтникь часшію наказана на тівлів, а частію посажены подр стражу. Назалось что намр уже ничего болбе не недоставало. Нана-тыя лошади были запряжены, и мы было хотрли уже рхать, какр вдругр этотр важной голова Бориспольской подошель кв нашей нарешь и вельль подводчикамь выпрячь лошадей; попому что мы не имбли подорожной. Онб конечно началь бы и бить, естьяи бр подводчики не послушались его тошчась. Теперь сдълалея он в и нам в головою. Вев представления, такому человыку полово без в головы, далаемыя были бы тщетны; нам в кром в прозыбы не оставалось ничего, а как прозыбы дитяти наибол в дъжствують даже и на самыхь суровыхь людей, то должна была моя Емилія употребить все свое враснорбчіе. Тщетно гозорила она этому грубіану: "господинь голова! помилуйте нась!" и пр. Однимь словомь, им остались безь лошадей. Ночь наступила, и одинь изъ Евресвь сдвла-

ася посредником в между насв и головы, и тогда, а не прежде, даль онь намь и лошадей. Было уже девять часовь. Онь потребоваль пятнадцать рублей, но наконецв __ и то вв угодность только ноей Емиліи, _ согласился на десящи, не емопря на то, что мы предвенмь наияли было за шесть. Но что значить и пашнадцать! Ему стоило бы только сказать намь, вы чемы состоить все дъло, и мы конечно не пожальли бы ихь. и дали бы еще больше, лишь бы momb же еще день посивть вb Kieвb. Теперь же напрошивь того должны мы были вхать чрезв всю шемную ночь вв великомь страхь и пренешь чрезь льсь, что подв Кіевомв простирающійся цьлыя семнадцать верспів. Пословица Генриха Чешвершаго: Parole douce, et main au bonnet, ne coute rien et bon est, учинвость вь словахь и поступкахь не стоить ничего, однавожь полезна, мив по сіе время всегда благопріяниствовавшая ві дорогь, на этоть разь, назалось, меня остивила.

нам**b** дашь дошадей, по по крайней мbpb не должно бы ему ошнимать у насb нанашых в уже нами, а выбето их в подсшавлять своих в собственных в за гораздо высшую цвиу.

выстую цвту.

Во сабдующее утро во шестомо часу явились мы предо Кісвомо, и несравненно лучте сдблали бы, естьлибо во тако называемомо Красномо Домо, во во трехо верстахо ото Кісва, за Дибпромо ото него лежащемо, остановились и отдохнули, дабы томо лучте можно было насладиться взоромо на велинолошное положеніе Кісва. Однаножо мы поибрано, ибо оно подобно Монт-бланку было ото любонытнаго взора пашего сокрыть обланами; но чомо ближе подобнажали во Дибтру, томо болое прогоняло восходящее солице густой оссиній тумано, и мы узроли предо собою сію со вочностію спорющуюся твердыщо Россіи во всемо ен велинолошіи и сило, нашли ес непободимою изо виф по пропиому ся положенію, непободимою и изо внутри по первоначально во ней основанному овищенному престолу воры и Христіанпервоначально во ней основанному сви-щенному престолу воры и Христіан-скаго запона. Сколь мало усибли по сіє время и стихотворды и живописцы изо-бразить Рейнской водопадо при Шафгау-гент прамо во его ведичественномо видо тако запобо поселить понитіє обо немо во возбраженіе пакого человова, которой ниногда не зидивало ведивихо природи

чудесь, вы создании ноихы, нажется, са-мая сія природа превзошла сама себя, етоль же мало удастся описать и изоб-разить по достоянію великольпные виды Кієва, сколь бы впрочемы ни были сла-вны ты, кои бы вздумали сіє предпри-нять. Природныя сцены такого рода должно видыть самому. Описывать же можно покмо дыла рукы человыческихы. Я видыль города при Рейны, при Дунаь и вы Швейцаріи. Ни одины изы всыхы своимы мыстоположеніемы не можеть сра-вняться сы Кієвомы, развы можеть быть вияться св Кіевомв, разві можетв быть одинь только Гейдельбергв. На ціпи горь, подобно Альпійснимь простирающейся даже ві бывшую Польту, лежить Кієвь, состоящій изв трехв городовь, и именно: кріпостей Печерской, Стараго Кіева и предмістія Подола, изв коихі дві первыя, лежать на самой вертинь горь, а посліднее віз низу при самомь Дніпрі, здісь весьма широкомь и впадающемь віз Черное море близь Херсона. Дніпрі составляєть здісь многіє острова, состоящіє изв наилучшаго білаго песку, а мость на Дніпрі состоить изв пловучихь сь перилами плотовь, утверждаемыхь якорями. Упомянущыя рекомендательныя письма доставили намь позволеніе видіть достопамятности Кієва. вняться св Кіевомв, развъ можеть быть Riega.

Первой нашь вывадь быль кы прес-священному Өеофану. Онь быль столько благосилонень, чио самь водиль нась

до жиоканичен был был ден был ден бы велиномученицы Варвары. Сія Святая по-чивнеть вы сребряной рань, поставлен-ной на высономы помость сы жельзною около его оградою подо великольпнымы бал-дахиномы посреди придыла. Преосвищен-пый разсизвывалы намы, что ен отецы по продолжищельныхы различныхы мученілхы наконецы велылы оподук ей главу, и наконець вельдь опобые ей главу, и имо одна Греческая Императрица прислада сій мощи изб Греціи одному же наб Россійских великих винава же си и по сіе время находится вб Греціи. Туть же вб одномі изб придалоко половной уборо сей великомученицы, пошорой, гокорить, имбеть чудотворную силу изцілять бельных видотворную богатыми парчами, и мпожество колець на одномі изб перспові нетабиной си руки. Віз ногахі лемало еще мпожество полець золопых в н серебряных видотворном помена поминаніє обі пей задось продаются. Нізнольно изв них вуниль и и для моих прінтелей. Самая церновь построена слишкомі за семь соль літь придъла С. Варвары проходять міс. Изв придвла С. Варвары проходятв во церковь С. Миханла и во придвлюже С. Ежиперины, конхв повлеса пакжо поплавины и почивають на горь Сипайской. Мы видрли мание и церковь

С. Апостола Андрея, положенія коей я низабуду. Она построена на утекогда не систомь мысу превысокой горы и при томь на самомь краю его такь, что кажешся угрожаеть каждую минуту, что обрушится вь низь на предмвете Подоль. Однакожь вамь должно знашь, чило основание ея во горо глубиною своею равно сb берегами Дивира. Мив кажешся, что никакая церковь не можетв имвть величественнъйшаго положенія; и ежели и здрсь молишвы ко Всевышнему произтекають не omb чистаго сердца, конечно вв биош виновны только сами молящіеся. Но слышу я, чио монасшырь Крыловской вь девяти оть Кіева версшахь положеніемь своимь превозходишь сію церковь. Вb Софійской соборной церквь видьли мы только одинь гробь С. Софія, подр которой теперь сдравнь великольный помость, коего одна волота спюмив тысячи пяти соть рублей. Мастера были выписаны именно трмр Весь сей помость хорошь, чию очень просшь. Онь соетоить изв просшаго, длиннаго, фуша вв вышиною подножія, вызолоченнаго сплошь матомь; поставленные на семь четыре позлащенные орла держать надь собою шакже машомв вызолоченную весьма широкую доску, на коей и будеть гробь. Велинольниой вызолоченной балдахинь на искусно выръзанныхь полоннах в довершаеть все. Сія церковь

есть наидревивишая во всемь государ-ствь, чрезвычайно велика и превосход-ной архитектуры. Вы ней видьли мы также разныя святыя вещи, и вb числь их вы часть древа от ветрета Спасителя, оправленную вы золоты и осыпанную алмазами. Преосвященный по милости своей далы намы рекомендательное письсвоей даль намы рекомендашельное письмо кы ощих архимандришу и намысшенику Печерской Лавры, дабы и вы ней показаны намы были сокровища церкви и монасшыря, равнымы образомы и пещеры. Но напереды заыхали мы кы г. губернашору Панкрашьеву, для испрошенія у него подорожной. Мы получили ее шошчась. Г. губернашоры, человыкы уже вы лышахы, вы прошедшемы году по причинь бользи ыздилы кы водамы на Кавказы, коими не можешь довольно нахвалишься. Онь ошешоящь ошеюда около полушоры шысячи версшь. Кромь его лишься. Онб отстоять отсюда около полушоры тысячи верств. Кромв его фамиліи было тамв еще четырнадцать другихв. Онв, находясь прежде коммендантомв вв Нерчинскв, прівхаль оттуда вв Петербургв вв два мвсяца, перевхавь разстояніе семи тысячь верств. Супруга его, родомв Ньмка, весьма хвалила мнв гостепріимство крестьянь вв Сибири, ихв благосостояніе и опрятность. ность. Мы порхали отр г. губернатора уже вв вечеру. Ошв сегодняшняго полудня и до следующаго ужра имели мы здесь, — и Окшабря, — совершенную зиму. Снеть выпаль вышиною на два фуша. Вв прошедшемь году сдълалась здъсь санная дорога вь одно время сь Екашеринбургомь, то есть, 20 Октября и до начала Апръля непрерывно пролежала. Случались морозы до 29 градусовь. Вь здъшнихы мъстахь, такь какь и вь Крыму, замьчають, что со времени послъдняго землепрясенія, бывшаго вь 1802 году, Октября 14, климать неремьнился совствь. Изь Юга сдълался Съверь. За годь предь тымь было вь Кієвь еще въ Денабрь мъснць 19 градусовь теплоты; а потому и не должно удивляться, что со времени сего полико сальнаго въ природь переворота, многіе изъ нъжных фруктовь здъсь болье не поспъвають. Я самь нашель неспособнымь къ употребленію въ пищу здъщній виноградь, возращаемый при сель Крыловь, на разстояніи семи версть. Славное въ сахарь изъ плодовь варенье частію варится здъсь, а частію привозится сюда изъ Молдавіи и продается по сороку рублей пудь, и ниже.

пудь, и ниже.

А шеперь, любезной мой Е...! поведу я вась вы пещеры, гдь почивающь Свящые. Еще вы молодыхы лыпахы момхы слыхалы я весьма много о достопамяшностяхь Кіева, и, чьмь больше при-ближались мы вы сему древивищему Рос-сіи граду, тьмы больше слышали просла-вляемыми святости его. Следовательно нетеривливость наша, чтобы все сіе видъть, была доведена до чрезвычайности.

Каждый шагь напоминаеть здёсь о глу-боной древности, и каждый взглядь упирастся во несмотныя сокровища. Туть думаешь бышь пренесенным в В Италію в средину Рима. Церковь есть сотвореніе намевятьйшаго кв въръ усердія, ибо оно токмо одно могло быть ибо оно шокмо одно могло бышь вb со-стояніи воздвигнуть подобно церквb С. Петра вв Римв и С. Стефана вв Ввив сіе огромиое зданіе св толикою сміло-стію на высочайшей вершині горы, подкрасота архитектуры, составляють главную чершу сего огромнаго сшроенія. вную черту сего огромнаго строенія. Сокровища же великой націи принесены здрсь вр жертву Владыкр міра, по чему и не дивитесь, естьли буду далре говорить только о золотр, серебрр, жемчугахр, и алмазахр. Самый входр вр сію церковь означаетр уже неизчетныя богатства, ибо површенныя вр рядр превеликія серебрянныя паникадила, далре кр олтарю превращаются вр золотыя. Укращенія иконостає, — ризы на иконахр, — состоятр изр чистаго золота и серебра, обогащеннаго еще болье жамчугами и замагащеннаго еще бслве жемпугами и алмазами. Прекрасны и величественны тамb ряды столновь, на коихь утверждень великольный, высокій кумполь. Нась повели вы ризницу. Здысь вы пяти боль-шихы шкафахы сохраняются перковныя одежды ж ушварь. Вb первомы шкафъ

видбли мы богатыя ризы архимандри-товь, во второмь и третіемь архіерей-скія и митрополитскія. Богатство и изобиліе вь жемчугахь, на волотой и се-ребряной парчахь нанизанныхь, едва можещь показаться врроятнымь. Шкафь, вь которомь сохраняются сосуды и друбогатбишім изв всвхв. Здвеь увидише вы чаши изв чистаго золота фуща вв два вышиною, серебряныя купели вышиною фута по три, и все сіе весьма богато украшено настоящими и поддразн-ными каменьями, и образами, на фи-нифти писанными. Множество предменифши писанными. Множество предме-товь затмрваеть память такь, что при восноминаніи всего тамь видьннаго, пом-нить только, что видьдь много, зо-лота, серебра, жемчугу и драгоприныхь каменьевь. Вь пятомь шкафь сохрана-ются придцать митрь, изь коихь нь-которыя состоять изь однихь только жемчуговь необыкновенной величины и ровной, одинакой круглости. Точно также богато украшены и посохи архієрейсніе. Кь симь позводяди намь прикасаться, но кь сосуламь ньть. Не менье богаты но пр сосудамь нъшь. Не менте богашы но по сосудамо нопо. Не меное обгаты и евангеліи на превеличайшей бумаго печапанныя. Дсии переплеша ихо могли бы каждая служищь сокровищемо и драгоцонною родкостію во любомо изо музеево, ибо и рабоща ихо, сама по себо разсматриваемая, быво отмонна во своюмо родь, заслуживаето удивленіе. Мы видьли макже вышимаго шелками во весь рость Іисуса думашь надобно плошеницу. Впрочемь сколь ни велики сім Царами и Царицами данныя, прямо
Царскія сокровища, и коликаго ни заслуживаеть примъчанія и изумленія богашство ихь и великольпіе, все однакожь
не могуть они отвлечь отв вниманія и
пещерамь и отв желанія видьть гробы
Святыхь. Наконець дошло дьло и до
то глубокому снъгу, ибо я сказаль выша
что снъгь выпаль превеликой, — подь
гору внутри монастыря, а потомь длиннымь покрытымь переходомь, къ самому
входу вь пещеры. Здысь видьли мы большую масляными красками писанную картину, изображающую кончающихся Святимхь, окруженныхь ангелами и діаволами,
и повсюду имьющую надписи. Драгоцынный прошедшихь стольтій остатовь,
служащій кь представленію, какь воображательная сила сопрягалась сь върою ,
достойный того, чтобь быль скопировань и описань! — Осльпленные сньгомы
вступили мы вь темный пришворь, подль олтаря церкъм построенный. Тушь
приняль нась другой монахь. Розданы
восковыя свъчи каждому изь нась, напередь сказано намь было, чтобь кь мопрамь не прикасались, и уже мертвая
тишина царствовала около нась. Жельзная дверь ко храму Святыхь отворилась
сь скрипомь, и мы вь страхь и тре-

петь ожидали, что произойдеть далье, Еще отворили одну рвшетчатую дверь, и одинь изь монаховь, нагнувшись пошель впередь. Мы слъдовали одинь за другимь сь открытыми головами, и едва только вступили вв подземный ходь, кань монахь, шедшій вь переди, остановился предв одною, вы ствив сдвлан-ною впадиною. Туть почивающь во гробь нетлънныя мощи С. Антонія, основателя здршней обители. Онр облечень вр шелковую одежду. Кромв длани св сложенными перстами, знаком в его кротоспи и благочестия, ничего болбе не ви-дно. Вы крышко гроба изображено оно во весь рость, а на стоно поставлена дена св надписаніемв ймени. Тутв видвлю я мощи исцвантеля больныхв, С. Николая, около коихв много есть серебряныхв приввескв (*) С. Тоаннв много страдальный достоинв особливаго примвчанія. Онь вкопань по самыя плеча вь вемлю. Главу его напрывають богатыми шапками, и вр память ему горить шуть неугасимая лампада. Разсказывають, что онь, когда вся братія его померли, вкопаль самь себя вы землю, и такимы образомв скончался. Также и Нестора, перваго двеписателя Россій, видвав я здрсь почивающаго вр серебряной ракр. Естьли бр голова моя уже не была отконечно предв симв великрыша; mo

^(*) Здёсь кажешся должна бышь ошибка въ имени. И ...

пимь мужемь сняль бы свою шлипу вы почтение ему. Нады нимы вырызана надинсь на намны, вы стыру ушвержденномы вы особливой кельы. Туты же вы пещерахы почиваюты и масшера, стровы С. Ософана накрыты былы богатымы парчевымы покровомы, и преды нимы горыла лампада, нотому что сей день, есть день, посвященный его памяти. Вы разныхы мыстахы видыли мы небольшія цернви и множество перекрестиовы. Всй сім пещеры вмысть, сказывають, будто составляють двенадцатиугольнины. Вы самыхы пещерахы можно стоять прямо, но два человыча едва могуты разойтиться. Вся гора состоить изы несповатаго камня, смытаннаго сы врыпною глипистою землею. Изы оной двлають вы Кіевы паллевую посуду. Когда нибудь привезу я вамы пробу сей земли. Фабрика паллевой носуды лежить вы дватцати верстахы оты Кіева вы мыстеть Вышторы при самомы Дныры. Сы того времени имыла ужо она пять масшеровь. Вы в верстахы оты Кіева на двумя стами гражданы Кіевскихы. Сы того времени имыла ужо она пять масшеровь. Вы в верстахы оты пать насравненно прекосходные свойствомы, чымы задытняя, и употребляется потому одна вы имперіи на всё фарфоровые фабрики; даже вы С. Петербургы на Император-

екой фарфоровой заводь; вь Москву ил Гардиерову фабрику, и другіе не столько общирные, отпускается многіе тысячи пудовь. Я имьль случай познакомиться сь г. Марковичемь; онь мнь говориль о многихь и разныхь планахь употребленія сей глины; я видьль, что онь знасть цыну рыдкаго сего произведенія природы; я самь нашель ее весьма способною на суконныхь и ситцевыхь фабрикахь, гдь ее сь пользою употреблять можно.

ее сb пользою упопреблять можно.

Изb плановь г. Марковича заслуживаеть по мивнію моєму, особливо одинь, быть извретнымь. По оному предпріимчивый напишалисть, нажется, можеть доставить себь великую выгоду, соединя оную сь выгодою и славою государственною. Планв r. Марковича состоить вb нижеслъдующемь. Онь можешь выстроиль на свой memb всв строенія нужныя для фабрики фарфоровой, и даеть пользоваться оными желающему завесть фарфоровой заводь вы нихь безь всякой за то ему платы, устраняя себя от всякаго в нем уча-Глина на заводь будеть отпускаема десятью процентами меньше, чъмы она стоить Мосновскимы фабрикамы. Вь деревив, гдв устроимся заводь, есть довольно лосово у г. Марковича, изо ко-ихо когда понадобится фабрико, можето получать во годо до Зо десятино лосу на дрова, и сажень кубическая оныхв отпускаема будеть противь цвив, что ещомир Московскимь фабринамь десящью

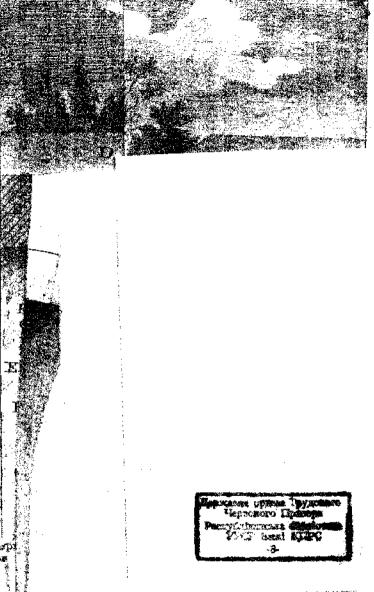
же процентами дешевле. — Опредълинся 100 мужеска и 100 женска пола душь кресшьянь, которымь фабрика имбеть платить противь обыкновенных простых работниковь, какую вы тыхы мыше сего изыясненконь, какую вы што мостахь получають. Но всьмы выгодамы выше сего изылсненнымы, присоединя то, что фабрика будеть учреждена вы томы мьсть, откуда, единственно, вст вы Россіи фабрики получають первое и необходимое для состава фарфора вещество; — вопорой строеніе ничего стоить не будеть; — оная будеть имьть свое положеніе между коммерчесними городами, каковы суть: Орель, Курскы, Полтава, Кременчуть, Кієвь, Ньжинь, Стародубь, Брянскы; — близь портовой рыки Десны, по которой будеть произведенія свои отпускать вы Южную часть имперіи, бывщей Польти и вы Турецію. Извыстно что одинь Константинополь обогащаль Мессенскую фабрику; стоить только доназать, чтобы быль хорошій фарфорь, и уменьшить нысколько цынь противы Мессенскаго, что весьма удобно безь потери сдылать можно, вы разсужденіи выгодь дылаємыхь фабрикь, и сближеніе ее кы Черному морю, все водянымы ходомы; все, говоря, сіе обнадеживаеть капиталиота ощутительнымы и очевиднымы прибыткомь. Что касается до льсовь вы той деревнь, гдь г. Марковичь располагаеть быть фабрикь, оныхь у него не только изобильно, какы для строенія, такы и для дровь, но иобнадежиться можно что оной всегда будеть одинаной доброшы, ибо дровяной разделень имь весьжа регулярно на 20 частей, каждая отъ 30 до 33 десятинь, всь вы одномы мьсшь, вь большомь паралеллограмь заключающікаждая примыми линбими ограниченная, от чего выходить двайная польза ma, что дрова всегда одинакой доброны бу-дучи не моложе 20 mu лътняго дерева, и другая, что льсь всегда рубится вы одно и самое удобное время для рубки, сльи самое удобное время для руоки, сло-довашельно льсь удобряется оть такой рубки, заросли бывающь гораздо гуще чень, прежде быдь льсь, и по способь, ка-ковь употребиль г. Марковичь чрезь свое раздъление, защитиль ньжные отросли но-вой рубки льса, оть всего для нихь вред-наго четырью паралеллограмами ровнаго количества земли сь вырубленною частию, но десящь льть прежде вырубленными, какь сіе можно ясно видьть на таблиц**ъ** 14й.

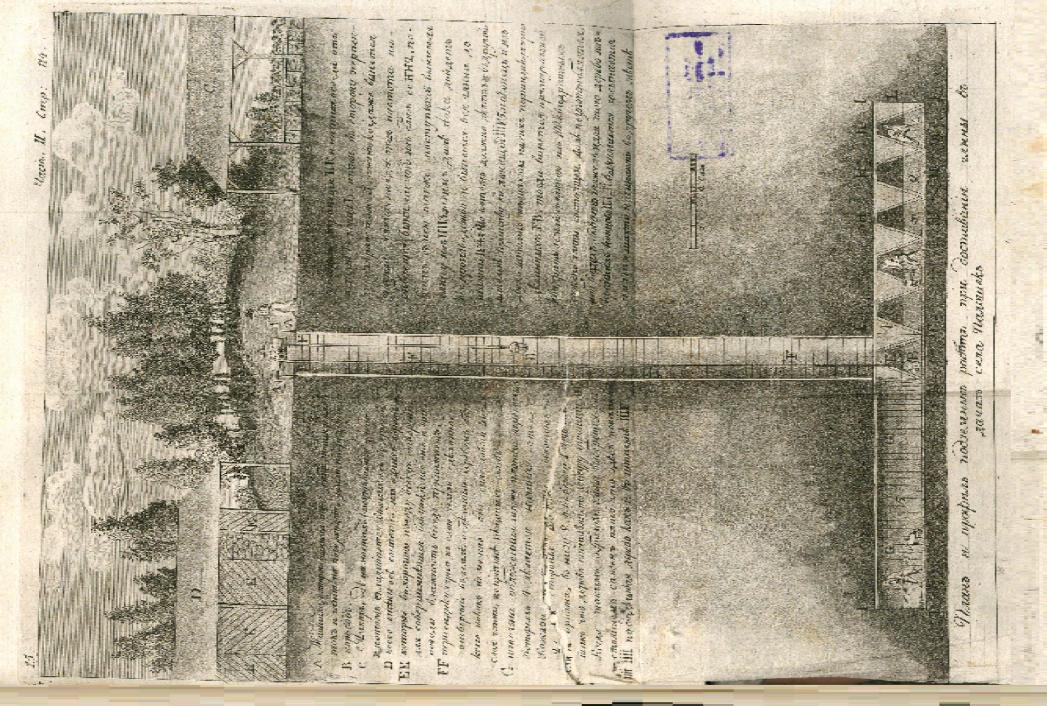
Еще ночто скажу вамо о сей глино, любезный Е... Она найдена во пертые дни царствованія Екатерины ІІ. однимо Агличаниномо г. Гарднеромо, прідлавшимо во Россію со намореніємо имоть фарфоровой заводо. Оно получило позволеніє мскать вездо во имперіи нужныхо для состава фарфора матеріалово; и открытый указо земскимо начальникамо долать ему во томо пособія. По сему оно нашело кварцо на Соловецкихо островахо, глину одну подобную сей во Сибиро, и

другую, с коей пишу, сначала она имбешь положение вы лощины, пошомы распространяется по горамы непрерывнымы слоемы, которой оты 12 до 20 вершковы телстоны. Г. Гарднеры предпочелы сто глину Сибирской и по превосходному ее свойству и по близости. Сначала доставали оную легко: ибо была еще не глубоко. Но чёмы болые ее выбирали, тымы она была глубие, до того, что уже добывание оной было соединено сы немалою опасностию жизни работниковы, а какы горы нады нею теперы уже до 12 сажены возвышаются, то г. Марковичь употребляеты всы средства, нановыми изы мины добываются минералы, и гды оны своихы престычны не инако употребляеты, какы и вольныхы по ихы желаные; сихы первыхы у него всегда на работы бываеты не меньше какы 40 и 50 человыкы, которые ископываюты вы зимчелововью, которые исконывають вы зим-ніе місяцы сей глины до Зоосо пуды, и котя глина своимы слоемы лежить на хошя глина своимы слоемы лежишы на нескы, и покрывается вы иныхы мыстахы болье 2, 3 и 4 сажены; но средства употребляемые туты г. Марковичемы таковы, что никогда не было со времени употребленія ихы никакого нещастнаго приключенія; оны доставилы мир рисунокы сы планомы и профилью подземныхы работы, которые на таблицы 15й вайсь прилагаю; они, ще мирнію моему, могуты быть употреблены сы пользою при рудонепаніи.

Весьма достойно сожальнія, что во время прабыванія зайсь Императрицы Екать-

Yaem. II. Comp: 114.





вины II подбланы на всв гробы Свипыхв новые покровы, от в чего достоинство дрезности пострадало во многомв. Такв, накв я слышу, то каждый митрополить имъешь право бышь здрсь погребень. (*) Во иногих в мвешах в находиль я дорогія масдяными красками писанныя каршины, ком воздухом в нимало не повреждены; ибо оной во внушренносши пещерв и чиств и тепль. Спранно, было намь видьть, что какой. mo человbкb, также видно прівамій. ходя св нами по пещерамь, чрезь время старался закрывать свое лицо, не говориль ни слева, а однаножь назалесь, что онь здвсь со всвми знакомв. и еще другіе подземные же ды, простирающіеся даже noab Дивпрв (**). При Печерской Лаврв неходишся сто монаховь, которые всь имьють видь весьма здоровыхь людей, слаждающихся спокойствіемь и сущь по большей части люди рослые. Нынвшкій митрополить, сказывають, человькь Предшественникв ab abmaxb. ero по евоему свъплому, просвршенному уму. Онь взявь увольненіе, живешь теперь приватнымь образомь вы Одессь, законъ Греческаго исповъданія тему вь едвали были когда примъры.

^(*) О правъ не знаю, но знаю на върное, что она всв погребающся въ Софійской церквъ. и...

^(**) Сін описанныя г. сочинителемь пещеры называющей верхнями, а есть еще другія— нажнія, вы ком видко, его не водали. И . . .

Вышедь изь жилища сихь праведных в любовались мы еще на превысокую и прекрасную колокольню сей обищели. Она имьеть красную колокольню сей обищели. Она имьеть кромь нижнято яруса еще три яруса же сь колоннами. Ее, такь какь и церковь Михайловскаго монастыря, Андреевскую и Софійскую, видно за семнадцать версть. Отважно построеніе ен, изящень вкусь, сь наковымь воздвигнута она до столь знатной высоты. Вь сей же самой крыпости построень и огромной арсеналь вь царствованіе Импетатрицы Екатегины П, которая называла его: мой фарфоровой арсеналь, потому что онь построень весь изь былаго кирпича. пича.

Приходящих в В Кіев на поилоненіе счищають ежегодно до ста тысячь челововь. Многіе изв сихв странниковь уми-

въкъ. Многіе изъ сихъ спранниковь умирають на пути.

Они приходять сюда обыкновенно вы Маїь и Іюнь, во множествь располагаются около колодезей на Подоль, гдь даже и ночують. Вы Кіевь есть и женскіе монастыри. Церквей же всьхы считають пятьдесять, Терпимость выры, коей тымь сы большимы правомы, вы сей Греческія церкви столиць, ожидать должно, отличается и здысь, точно также, какы и во всемы государствь. Здысь есть перкви Лютеранская и Католическая, и Жиловекія синагоги. Луховенство различ Жидовекім синагоги. Духовенство различных в върв, и люди вебхв вообще исповоданій живуть здвек вв наилучшемь

между собою согласіи. Св удовольствіемв познаномился я здвеь св виртуозомв на клавикордахв, Люперанскимв пасторомв, т. Бауеримидтомв, и слышалв его играющаго. Сей человвив соединяеть вв себв одномв многія отличныя дарованія. Наміть имветь столь сильную, что цвлой часв декламироваль нямв ноэму: Четыре части дня сочиненную поэтомв Захаріємв. Онв получаєть отв казны только шесть сотв рублей безв кнартиры и безв всякихв другихв выгодів. Онв супругв, и отець многихв двтей. Не многое потребно, чтобв при столь ограниченнемв доходь впасть, вв совершенное ўныніе такому умному и двяжодить на манежв; прихожане же сго, кв своему собственному стыду, не помогають ему ниноимв образомв.

Св того времени, какв Кієвь сдвлянь

св того времени, какв Кіевв сдвляцв губериским в городомв, приданных вему вновь от в бывшей Польши двенадцати повытовь, пріумножается вв немв число народа, а потому и пвна на все возвымается, особливо во время контрактовь, вв которое смвло можно сравнять Кіевв св Лейпцигомв. Вв здвинемв контрактовом домв даются зимою балы, а гороны учто бывають и спектакли. Возбые жалуются на дороговизну. Мука, авто за двадцеть продавания пенервоть тестиндесяти до семидесяти конврактов тестиндесяти конврактов тестиндесяти конврактов тестиндесяти до семидесяти конврактов тестиндесяти конврактов тестиндесяти конврактов тестиндесяти конврактов тестиндесяти до семидесяти до семидесяти конврактов тестиндесяти до семидесяти до семи до сем оть тестидесяти до семидесяти коль-¥. II.

екв. За сажень дровь надобно заплашить семь рублей. Число жителей полагающь до тридцати тысячь. Учение вы здынней анадемической тимназіи, товорять, есть еще настоящее схоластическое. Но за то весьма отличается строение гимназіи, особливо, ежели сызжая сы Печерскаго на Подоль, смотрыть на него. За осьмнадцать переды симы лыты анадемія претерпыла невознаградимый уроны оты сгорына библіотеки. Желательно весьма, чиобы г. Карамзины воспользовался со-кровищами Кіева для своего историческато Россіи описанія, — и чыть скорые, тымы лучше. Вы книжныхы здышнихы лавкахы не найдете ничего, какы церковныя только книги и иконы, коцерковныя шолько книги и иконы, коихв нигдв толикаго множества на продажу не выставляють, какв вв Кіевв. Хорошее толографическое описаніе Кіева можно видьть вв сочиненіяхв Шторха, но вв сожальнію, ньтв нигдь никакихв изображеній, прекрасныхв видовв Кіева и прямо картиннаго его положенія. Мнв говорили, что здытній дворцовой садв отмінно хорошь, но я видьлю его только мимовадомь, ибо выпавтій снітв не позволиль мнв осмотріть его порядочнымь образомь. Кв наилучшямь вв Кіевв строеніять принадлежить дворець, вв которомь живеть г. военный губернаторь Тормасовь, онь отправился теперь вв арміт; домь губернаторской и гимназія, не упоминах о цейхізузь. Освіщеніе сего го-

рода, по крайней мъръ судя по множеству фонарныхъ сполбовь, хорощо, но сколько сім выигрывають величиною своею и красивым в видом в, стольком в напро-тив в теряють сами фонари. Домы обы-вательскіе вообще малы, построены изв дерева и почши всв вы одины этажь. ... Каково по быль Kiesb льть сто тому назадь? — Улицы здъсь широки и вымо-щены досками, по коимь вздить весьма пріншно. А како улицы идуто со горы на гору, що одино разо хотовлю я при-казать извощику, чтобо подвязало ко-лесо, и для того закричало ему изо ка-реты: тормази! оно однакожо меня не разумбль. Наконець спросиль онь меня, принажите загеммовать? Я закричаль ему: да! И шань нареша моя была загеммована, и я радовался, что Нъмецкое слово решиен, адрсь вр употребле-ніи. Я не могу также позабыть большой рынокр, мрсто здршнихр прогулокр, осmporb в Печерском и миожество колодезей св ихв кристальною водою на По-долв. Нигдв не видоль и не влв столь хорошаго бълаго хлвба, навв вв Ніевв. Я слышаль, что будто какой-то Французь завель здвет это славное печеніе клъба. Вь здъсь это славное печеме клъба. Вь здъшнемь модномь магазинь можно получать наилучшія вещи, къ росмони принадлежація. Еще должень упомянуть вамь обь одномь монументь, ко- торы на Подоль. Онь построень же

прежде, как за годо предо симо во памашь о мосто рождения С. Владиміра.
Архишентура и вкуст во семо монумений не илинающо глазь.
Вамо извостно, что г. Обелль здось
инспекторомо ири медицинской управо.
Товарищь сего г. акушеро Окордо болено,
а г. Масловскій умеро. Вольно практикуєть здось г. доиторо Бунге, брать
коего содержить здотнюю артеку. Нормальное училище теперь строищея. Молдавское вино пьють здось даже и мужини. Венгерцы я Жиды привозять
сюда также и Французскія вины. Послоднихо, то есть Жидово, находиль я
весьма много во Переяславль, Борисполь
и Кіевь. Хотя и говорять, что имь
должно оставить здотній край, однанонь безь сомнонія тернимость ворн
охранить и сію націю. Говоря о семь
приходить мно на мысль недавно вышедшее сочиненіе подо названіємо: Привот ливое слово во Христіянамо о
совершенномо распрей их со съ
ремми окончанію сказаннаго жисю вы-

ренми окончаніи. Мадано какимо-що Евреемо же.
П. П. Ко дополненію сказаннаго мною выше скажу вамо еще что: Кіево раздоляется на три части или города, изо коихо і называет ска Печерско; во ней находится Печерская кропесть, расположенная на высокой горо ко Полудию. 2. Старый Кіево, расположенный кропверками и горнверками. Во немо

находитея соборная наседральная церкова Сватыя Софіи и жалаще Пісяснаю миниронолита. З. Городь Подоль, не иносечно, нако общарное предывеніе на инзменной равнинів блязь самаго Дибира.

Имбющейся вы немы духовной якадеміи вы монастырь, училицемы брашскимы именуемомы, первое основаніе положилы Конспіантинопольскій натріпрхы Іереміа вы 1533 году, но время перебада своего вы Россію, коздвигираю здров пермовнов и учредя школу. Общество дворяны предприняло улучнить сіє запеденіе и распространить его, а оты погот и получила анадемія мия братскаго монастыря. Сы начала обучали вы ней Латинскому, Треческому и Славнскому язывамі, но посреди сихі о разширеній ел полеченій сдылалось возмущеніе вы Малороссій, бывшее причиною, что и академія сія рушклась. Вы 1620 году гепіманы Малороссійской Петры Сагайдачный возобновиль оплив и монастырь и училище, а врхимандришы Петры Могила, бывній потомы Пістоми у принада на себя званіе перваго брата сего братотна; послі чего даль монастырю деревни и велблі построщнь наменное зданіе о двухі вкильяхі. Потомы учредиль оті получиль для сей академіи разныя оті Польнеко в стратным оті Польнеко в стратным беснокойства разорамя в стратным беснокойства разорамя в стратным беснокойства разорамя

опящь сіе жилище Музв, пона вв 1694 году Петръ Великій не возставиль его вновь, даровавь ему новыя привиллегіи и опредвля жалованье учителямь. Вв 1738 году митрополить Рафаиль Заборовскій завель классы Еврейскаго, Ньмецкаго и Французскаго языковь, а митрополить Самуиль классы математической, исторической, географической и Росейскаго языка; неподалеку же анадеміи основаль митрополить Гавріиль I вв 1775 году большое наменное эданіе для обученія вы немь бъдныхь учениковь, опредвля на то знатныя суммы.

Вв 1780 году сгорвля вв академіи вся библіошена со вовим вв ней бывшими драгоцвиными рукописьми; неперь имвется

Вь 1780 году сгорьла вь анадеміи вся библіошена со вобми вь ней бывшими драгофіньними рунописьми; шеперь имбешся шамь шольно 9000 инигь, но и шь промі меторіи ничего примітанія достойнаго вь себь не содержать, и лежать вь безпорядив. Назна отпускаеть ежегодно 12000 рублей на содержаніе анадеміи, вь которой шеперь считается обучающихся шысяча человьнь. Уже вь 1500 году Литовскій Князь Аленсандрь даль житолямь Ніева многія привиллегіи, такь накь и віз 1516 Король Сигизмундь. По приміру Німецких вольных городовь получиль и магистрать от 1544 по 1659 годь больше сорона нашентовь от Польши же. Матдебургское и Саксонское права сущеотвують здісь и по нывь. Доходы магистрата, говорять, простираются до 37000 рублей, сверьхь комя одинь

винной откупь приносить думь 50000 рублей ежегодно. Магистрать построень вы 1710 году. Число жителей простирается нынь до 42000 человымь.

Мфсто, на котором нын находится монастырь Печерскій, и имфющіяся при нем в пещеры, было прежде мфсто дикое, льсом в заросшее. Во время Великаго Киявя Ярослава І. монах Мларіон выкопаль первый для себя пещеру. Вы юз году устроиль себ тамы жилище С. Антоній. Вы юз построена каменная церковь. Вы 1240 Татара поды начальствомы Батыя разорили все и разграбили монастырь, послы чего пребылы оны болье двух соты льты вы развалинахы, пока вы 1470 не возобновлены опять.

ВЬ 1706 Петръ Великій заложиль Печерскую крвпость, а вы 1731 начали строить большую колокольню вы семы монастырь, вывщающемы вы себь богатства на нъсколько милліоновы.

Строеніе колокольни отоило 58584 рубли, в колокола 30415 рублей.

Ежели вы хотите знать об Украйно болое сего, то прочитайте слодующія сочиненія:

Description de l'Ukraine, par le Vaisseur, Sieur de Bauplan. 1780.

Рубана, Землеописаніе Малой Россіи, 8. 1774. Haims, Geographisch. thopographische Encyclopedie. 1286.

ТильденшшедшЪ, Сумароковъ и Измайловъ шакже Бадили по Малороссіи, и издали свои описаніи-

---- 124 ----

Description de tous les peuples, qui se trouvent sous la domination bicufaisante d'Alexandre I. enrichie des gravures. Publiée par Hempel et Geissler. Traduite de l'Allemand, par Lestibandois. Paris. 1803. 4.

Вр заключеній письма сего сообщу вамь радосиныя вреши. Возвращаясь вр Яготинь, когда прібхали мы вр Исревславль, то шамошній нечмействерь подаль мяв панеть нисемь, котторыя почти половину Европы избрадили. Я получиль нисьма изь Москвы оть мож домашнихь, а также и оть вась, мой любезной Е...! За сію веожиданную радость получине вы неперь и оть мена все описаніе нашего оть Москвы оное, никогда не позабывайте его названія.

Конець второй Части.

путешествіе въ малороссію.

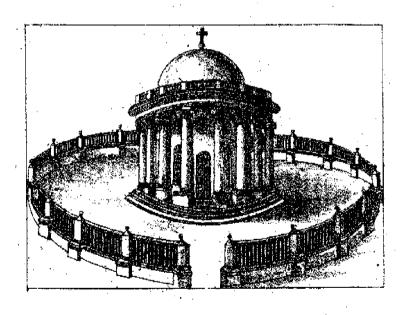
ПОВЕРХНОСТНЫЯ ЗАМЕЧАНІЯ

по дорогъ

ОТЪ МОСКВЫВЬ МАЛОРОССІЮ

1806 ГОДА.

Часть III ретіл), содержащал въ себть Возвратной прогъздъ отъ Ягопина до Москвы.



Москва. Въ Пипографи Платона Бекетова. 1806.

YACTH TPETIA

Деревня Томаровка, и верств отв Ягопина. Окшабря 22.

Гаубокой сивгв, ужасная сплужа, и цвлыя шесшь дней св ряду продолжающаяся еще больше ужасная выюга, погнали нась сего дня изь Ягошина. Уже начали было мы тамь, живучи вь строеніяхь, со всьмь неощавланныхь, занемогашь, ж ев трудомв могли ходить одинв нв другому по причинъ глубокаго снъга и безпрерывно продолжавшейся выоги. Корошко сказащь: не было изв насв ни одноктобь не радовался, когда увидьль подвезенныя повозки. Вьюга такв замела дороги снотомь, что мы сіи одиннадцать верств должны были вхать. или лучше сказашь, ползшь, цолые шесшь часовъ. Совершенное для насъ щастье было, что мы еще не поломали наших в повозокв, но за то бъдныя лошади, которых вы вхали, утомились до чрезвычайности. Выло уже десять часово вечера, когда мы дошащились до Графской деревни Томаровии. Мић св моимв другомь Кохомь и сь моею Емиліею опіве-Ивана Родена яваршира у кресшьянина манова Йошери. На споль, покрышомь былою холешиною, лежаль цьлой хльбы вы анакь госшеприметва кознина. Этоть не **4.** III.

'n

большой церемоніальной обрядь наблюдается впрочемь и дьлается здысь сы началомы каждой недыли. Воздухы вы избы былы не совсымы чистой, а чтобы оной сколько нибудь поправить, зажгла хозяйка нысколько табачныхы листьевы. Преогромная вы избы печь натоплена соломою и навозомы; ныкоторые изы семейства сидыли на землы, какы Турки поджавши ноги, и ыли пшенную нашу и борщы изы капусты, другія наматывали пряжу на мотовила. Сей инструменты весьма просты и совершенно сходствуєть сы цылю его употребленія, почему и присовокупляю я здысь рисунокы его:



Вся вышина его два аршина, а ширина нижняго поперечника пол-аршина.

Нашь хозянь пришель уже при насы сы господской работы. Окоспеньвши оты стужи скинуль оны сы себя свою свиту и поставиль ее на поль, какы кирасы; вы мигы очущился оны на печи, и окруженный своими малюшками столь же скоро позабыль какы всю тягость, вы тоты день имы понесенную, такы и жесто-

ную стужу, едва его не уморивтую. Вь Графской квартирь были вов ствны, столь и лавки, такь какь и иконы обвъшаны вышишыми полошенцами на подобіе фестоновь. Здісь, какі и повсюду, находили мы, что украшають внутренность избь, а наипаче образа, желтыцвътами, ноготками и шапочками, рушою и другими правами. Чтобь топить печь, дабы нагрёть избу, потребно вь день соломы двадцать четыре фунта; а для печенія хльбовь вь двое прошивь того. Ногда мы на другое утро встали св нашего соломеннаго ложа, сь изумленіемь увидьли, что вь на-шемь претьсномь ночлегь кромь нась и хозяевь, ночевали еще пять человькь, кои занимали мъсто подъ печью, и не прежде, какв поутру выползли изв сей норы. Это было цвлое семейство, искаввшее убъжища у нашего хозяина, разсо-рившись сb другими, кb ихb же семей-сшву принадлежавшими, сb коими они жили вывств. __ Графскіе крестьяне вообще благословляють память покойнаго фельдмаршала, Графа Разумовскаго, и, — исшинну сказать, — сколько я ни вздиль по здвшней странь, вездв находиль, что и старые и молодые, и дворяне, и простолюдимы, безь изъятія всв, единогласно, прославляють его память, бывь исполнены искренный шаго кы покойному почитанія и благодарности. Времена, вы кои оны жиль посреди ихь, называють

златыми. Вото каково пріобрость любовь своихо ближнихо и подданныхо! Да будето же память его благословенна и мною, хотя я и не имоло чести его знать, и всоми друзьями человочества!

Вb Томаровив считають триста хозяевь или тяголь, и, подивищесь! им вь одномь дворь пьть бани.

Ягоминъ. Октября 23.

Повърители вы вашимъ глазамъ, читая слъдующее? — Такъ, мой любезный
Е...! мы въ Яготинъ опять. Непремънно
надлежало поддълать подъ колеса полозки,
а для того и ворошились мы опять сюда, но съ какими чувствами, того описать не можно, развъ только чувствовать самому. Въ самой день нашего возвращенія прошенъ я господиномъ маіоромъ Тамарою, братомъ бывшаго въ Константинополъ посланника, а нынъ сенатора, чтобъ навъстиль больное его дитя въ деревнъ его Войтовцахъ, гдъ имъль
я удовольствие слышать супругу его, игравшую на фортепіано прямо мастерски.
Г. Тамара имъеть свою музыку, изъ семнадцати человъкъ, собственныхъ его людей состоящую. Но что я тъмь съ

большимь удовольствіемь слышаль вь сей деревив и посль находиль подтверждаемымь оть всвхь, есть то, что всь подданные называють его своимь опщемь, а сихь имветь онь здвсь и вь другихь ему принадлежащих деревнях тысячу душь. Онь самь занимается врачеваніемь ихв, и чрезвычайно жалуется на обжирство и на неумбренность вь пьянспівь. Дыни, арбузы, сонь изв простника, ко-торой сверьхв своей безвиусицы, имветв запахь болошной, разные ягоды, тыя яица, черствой хлbбb, все cie, cbbвь невъроятномь количествь, приключаеть бользни, не ръдко смертію Онв самв бываль окончивающіеся. вскрышім ніжошорыхі умершихі, и находиль желудокь страшно наполненнымь упомянутыми и имь подобными енъдьми, Венерической бользни, вы Украйны во-обще открывающейся, между здыними крестыянами господина Тамары не встрычается; частію по отдаленности его деревни omb большей дороги вb спорону, частію жb нопому, что вb сихb мъстахb за ненарушимымь храненіемь благонравія рачительнойшее наблюдается барніе. Древніе обычаи динихв народовь при браносочешаніяхь, вь конць ібго вька, ко стыду тогдашнихь времень, во всь судебныя мъста Франціи введенные, здісь такі какі м во многихі странахі Россіи, во всеобщемі ночим между кресшьянами употребленія. Колико они ни оскорбительны для ніте-

ности чувствь, толино напротивь того разчислена велиная ихв польза на благонравіе и сохраненіе здоровья. Горе ново-брачнымь и всему ихь семьйству, естьли гости въ своем с ожиданіи найдупіся обманушыми. Музыка и шанцы шогда пре-кращающей, неблагоприсшойныя прени за-нимающь ихь мрсто; окны, двери, все вь домь находишся, даже и печи разломываю пся, машери новобрачной, найденной обезславленною, привязывають лошадиной хвоств, и такв водять ее по всей деревив при осмвяніи сбржавшагося. варода. А хошя молодыя жены имфюшь важивищія причины, употребленіем раз-ных в хиптростей избрать от зависти и злобы своихь судей т: е: старухь, од-накожь ръдко могуть укрыться оть змъинаго пронырсшва опышных в женв. По сей причинъ гости не разходятся, хотя бы свадьба на щеть новобрачнаго продолжалась цълую недълю, доколь любонытство их в не удовлетворится, и для того женихи часто прибъгають вы средствамы вы городахы токмо извыстнымь. Вы слъдствие сего не рыдко видять любящую чету препровождающую цвлыя годы вв самом в коротком обхождении между со-бою, умьющую однакожь сохранять вы-сочайшее благо— невинность. Сказывають, что правы и обычаи здышихь поселянь описаны бывшимь врачемь ныньшнимь засъдателемь одного судебного мъста вы Черниговь, котораго сочиненія теперь выходишь новое изданіе. Вы сель Войшовцахы я вы первые влы хлыбы изы Египешской ишеницы. Не знаю болье ли я должены хвалишь внусы или масшерство вы изпеченіи онаго? Сего рода пшеница, кромы сказаннаго села, еще мало гды вы Украйны сышся. Четверть оной продается по 5 рублей. Ключевая вода здысь также очень хороша. Г. Тамара еще имыеть при этомы сель небольшой конской заводы и ковровую фабрику; потребная нь оной терсть добывается по большой части оть принадлежащихы кы ней 500 овець.

Здось, како и вездо, всо вообще жалуются на опустошенія, причиняемыя
саранчею. Г. Тамара разсказывало мию
слодующее, ужасомо наполняющее приключеніе: около осьмидесятии верство отсюда, неподалеку от города Лубень,
сомрала саранча двухо дотей, изо коихо
одному было два, а другому одинь годо.
Сіи нещастные доти спали близо дороги, и вогда отець и мать ихо, занимавтісся туть же работою, увидоли
нашествіе сего губительнаго воинства,
то побожали дало во поле, чтобо спасти хотя что нибудь изо посожннаго
ими, оставя бодныхо спавтихо дотей. По
возвращеніи своемо нашли они превеликую
кучу саранчи на нихо, а подо нею одни
только ихо кости. Во время плаванія
по Черному морю видоло г. Тамара цолыя тучи изо саранчи, на носколько

верств простиравніяся. Отв него получиль я пару живыхь драхвь, которыя на здышнихь степяхь водятся тысячами. Великое также множество бываеть здрсь и другихь прекрасныхь птиць, коихь однакожь не справедливо называють стенными драхвами (*). Тараншуловь находять здрсь весьма много. Ужущение ихь вредно и даже смершельно вевыю швым живошнымь, кои пошьють. Ихь наливають масломь, и оное употребляють про-тивь ихь же угрызенія. Обыкновенныя между здішними жителями бользни суть простудныя и ревмащическія лихорадки, глисты, особливожь веретенныя, и воспаленіе глазь. Г. Тамара привиль самы жоровью оспу четыремь стамь дыпамь. Вь Войшовцахь счищающь трисша пяшьдесять хозяевь. Селеніе лежить при рвив Супов, которая здвсь весьма, не широка, когда напрошивь подв Яготиномв, вв одиннаднати описода верстахв составляеть она превединое озеро.

^(*) Думать надобно, жие алго стретены. П...

Деревня Лизогубовка. Октября 24.

Сего дня при весьма хорошей погодо вы другой разы пустились мы вы возвращной путь по прекрасной зимней дорогы. Лизогубовка есть деревня кы Яготину принадлежащая, и лежиты на границы сей волости. Вы ней считаюты оть 140 до 150 дворовь. Также и здвеь обынновенныя бользни сушь лихорадки, ревматизмы и возпаленіе глазь. Вь жар-ніе льтніе дни умираеть скоть во мно-жествь, и имянно оть червей. Креспьяне лъчать его сами. Когда мы хозникъ дома совътовали, чтобь они вы таких случанх прибъгали къ умнымъ людимъ, дала она намъ весьма правдивой отвъть: "да гдъ намъ взять умныхъ-то людей? Ге ге!" Сіе восклицаніе ге ге слышно у Малороссіянь при каждомь трешьемь словь, и можеть пріемлемо трешьемо слово, и можето пріемлемо быть иногда за да, иногда за ното, смотря по выраженію, со каковымо оно произнесено. Также и здось ното ни одной бани. Поелику прививаніе оспы во Яготино еще никогда не было предпринимаемо, то и во здотней деревно умираето еще множество дотей этою ужасною болознію. Здотніє крестьяне со всомо не имбюто скота, потому что за mpu предв симв года саранча пожрала у нихв весь кормв, и они принуждены были скошв продать.

Село Ольшана. Окшибря 23.

Сего дил объдали мы вы повытовомь городь Прилукахы, вы которой прівхали мы во время самой ярмарки, продолжающейся четыре дни, мы бхали мимо лавокр, и я миморздомр спрашиваль о цр-нахр разныхр вещей и припасовр, по-падавшихся мир на гляза. Вы удивищесь кань все дешево здъсь продается. примърь, за пару гусей просять 32 ко-пъйни, за пару Индъйскихь курь 40 копрекр, за нару волово 48 рублей, за пару лошадей 80 рублей, за пару овець 4 рубли, за пудь соли 140 копъекь, за пудь воску 20 рублей, за осьмину овса 80 копъекь, за осьмину ячменю 40 копрекр, за осьмину муки 140 копрекр, за женскую свиту 3 рубли, за мужскую 4 рубли, за пару сапогово 140 копреко, за фунто ревеню изо Нржина 550 копреко. Вы найдеше здрсь на рынкахв, вездв, множество продажных вакарствь, что безв сомнвнія должно двлать боль-

-випь финицей финичем финофон дош карям b. Впрочем b сія ярмарка достав-ляєть все, что потребно вь жизни, даже отчасти и нужное для нарядовь, вь особливости же много скота, лошадей и кожь. Жельзныя и мьдныя вещи хотя здось правда и работаются, но модь и жельзо доставляются сюда изь Москвы. Св нъкоторымь родомь удивления видъль я тупь превеликое множество краснаго стручковаго перцу, нанизаннаго на нишки. Одна нишка онаго продается копвини по двв. Его употребляють для настанванія виномі, что называють наповь. Вь домахь и вь деревняхь видень оно развешенный повсюду. На втой же ярмарив видоло я продажныя оконнишныя рамы сововмо готовыя и даже со стеклами для крестьянских в избв. Весь стекляной шоварь, какь и каменная здыш-няя посуда до крайности худы. Также и румяна для явнаго и сокровеннаго употребленія продаются здось во множество вь самыхь бъдныхь лавкахь. Городь Прилуки лежишь на довольно большомь возвышеніи, долина же предо нимо есть ничто иное, како болото. Самый же городо представляеть больтую деревию; но чтобь впредь быль строень по плану, означены всв вновь разполагаемыя улицы по угламb большими вехами. Ме-жду домовb вмъсто садовb или огородовb видень только одинь дурмань:

Вb четырнадцани версиахь далье лежинь село Ольшана, гдв мы сего дня жино село Ольшана, гдо мы сего дня будемь ночевать. Оно принадлежить г. полновнику Будлянскому, владыльцу мьствыха Чемера, села Сребрянаго и другихь помьстій, что все вмысть составляєть четыре тысячи душь. Ольшана имьеть положеніе весьма пріятное. Есть имбешь положение весьма приятное. Есть туть плодовиные сады, которые однакожь дають плоды скороспьлые, а не такие, которые могли бы быть сохраняемы вь зиму. Поелину здынняя страна гориста, то и вода здысь для питья весьма хороша. Вь Сребряномь, верств соронь оть сюда сказывають, есть много змый и тарантуловь, но здысь ихы ньть. Овцеводство здысь велино. Читая слыдующее хозяйственное крестьянь положение, вы не иначе заключать будете о здышемь помыший, какы сы уважениемь. Почти каждой хозяины имбеты пару воловь, столько же коровь, оты десяти до пятнадцяти окець, а иногда и лошадь. Недостатка вы хлыбы не бываеты почти никогда, но напрэтивь есть здысь почти никогда, но напрэтивь есть здъсь хлъбные магазины, въ которые должны хлюные магазины, во которые должны крестьяне ежегодно вносить опредоленную мору клоба, получая за оной тото, что внесено во прошедшемо году, дабы не допустить его до поврежденія. Ежели и случится, что крестьянино доведено будеть нуждою до того, чтобо занимать хлобо со господскаго двора, — что во минувшемо году случилось только со тремя

крестьянами, то дается ему оной безь займу, или покрайный мырь безы росту. Онь работаеть только третью недьлю на господина, пъшій или конный, смопря по надобности. Ежели имбето трехь сыновей, то одинь изв нихь должень безпрестанно быть на господской работь, другіе же два совершенно отв оной свобо-дны. Цвна на хавбв поднимается и здвеь, ибо пудв муни, которой прошлаго года продавался по двадцащи пящи копрекв, продается нынв по тридцати пящи. Наж-дой крестьянинь получаеть ведро вина за два рубли, которымь однакожь онь торговать не должень. Здрсь находится шесть шинковь, не считая козачьихь. Ежегодно продается во всемь селеніи господскаго вина тысяча семь сотв ведрв. Вы Прилукв плашять за ведро 240 ко-пвекв; тамы ходили мы по аллеямы изы бочень св виномь, присланных отв сосъдственных в дворянь, однакожь должно внать, что тамь вина продавать иначе не могуть, какь только бочнами. Г. Буд-лянскій имьеть при себь господина Штабь лькаря Крумрейка, живущаго вы городь Нозельць своимь собственнымь домомь, но сей лъченіемь кресшалнь не занимается. Онb прежде быль вb томb городь повышовымы лькаремы, и уже человвив вы льтахь. Вы сель Ольшань находишся помъщичьих р 900 душь, да но-заковь 250. Вы случат бользней прітажа-ещь сюда повъшовой ліжарь изы Прилуки.

Лъкарство во господскомо домо не дер-жать. Венерической бользии здъсь ивть, но во Сребряномо, имъющемо около дукь пысячь душь, иногда поназывается. Лихорадии, глазныя бользни и глисты принадлежать вы обынновеннымы здысь припадкамь. Вь прошедшемь льшь выпало здрсь болре ста штувь рогатаго скота, панже много лошадей. Главною пому, причиною есть стоячая вода, которая вь Августь стоячая вода, которая вь Августь загниваеть, зараждаеть вь себь множество червей, мочною же пень-ки и льна дълается еще болье тнилою. Здъсь замъчають, что рабочій скоть и скоть напаяемый изь колодезей, не стольно подвергается бользнямь и падежу. Больной распухаеть по всему твлу и трезв нвсколько часовь умираеть. Бань не знають также и здвсь. Квартиру имбемь мы вь канцеляріи, гдв выбото печи поставлена груба, то есть такая печь, которая топится изв свней и промв верхняго свода не имветв во внутренности своей ничего; дымb же изb нея выходить вы чело и вы трубу нады нимь вы съняхы же поставленную. Та-кія печи весьма обынновенны вы Украйны и дылаются повсюду, кромы хорошихы го-сподскихы домовы. Выгодны оны тымы, что требують мало дровь, и могуть весьма сильно нагръваемы бышь одною только соломою, но за то столь же скоро и простывають, а потому и надобно ихь топить по два раза вь день. Крайне же невыгодны трм , что производять вы комнать угарь, ибо разжигаясь сильно особливо, естьли здыланы оны изы изразцовь, портять спертійся вы комнать воздухь, а тымы и дылають его крайне вреднымы. — Поды вы нашей квартиры состоить изы голой земли, по которой бытають жаворонки, такы какы весною вы поль. Деревянной столь ж скамыя суть наши мебели. — Прощайте.

Шептаки. Октабря 26.

Вь шинкъ принадлежащемь Графу Румянцову объдали мы. Туть нашли мы гостей вь совершенномы веселіи, пировавшихь вчра свершившуюся свадьбу. Жениха и невьсту мы уже не застали, ибо они еще вчерашняго дня увхали домой. Гости, или лучше сказать, гостьи плясали безпрестанно, и вь числь плясей находились даже и шестидесятильтия. Поды безпрерывнымы рукоплеснаніемы и пынісмы простонародныхь, совершенно Татарснихы пьсень одущевленныя виномы, уподоблялися онь уязвленнымы, Тарентскими или Украинскими тарантулами, людямы. Даже и груднымы младенцамы

по нвенольку разв давали вкушать сего одущевляющаго напиния. Всв вообще казадись окв весьма рано состарввшимися. Вы вечеру прібхали мы вы Бахмачь, вы сіе болотное селеніе, о которомы я упоминаль уже на пуши моемы вы Яготины. Вы случай бользней призывають сюда Коноторожато появтоваго лькаря г. Каминецийго, которой вы своемы повыть привилы коровью оспу слишкомы пяти тысячамы дышей. Обыкновенныя здысь бользни суть горячки и лихорадки. Вывающая же на рогатой скоты, смертельная бользнь состоить вы торла, и кожа сы языка слыветь изы горла, и кожа сы языка слыветь долой. Сія бользив бываеты вы жаркое время года, когда скоты много работаєть, и притомы имбеть худой водокої Также и вы этомы селеніи бань не из оты во все. Крестьяне купаются только люмы, — Ночлегь отведень намы у одного престьяния. Мы были голодны, и простяли, чтобь дали нать хотя нысколько молока для утоленія нашего голодько молока для утоленія нашего голодько молока для утоленія нашего толодько только молока для утоленія нашего толодько только молока для утоленія нашего толодько только молока для нать у простясь тельствення была полоко только молока для утоленія нашего только то и просили, чтобь дали намь хоти нь-сколько молока для утоленія нашего го-лода. Тщетна была наша прозьба, накь здісь, такь и во вебхі деревнихі, ибо крестьяне такь бідны и тівломі и ду-щею, что не лья на нихі взирать безь сожальнія. А какі мы совершенно ниче-го получить не могли, то другі мой Кохі сказаль хозяйкі шутя, мы умремі, сцеля не дадите намі поботь! На что откічала она весьма равнодушно, Укра-инскимі тономі и нарічнемі, пожалуй себь умирайте! Сколь ни забавень быль ея отвыть, однакожь я признаюсь, что нанонець потеряль все терпыте, чтобы всегда и вычно представлять ролю ссылочнаго. Представьте себь, мой любезный Е...! хатку, шириною вы четыре аршина, а длиною вы четыре сы половиною, вышиною же вы три, и насы вы такой норы вы бесырь сы прою семьею хозяевы, гды для насы столь мало было мыста, что даже и самых внужных вещей ни на сшоль, ни на грязных скамых положишь не можно было. Тушь сидьль я позади стола, касаясь ногами до прегрязнаго пола, а по співнам возможных полада тьма параканово встурово возможных родово, и большіе и малые, и черные и стрые. Ни-гдт не было містечка, гдібо по крайней гдь не было мъстечка, гдьбь по крайней мърь успокоеніемь могли прогн томившій нась голодь, и куда ы ни взглядывали, вездъ видьли изображеніе совершенной нищеты и бъдности. Истинно я думаю, что между Тунгузовь, Киргизцовь, Чувашей и Вотяковь, обитателей столь несправедливо хулимой Сибири, можно несравненно лучтее находить убъжище, нежели здъсь. Я, бывь уже больнь даже отв самаго Яготина, и доведень вздою до чрезвычайной усталости, принуждень быль сь обоими моими сопутниками, льять опять вь карету, дабы вь ней — какь нибудь провесть ночь. Утомленные, мы уснули кръпкимь сномь, не смотря на мучивній мась голодь. На भ गा.

разсволь дня разбудиль нась прібхавшій ко мив курьерь. Во всякое другое время умерь бы я от страха, но теперь прочиталь спокойно поданное мню письмо. Оно было от Кієвскаго военнаго губернатора г. Тормасова, которой, находяєь св корпусом армін вы двухь стахь сорона верстахь за Кієвомь, занемогь. Оно желаль, чтобь в прібхаль ків нему. Отправленный имь курьерь перебхаль уже по зділнее мюсто 440 верств, и иміль попельніє вхать ві сліді за иною даже до Почена. Онів не оставиль сі своей стороны ничего, чтобь изобразить мню стороны ничего, чтобь изобразить мню стороны ничего, чтобь изобразить мню стороны ничего, чтобь изобразить опів вазді котіль оні заготововлять для нась лошадей, и даже проводить опять назаді до Почена. Туть нашель я себя ві немаломі затруднінім. Сі одной стороны не котівлось мні оставить Графа, а сі другой поддержаніе здоровья столь знаменитаго мужа, наимене же ві нынішнихі военныхі обстовтельствахь, влекло меня віз Кієвь. Однажоть что нибудь предпринять надлежало непремінно. Разрішеніе сего діла представиль я Трафу; и наконець вхать рішнася. До Батурина, осьмнадцать от сюда верств, добхали мы вмість. Отсюда отправился графь далье ві Почень, а я зовнамірном преміншься прямою на Кієвь дорогою чреві Ніжинь. По отвыварь Графекомі сказаль мні Батуринской экономі г. маїорь Ставилерь, что Графь

вельль мнь объявить, что я изь Кіева могу вхать прямо вь Мосяву; потому что и онь постарается не замышкать вь Почень. Вы топь же самой день прівжали мы вь село Пальчики, вь семи верстахь оть Батурина, обитаемое тремя стами козаковь и двумя стами пятидесяшью казенных кресшьянь. Здёсь вы нын вами коровью оспу. Лихорадки и бользни на скопр многочисленны. Вань Ночь сдвлалась претемная, и наши восемь почтовых в лошадей не могли насы далве везть, ибо на сих семи верстах в нъсколько разь вышаскивали нась мужики или изb топкой грязи, или изb глубо-каго снbга; при томb же и погода была пренесносная. Мой курьерb между тbмb уснаналь впередь, дабы, нань сказано выше, на встхв станціяхь, заготовить для нась лошадей. Почтари наши требовали денегь, чтобь для корма лошадей купить свиа, дабы на разсввтв дни опить пуститься вы путь, какв вдругь слуга мой вбвжаль вы комнату запыхавшись, и сказаль, что почтари, выпрягши лошадей убхали и сь ними вь Батуринь. Я тотчась послаль туда человька верь-комь, чтобь привель намь другихь лошадей, и шуть же рьшился, воротясь назадь, вхать вы сльды за Графомы, ибо вхать прямо вы Москву, какы хотылось того Графу, мны никоимы образомы не можно было; потому что вы Почень

были осшавлены всв мои вещи, разложенныя вв моей кварширь. Изв Башурина писаль я кв г. Тормасову, а курьера уже болве не видалв. ___ Еще нвчто о Батуринћ! __ Здрсь все еще много умираетр дъщей отв осны, о прививании коей нимало не пекушся. Даже нъть здъсь ни какого лікаря, хошя и выстроень до-вольно большой домь для больницы. Но надобно знашь, что сей построень еще при жизни покойнато фельдмаршала, быль снабдень полною аптекою и всьмы нужнымв, и всегда быль наполнень больными, не шолько Графскими служищелями и подданными, но и посторонними, ихь принимали безь всякой плашы; времени же его кончины все сіе ___ крайнему всего края сожальнію — рушилось, и домь стоить — пустой. Венерическая бользнь здысь почти всеобща. Другія же обыкновенныя бользни сушь горячки и лихорадки, цынгошная, опухоль вы ногахы, наны послёдствие лихорадовы, ошь коихь не ръдко приключается водянаконець и преждевременная Нарывы разных родовь суть всеобщее бъдствіе жителей. Бани здъсь у жителей только торговыя. Тарантуловь находять не весьма часто. Угрызеніе ихь, еназывають, смертельно.

Шептаки. Октабра 31,

Здвек вы девиноста пяти верстахы оты Батурина, достисы и Графа сего дня, набравшись большаго вы пути страха, ибо неподалеку опісюда на прескверной дорогъ быль опрокинуть сь моею каретою. Множество писемь и въдомостей разнаго рода, кайденныхь мною здёсь, послужили мнь вознагражденіемь за всь претерпънныя вы пуши прудности. Намы остаенся еще сто десять верств до Почена. Сюда вхали мы чрезв Коропв, Оболонье, По-нурницу, Блистовую, Багриновку и Лари-новку. Коропв, какв я уже и вв первой части говориль, имфеть 1600 мвидань, для коих опредълень туть и лъкарь. Главныйшія вы немы бользии суть лихоглавновина во немо солозни сушь лихо-радки и глисты у старыхо и малыхо. Прививаніе осны здось не было еще пред-пріємлемо. Во городо имбются бани како для дворяно, тако для мощано и крс-стьяно особливыя. Во Оболонью, имбю-щемо триста душю, не нашело я ни даже подловаря; но за то видоло самую непростительную нерадивосив, или внимание кв пробажающимв. Тутв простоинь на берегу Десны цьлой день, прежде пока вздумають тебя перевезть трезь рьку. Но и то сказать, здысь вишь не сполбовая, и не почтовая дорога.

Иочень. Ноября и, вы вечеру.

Лишь шеперь мы сюда прібхали, и кляпусь вамь, по чрезвычайно прудномь и утомишельномы осеннемы пущеществій. Оты Шентаковы Бхали мы оплик чрезы Буду, Вучки, Кисперь, Голешську и Баклань. Вь Бучкахь, имбющихь зво тятоль, или 780 мужеска пола душь время нашего пробада многіе были больны лихорадкою. Оспу туть уже приви-**Б**ани есть только у богатых b. Кистерь, какь вы уже знаете, принадлежить также Графу Разумовскому. Вы вшомо селенія считають ббі душу. Мно-мество дітей погибаєть адісь оть кори, и гораздо болбе, нежели от в осны. Обыкковенныя шушь бользым сушь: лихорадка, чесошна, воспаленіе главі, и особливо черви вр ушахв. Также спощение и коповіє падежи бывають тамь не ръдко. Въ ашомъ селения имъется цать бань. ... Здреь вр Почеть отдохнемb мы токмо носколько дней, дабы пощомь шьмь лучие пустинься вь обратной пушь вb Москву. Я могb бы описать вамь, мой любезной Е...! посльдніе дии проведеннаго нами во вздо времени, но боюсь наскучиль вамb и вывесли вась изb перпыны. Изb Москвы получите вы окончание сихb поверхностных мокх ва-พประเภษให้เ

Москва. Генваря 6, 1806.

Здравствуй, почтенная Москва! по долговре тянной св тобою разлукв, здравствуй опять! также и васв, мой любсзный Е...! привышетвую теперь отсюда! Цвлыя восемь недвль протекли св того времятии, какв получили вы последнее отвемя письмо; тогда надвялись мы чрезветольно же дней быть здвсь. Вв последніе дни пребыванія моего вв Почепв, произошла между мною и моею фамиліею частая переписка, ибо жена моя и двти занемогли здвсь, а я тамв. И то и другое было причиною, что я должень быль вв другой разв отклонить отве себя приглащеніе г. Тормасова, которой вв половить того же самаго нурьера, св твмв, чтобь оной привезв меня вв Кісвв. Но мои больные домашніе вв Москвв принудили меня, сколько можно спітими, за что однавоже выздоравливающими, за что их в однавоже выздоравливающими, за что и обязань искренныйшею благодарностію стараніямь и попеченію почтеннаго г. сшащскаго совъшника Рихшера, кошорую симь публично ему и изъявляю. Давно было пора убхать мнв оттуда, ибо я и самь уже сь нвскольнихь недвль страдаль потаенною лихорадкою. Это быль последній день прошедшаго года, по по-

луночи во четыре часа, како и во прежрасное зимиее утро, оставиль Почель. Вывадь мой оттуда быль какь бы торжественный для меня, и я его никогда не позабуду. Я не знаю, что со мною было, но мив казалось, какв будию вду изв Почена сb mbмb, чтобb его уже болье же видьть никогда. Сb моею Емиліею ру-ка вb руку, и сb другом b Кохом b рядомь, тель я вы последній разы вы тихую ночь чрезь дворь замна, ибо карета маша cbbхала на улицу безb насb. Посльдиля чешвершь мьсяца освыщала часть сего огромнаго стироенія, обитаемаго Графомь. Мы по часту останавливались, ог-лядывались, во последніе желали Графу и всему его дому прілинаго сна. Церповь была уже освіщена, ибо послідній день года уже начиналоя. Сія сцена поисшинив достойна бы была того, чтоов быть представленною Робертсономь вы его кинетозографіи. Мы сфли во карепту, и _ отправились в Москву. Радость нешерпъливость, в скоромо времяни опящь увидъть своих , дъйствовали на меня своею магическою силою, шако чио и ликорадна меня почти покинула. Сволько хороша была погода предв утромв и по утру при легком в морозв, стольнож в сильно шалло чрезь весь день, шако что ко вечеру, когда мы прібхали во Бранско, едвлалась совершенная осень. Прекрасное положение Свинскаго монастыря возяв-

дали. Мы ћхали въ сторонъ сего мона-етыря чрезъ его слободу, лежащую на горахъ и долинахъ. Здъсь опять увидъли мы изобиліе лоса и услышали радостное, веселое прніе Русскихв. Мнр назалось, что они восивали последній день года, стоя кучами, и нимало не заботясь, что тель дождь, и что улица была грязна. Вь Бринскь прівхали мы, когда уже смернлось, и лошади едва могли втащить нашу карешу на прекрушую подь городомь гору. Тщешно искали мы по всюду кварширы, гдббb переночевашь, какв нечанн-кой случай завель меня вь жилище одного Русскаго купца, которой знаваль ме-ня въ Ригъ и тамь бываль у меня. Онъ отвель меня кы полиційместеру, коллежскому совытнику, г. Вейтбрехту, дяды того Вейтбрехта, которой живеть вы Митавь, и о которомы г. Коцебу вы достопамятный тему своей жизни упоминаеть. Г. Вейтбрехть находится вь минаеть. Г. Вейтбрехть находится вы ныньтей своей должиости уже одиннад-цать льть. Онь быль столько ласковь, что приняль нась подь свою защиту, вельль прінскать намы кварширу, что вы ныньшнее время года не такь-то и легко; потому что стеченіе торгующихы кунцовы имянно теперь сказывають, простарается до пяти тысячь; наняль также для насы извощиновы до Калуги, отстоящей отсюда на двысть пятдесять семь версть, за семдесять рублей.

Вы Брянскы считается 1000 ломовы вы

Вь Брянскъ считается 1900 домовь, вь

том в числь тридцать наменных в. Та-мошиля торговля состоить вы пенькь, конопляномы масль, хльбь, льсь, мачтопонопляном в масль, клюбь, льсь, мачновых реревьяхь, кои оптенда сплавляются десною вь дывирь, а изь онаго при Оршь перевозятся гужомы вы двину, и танимы образомы доставляются вы Ригу. Пеньна же, клюбы и масло отвозятся сухимы путемы вы Витебскы и Порычье. Ежегодной обороты денегы по торговлы, сказываюты, простирается здысь до двухы миліоновы рублей. Брянскы извыстены также и своимы литейнымы путечнымы вы которомы вы которомы отливается вы кажнакже и своимо лишеинымо пушечнымо дворомо, во которомо отливается во каждой годо 400 пушеко. Модь привозится изо Сибири чрезо Москву. Пушки сверлящся здось стоймя а не лежмя. Ежедневно занимаются работою три ста человото, и всо Русскіе. Всо пушки долаются по калибру предписанному Государемо Императоромъ Павломъ I. Оно гораздо тонве и легче обыкновенныхв. Такраздо тоное и легче соыкновенныхо. Так-же и лафеты, говорять, двлають здвсь отмвино хорошо. Г. Вейтбрехтв постав-ляеть тенерь вы казну восемь десять ты-сячь боченковы для пороху, по 87 копв-екь за каждой. — Около сорока версты оты Брянска вы престращномы льсу на-ходится величайтый вы Россіи стеклянной и хруспальной заводь, принадлежащій г. Мальцову, живущему вь Москвь, неподалеку которой завель онь еще шесть пакихь же заводовь. Вь самой Москвь имьеть онь больтія магазины для смладки произведеній ихв. Ежегодие ошпус-кается оныхв св одного только Брянска-го завода на сто тысячь рублей. Я ви-двяв посуду и другія вещи, на семв за-водв двянныя и онв весьма хороши, а однакожв до Атлинскихв еще не дойдутв. Сверьхв того и продаются дорого.— Брянскв лежитв, какв и Кіевв, на трехв торахв, и во вев стороны имветь от-крытые далекіе виды. Какв вздить, такв и ходить по улицамв сего города весьма трудно, даже и опасно, по причи-тв крутыхв горв. Повврители вы тому, что вв этомв нарочито большомв тор-говомв городв, пвтв ни доктора ни ап-теки. Весь медицинской тытатв состо-итв только вв двухв лвкарахв, и вв увздной недавно только опредвленкой по-вивальной бабкв.— Мы ночевали вв домв купца Авилова, а на другое утро, вв винальной бабкв. Мы ночевали вь домв купца Авилова, а на другое утро, вы первый день новаго года пустились далье. Такв какв наждому человьку представляются вь этоть день нартины прошедтаго, настоящаго и будущаго, такв точно представлялись онв и мнв, и я не могу не признаться, что впаль вь глубокую задумчивость. Однакожь ни слова больше о томь! Вывхавь изв Брянска, вхали мы довольно большое разстояніе вы доль по рвкв Деснв, по обвимь сторонамь которой строились суда, называемыя здвей байданами. Бревна и доски лежали вь превеликихь стопахь на льду. Мы вхали мимо большой канатной фабрини, принадлежащей купцу Крючкину, которой канаты и веревки доставляеть вы Херсонь и Ригу. Видь Брянска сы рын Десны понравился мны чрезвычайно. Прекрасное его положеніе дылается прямо романтическимы оты множества находящихся вы немы церквей. Вообще Брянскы правится мны очень. Но ежели разсмощрю себя надлежащимы образомы, то должно быть тупы накоторому во мны пристрастію, ибо, не видавы долгое время ни портовли, ни дыятельности вы оной, премосился я мыслями вы любезную Ригу, которая не перестаеть влечь меня кы себь, какы бы ныкоею чрезыественною силою; таковыя мечты мны вы моемы положеніи особливо вы этоты день, вы положеніи особливо вв этють день, вв положеніи особливо вр этотр день, вр день новаго года — кажется проститель-ны. — Мы рхали далре, чрезр Брянской сосновой лреф, простирающійся ср лиш-комр на тестьдесять версть. Несправед-ливо разснавывають, будто вр этомр лр-су пробажающіе не могуть быть во все безопасны по среди лрсу, — и имянно вр вечеру тогожь самаго дня, остановились мы вр постояломь дворь, неподалеку сте-кляннаго завода, гдр и ночевали. Мы хо-лили вр заволь и узнали. что опр прижлянняю завода, тдр и ночевали. Мы хо-дили во заводо и узнали, что оно при-надлежито тому же г. Мальцову, о ко-торомо упоминало я выше. Во двадцати верстахо опсюда лежито тото больной заводо. На этомо же долаются только бутылии и другія врупныя простыя вещи. Бушылки продающея довольно дорого,

имянно по десяпи копрекр. Здрсь видр-ли мы, что мужики продають вы заводь золу изь соломы по сороку семи копрекь за бочку. Поздной вечерь понудиль нась убраться вы нашу явартиру. Моя Еми-лія приготовила намы между трмы пшек-ную кашу на Украинской манеры, и та-кимы образомы заключили мы первый день новаго года, окруженные множестдень новаго года, окруженные множествомь Русскихь, валявшихся по полу, на подобіе разбойниковь вы Ифландь. Вмьсть сы первыми приухами, — это было вы часы по полуночи, — наши извощики поднялись опять сы мыста, и по утрувы девять часовы привезли насы вы городы Жиздру, Калужской губерніи, лежащій при рычы тогожы имени. Губернія сія начинается при описанномы мною стеклянномы заводь. Жиздра имьсть правильно правильно правильно правильно правильно расположенныя улицы, небольшіе дереванные домы, изрядной архишектуры каменную церковь, и прсколько каменных распольво. Вр одномр изр сихр последних распользеннях располь была прежь сего накая-то фабрина. Чъмь ближе подывжали мы кы Москвъ, тъмы становилось холодите, а дорога часы оты часу лучте. Вы Налугъ пробыли мы только ибсколько часовь, и то для того только, чтобы нанять извощиковь до Москвы, что намы и удалось за щесть десять пять рублей. Обы этомы городы говорить мый теперь уже нечего, ибо довольно говориль обы немы прежде. По дорогь оты него также ничего примычания достойнаго ни

видоть, ни узнать не случилось; не видоть потому, что бхали во кареть, а притомо отчасти и ночью, а не узнать потому, что вы самомы дыль ничего та-ного не встрыталось, кромы токмо досто-памятнаго села Воронова, вы патидесяти пати верстахы оты Москвы на самой пяти верстахь от Москвы на самой больтой дорогь лежащаго прежь сего принадлежавшаго Графу Воронцову, а преды недавнимы временемы доставтатося по куплы Графу Растончину. Мы пробажали оное вы сумерки, и кы сожально не могли его хорото разсмотрыть. Однакожы видыли преогромной освыщенной домы со многими принадлежащими кы нему строеніями, близь дороги вы лівой сторонь оты оной. Ны дому ведеты деревьями усаженная перспектива, при концы коей у самой дороги поставлены прежнимы владыльцомы двы каменным пирамиды сы надписью на оныхы, содержащею вы себь, что село сіе было ощастливлено Высочайтимы присудствіемы, а Графы Воронцовы посыщеніемы Безсмертныя Екатерины, только до сего міста предпринимавшей путь изы Москвы. За предпринимавшей пушь изв Москвы. За домомв видны намв были преобщирныя сады, казавшіеся намі вы шемноть льсомв. По другую сторону дороги вдоль по оной построены крестьянскіе домы всв каменные. Вообще мвсто положеніе всь каменные. Боооще мосто положение здрсь должно быть совершенно ромянтическое. Оно довольно высоко, имбеть много льсовь, воды, буераковь и говорять, отделяно со вкусомь и знаніемь.

Ошсюда до Москвы не видали мы уже инчего, да и не удивительно, ибо нетеривливость наша, чтобь какь можно скорье до нее дотащиться по дорогв, разбитой чрезвычайно и невброяпінымь образомь, выходила изв предвловь. Мы кувыркаясь изь ухаба вь ухабь должны были безпресшанно беречься, чтобb лбами не побишь сшеноль, или на разкашахь хвашаться за карешу; бывь вы непрерывномы стра-кв, чтобы насы не опрокинули. Сверькы всего того, близкое свиданіе наше cb домашними и друзьями, ожиданное нами отдохновеніє omb столь трудной, тожно сназать мучительной. Бэды, которой я во всю жизнь мою не забуду, безпрестанный о томь разговорь и радость, что наконець избавимся встхь безпонойствь, досадь и отнгощеній сь таковою столь необыкновенное время года пред-принятою вздою сопряженныхв, лишали нась встхь способностей, что либо замьчать и описывать. И тако не взыщите, любезный Е...! что вдругь и столь скоропостижно оканчиваю мои замбчанія; вы вишь сами ошець, мужь и другь, савдовашельно можеше посудить, сколь велина была наша нетерпъливость, влекшая насъ св величайшимь стремленіемь кв нашимь ближним в друзьям в. __ Прощайте. __ Есмь :

вашь и прочая.

ЧЕРТЕЖИ и РИСУНКИ

придоженные къ сей книгь.

Ι.	Виньешь при первой Часши представляеть мою	πp.
* *	карету, запраженную шестью крестьинскими ло-	
	шадыми. Не смотря на то, что вдемь съ до-	
	шадьма. Не смотря на по, что вдемь св до-	
	вольно круппой горы, лошадей все ша-ки пого-	
	няють. Таковь здысь обычай! - прошу не пог-	
	нваться!	
2.	Видь на баню и на сцену Англинскаго сода око-	
	ло ея вр сетр Иваншенкахр	41
3.	Видъ Баклани	şδ
4.	Виньешь при второй Части. Начало Пещерь.	
5.	Славная кареша, выписанная язь Лондона.	
	Видъ ея съ зади	25
ర.	Вадь ея сь боку	27
7.	Планъ больницы Московской.	48
8.	— — — Почеповской.	48
g.	Погребъ винной въ Ягошинъ	52
10.	_ *	
II.	Украйнская дввушка въ нарядъ.	5 <u>3</u> 84
12.	· -	
	Малороссійская міщанка	84
		84
14.	Раздъленіе льсу для порубки, въ дачахъ села	
		113
15.	Плань и профиль подземных работь при до-	
	ставанім глины вь дачихь села Палошекь	114
ıδ.	Вяньешь при претьей Части. Видь Яготинской	
	неркви съ ея оградою.	

 $N.\ B.\$ Переплетник $_{\mathcal{L}}$ должен $_{\mathcal{L}}$ переплетить вс $_{\mathcal{L}}$ три систи $_{\mathcal{L}}$ влест $_{\mathcal{L}}$.

INOTPOLUMOCTM.

The State Security Section and according

$\mathbf{B} \mathbf{b} = \mathbf{a}^2$ Laconar

Стран, Стр. Иамечатана.	$m{Y}romam{z}$.
9 — 24 — такъ 15 — 33 — и каротко	иакже иленао
33 — 5 — pneumatantha 48 — 1≤ — посудащь	ом'ямыя Імериюнація
Во ей Част:	м
.	

31 — 26 — Малоресін Малоресін 71 — 10 — ковровою кавранто

1,000 m

2000-00 200-00



